

Date 16 November 2021
File Name HBP4704_MagniFiMiniAX_QSG_EU_MP_2021-11-16.pdf
Scale 168mm x 124mm
Drawn By ML
Color 2 color (Black + Pantone 7599C (Polk Brick Red))
Paper Tortilla smooth/80T (uncoated stock) (98 opacity, 10.6 caliper, 150 smoothness) Offset
Artwork Digital file
Binding Perfect bound

TITLE BLOCK DOES NOT PRINT

Revision	Date	Description
A	2-26-21	DPP1 Draft
B	4-18-21	DPP2 Draft
C	6-7-21	Draft 2
D	7-16-21	Translation Draft
E	8-9-21	LPP Draft
F	9-23-21	Translation Draft 2
G	10-18-21	MP Draft
H	11-16-21	MP Draft (2)



QUICK START GUIDE

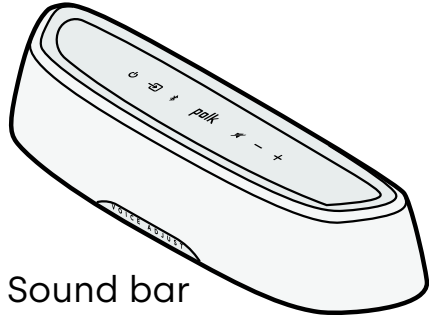
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE | GUÍA DE INICIO RÁPIDO | GUIDA RAPIDA | SNABBSTARTSGUIDE
KURZANLEITUNG SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI | SNELSTARTGIDS

MagniFi Mini AX™

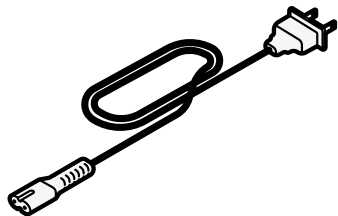
English	1
Français	25
Español	50
Italiano	75
Deutsch	100
Polski	125
Svenska	150
Nederlands	175

Unpack

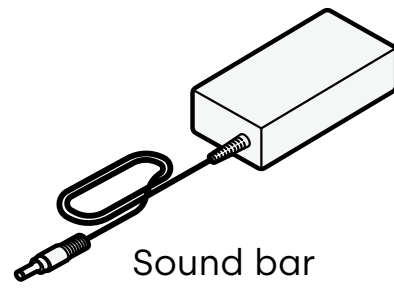
Check that the following items are included in the box.



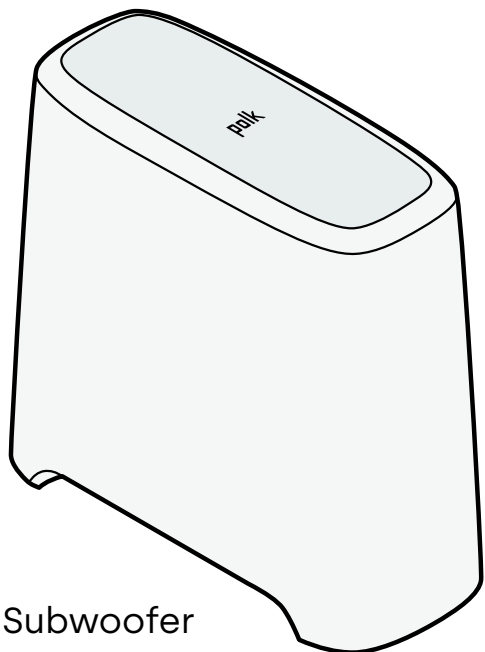
Sound bar



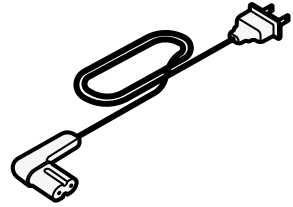
Sound bar power cable



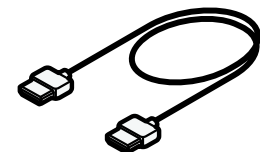
Sound bar power supply



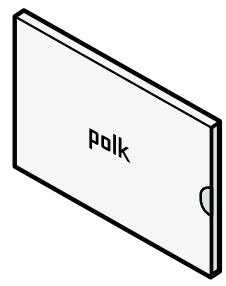
Subwoofer



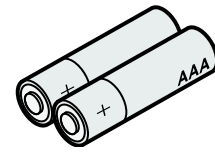
Subwoofer power cable



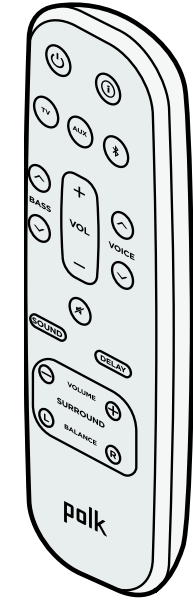
HDMI cable



Literature pack



Batteries

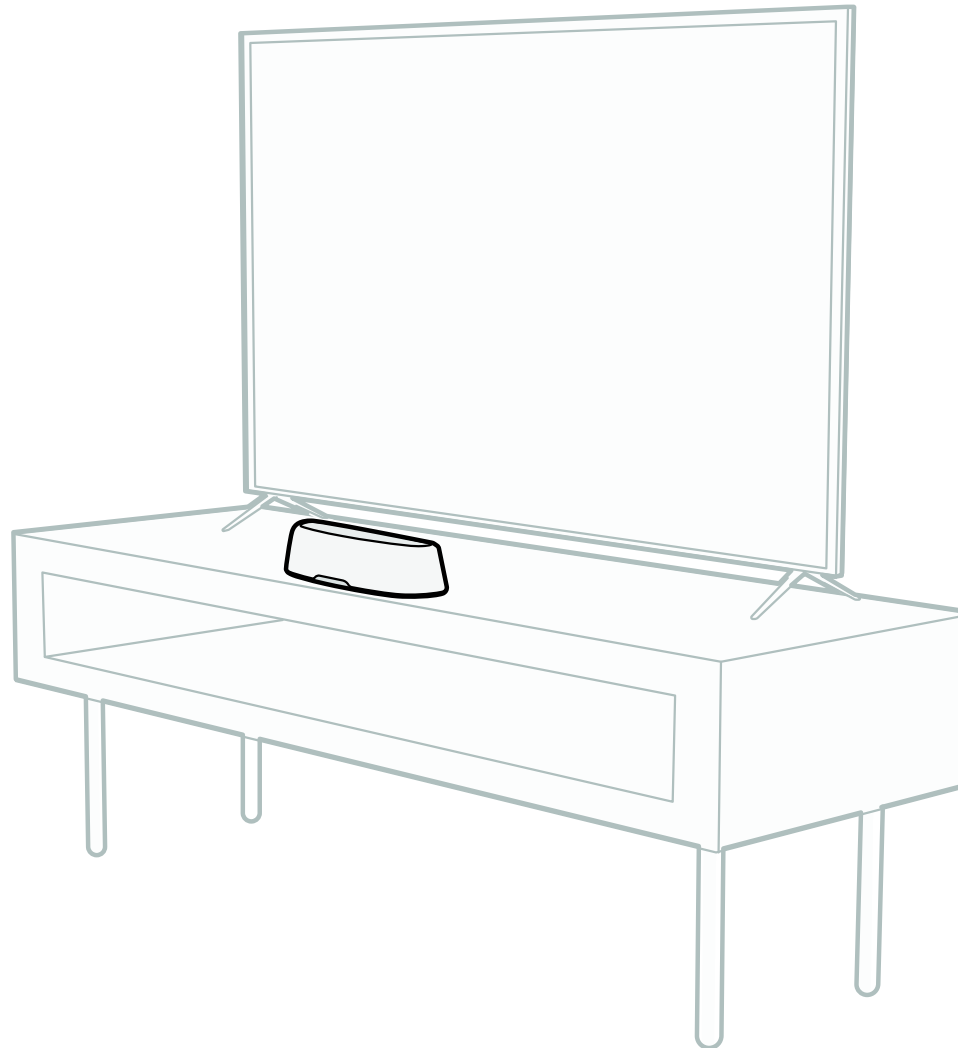


Remote control

2

Place the sound bar

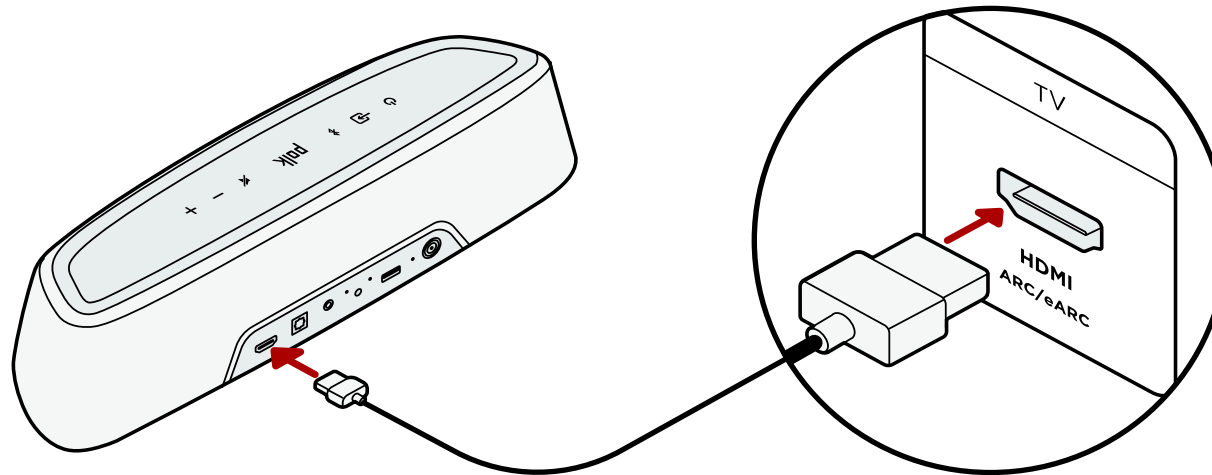
For the best listening experience, place the sound bar centered under your TV and flush with the front edge of your cabinet.



3

Connect your TV

If your TV has an HDMI eARC or ARC port, connect the sound bar to your TV using the included HDMI cable. HDMI provides the best sound performance.



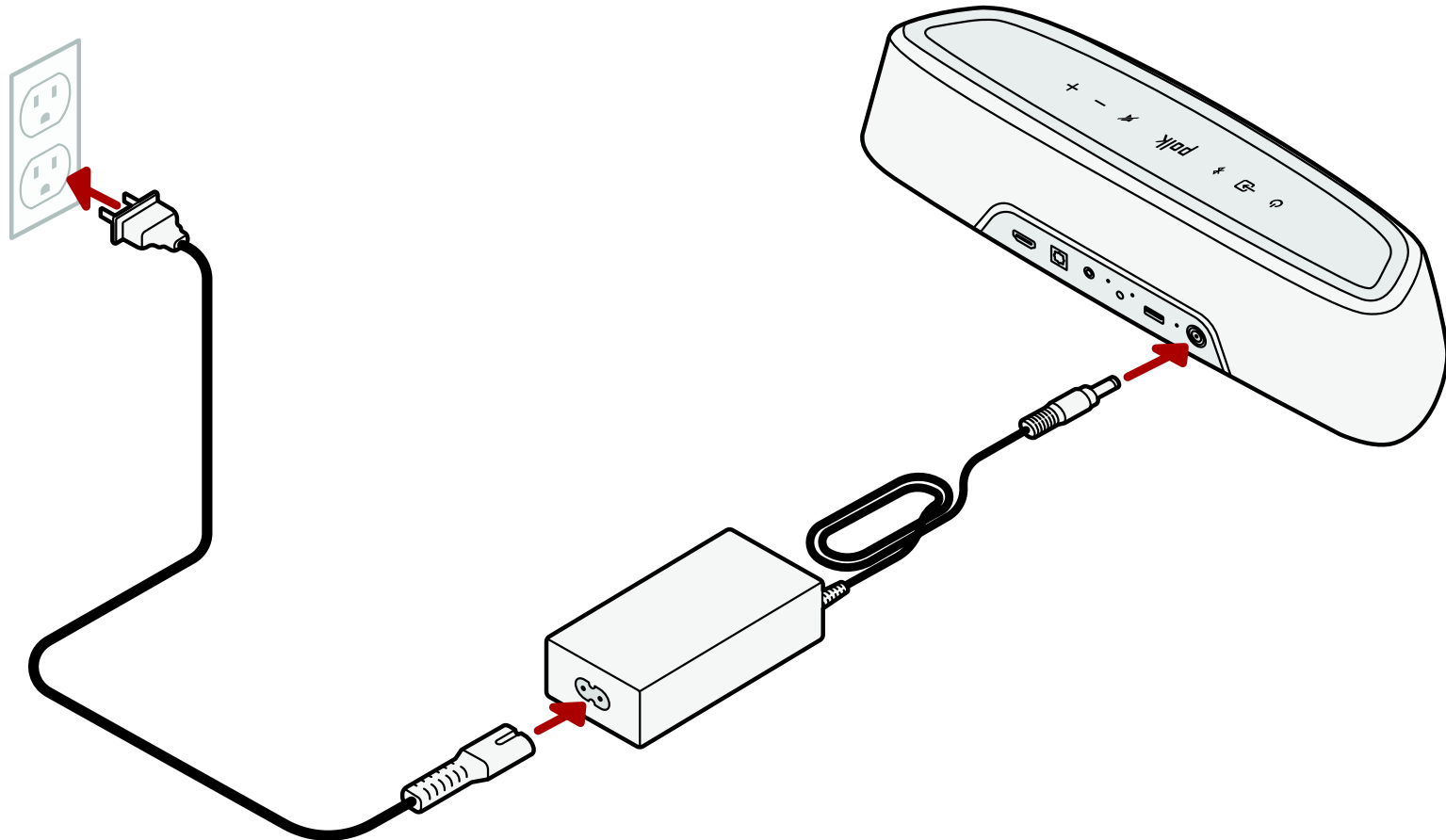
1. Connect one end of the HDMI cable to the TV port labeled "eARC" or "ARC".
2. Connect the other end of the HDMI cable to the HDMI (eARC/ARC) port on the back of the sound bar.
3. (Optional): If you're using a Roku TV™, follow the on-screen instructions.

Note: If your TV does not have an HDMI port, you can connect the sound bar to your TV using an optical cable. However, please note that an optical connection does not support Roku TV Ready™ or Dolby Atmos® and DTS:X® audio formats.

4

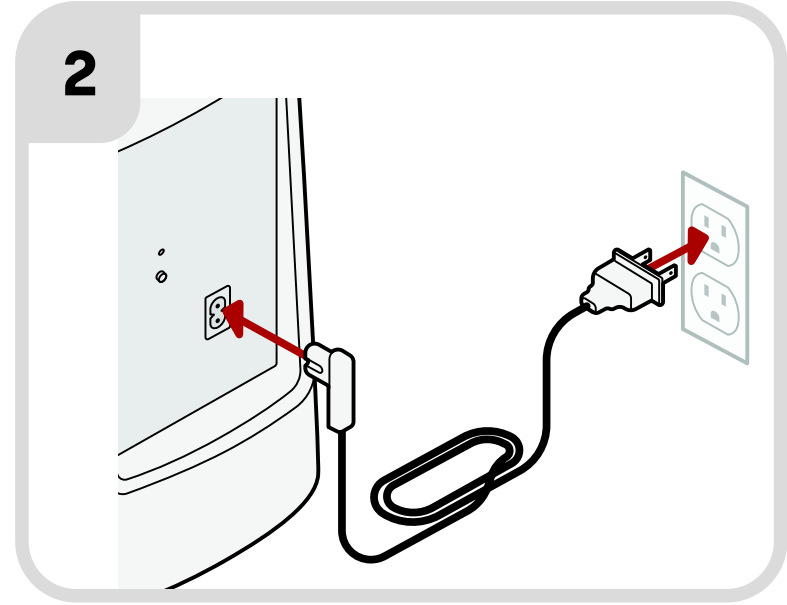
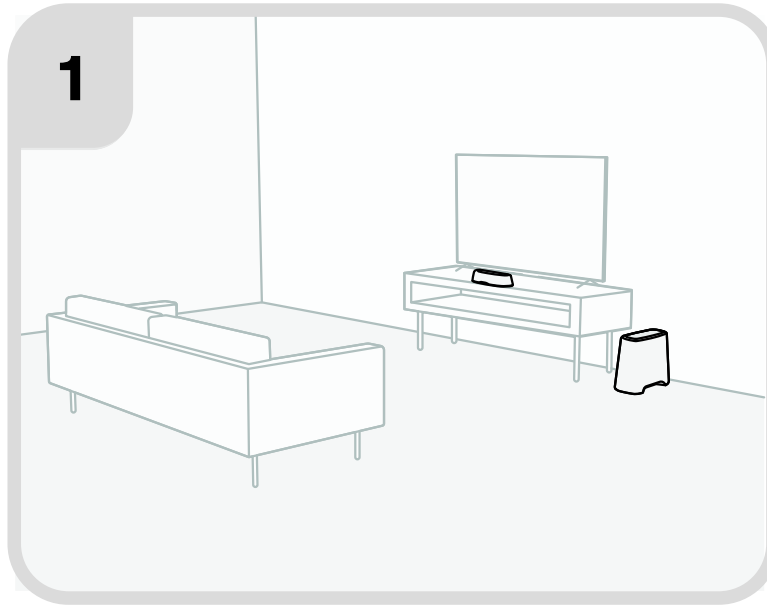
Connect power

Plug the power supply into the sound bar and the power cable into both a wall outlet and the power supply.



5

Set up the subwoofer

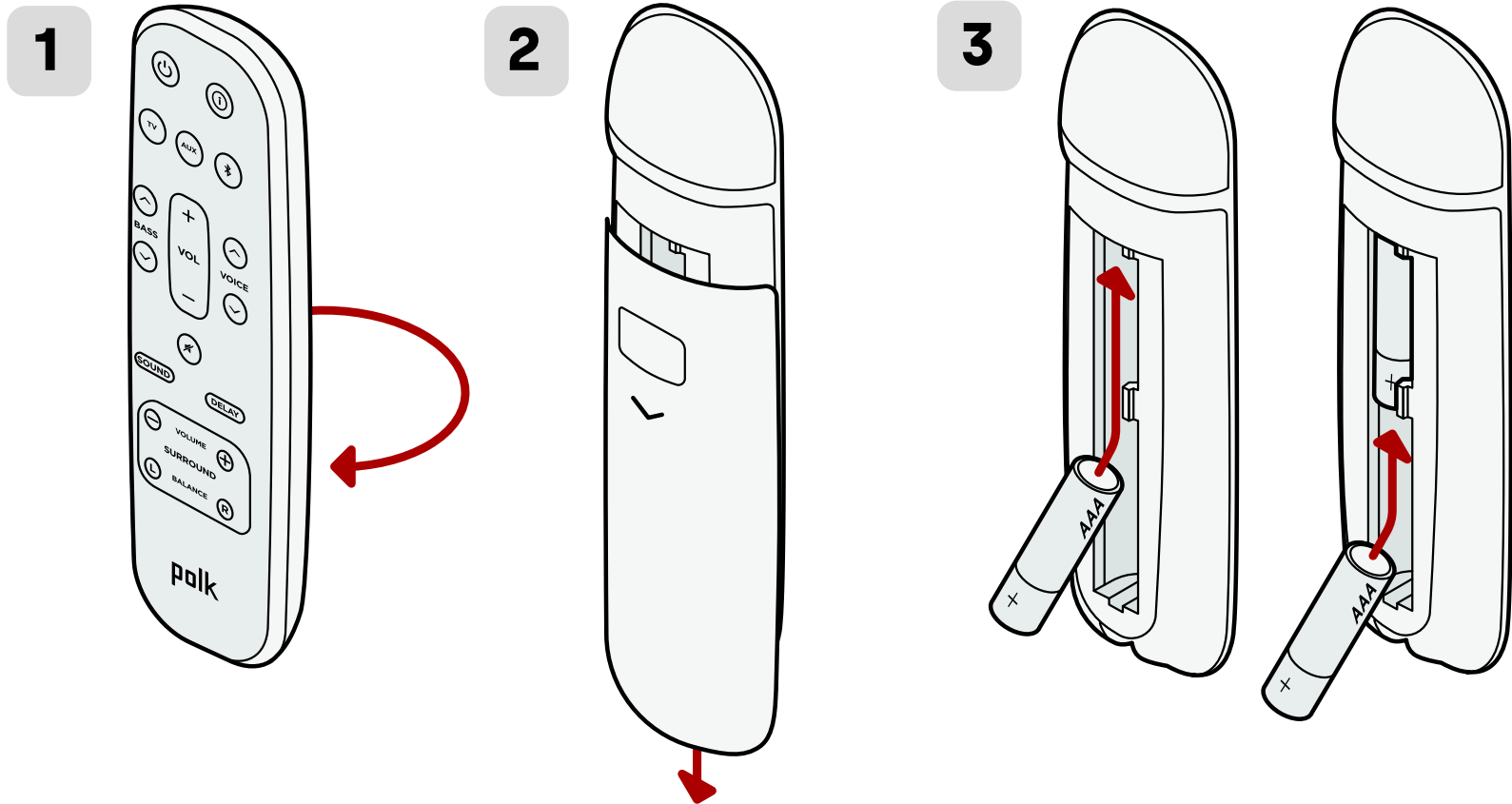


1. For best performance, place the subwoofer along the same wall as the TV and as close as possible to the TV. The distance between the sound bar and the subwoofer should not be more than 30ft (10m), with less distance preferred.
2. Connect the power cable to the subwoofer and to a wall outlet.

Note: The subwoofer connection to the sound bar is wireless.

6

Set up the remote



1. Turn the remote to view the back.
2. Open the back cover of the remote by sliding the bottom portion downward.
3. Insert the two AAA batteries into the remote and replace the cover.

7

Connect to Wi-Fi®

Connect your sound bar to Wi-Fi® to complete setup and receive important software updates that will improve performance, enable new features, and maintain compatibility with your TV.

Set up via the Google Home app or directly from an iOS device.

Apple AirPlay setup:

1. Press and hold the power button on the top panel of the sound bar until you hear a beep and "WI-FI SETUP" displays on the sound bar.
2. Confirm that your iOS device is connected to the Wi-Fi network you want MagniFi Mini AX to join.
3. On your iOS device, go to **Settings** > **Wi-Fi**.
4. Scroll down to SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER, and tap **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Follow the on-screen instructions.

Google Home app setup:

1. Confirm that your Android or iOS device is connected to the Wi-Fi network that you want MagniFi Mini AX to join.
2. Download the free Google Home app on your Android or iOS device.
3. Follow the instructions in the app to connect the sound bar to your Wi-Fi network.

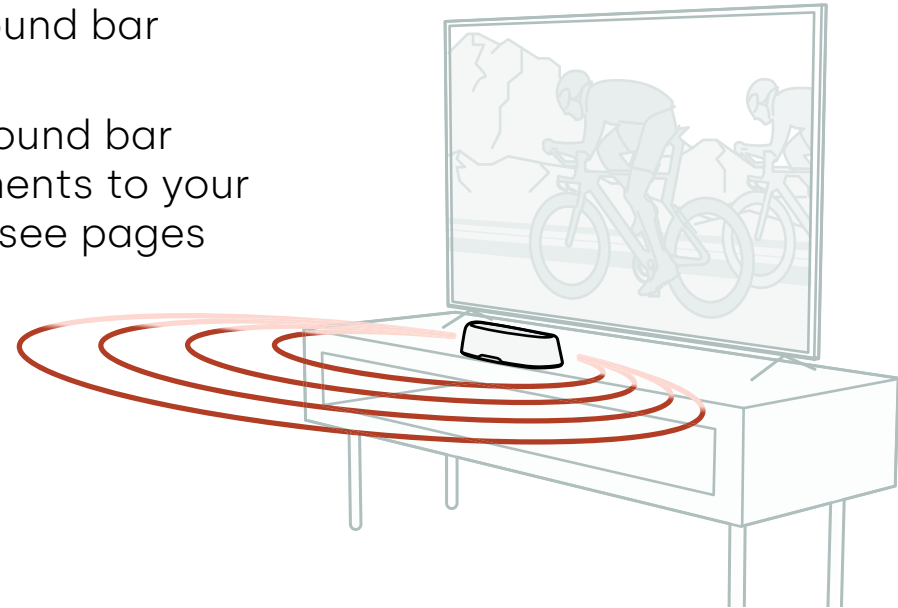


Setup is now complete!

Watch TV or play a movie and adjust the sound bar volume and other settings as desired.

You can use the sound bar top panel, the sound bar remote, or your TV remote to make adjustments to your listening experience. For more information, see pages 9-19.

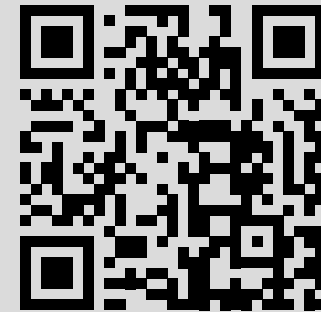
If you do not hear any sound, or you hear an echo, see "Tips and Troubleshooting" on page 20.



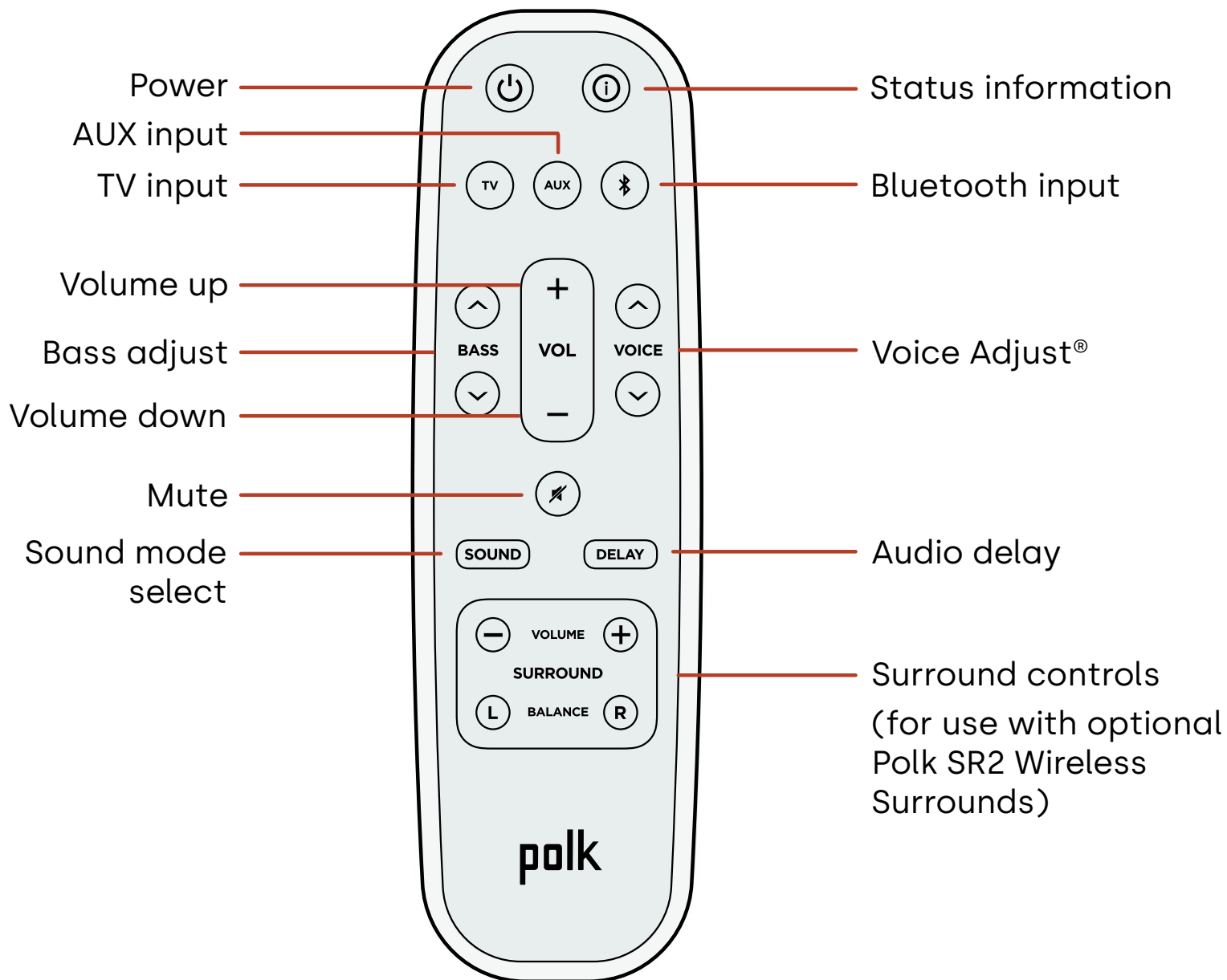
Need more help?

Watch the online setup video!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

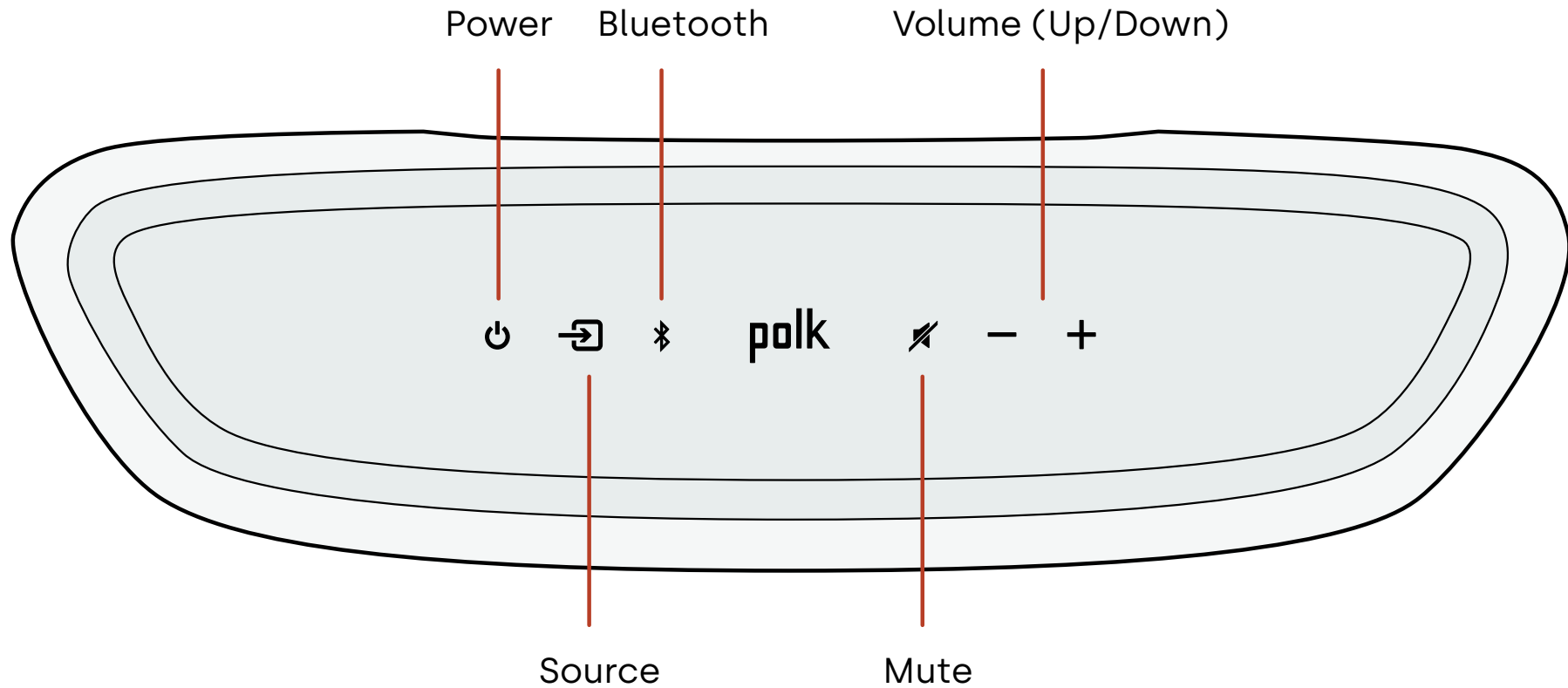


Remote control features

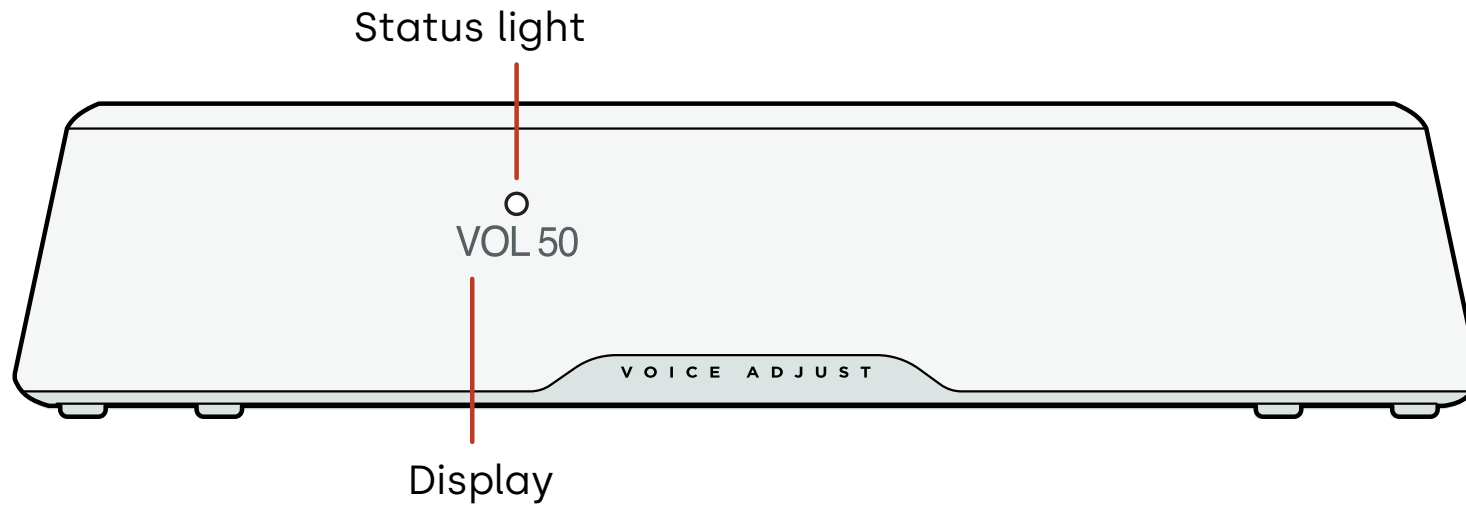


Sound bar features

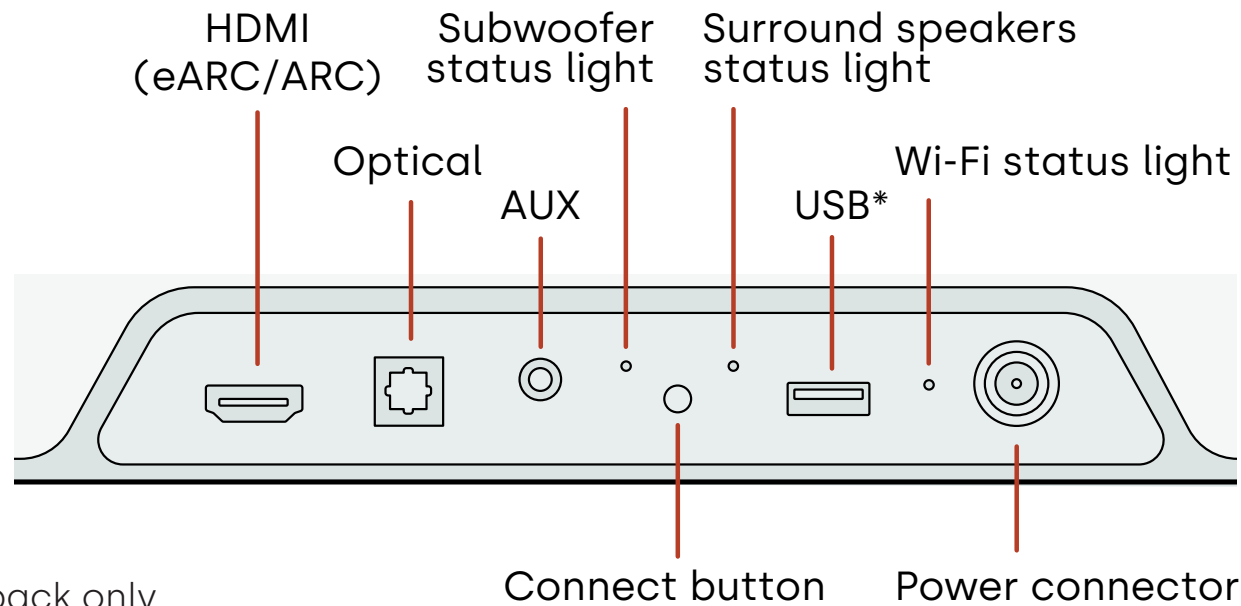
Top panel



Front panel



Back panel



*For MP3 playback only

Listen with Chromecast built-in™

With Chromecast built-in, you can easily:

- Stream music from your favorite apps over Wi-Fi.
- Create a whole-home audio experience. Multi-room sync lets you play the same song across multiple Chromecast built-in compatible speakers in your house at the same time.
- Stream media to the sound bar from any Google Assistant-enabled speaker. Use voice commands to play your favorite content, change volume, and get information about what you are listening to.
- Receive automatic updates.

To set up Chromecast:

1. Confirm that your Android or iOS device is connected to the Wi-Fi network that you want MagniFi Mini AX to join.
2. Download the free Google Home app on your Android or iOS device.
3. Follow the instructions in the app to connect the sound bar to your Wi-Fi network.

For more information about Google Home and Chromecast built-in for audio, visit support.google.com/googlenest and support.google.com/chromecastbuiltin.



Listen with Apple AirPlay®

AirPlay® is an Apple technology designed to control home audio systems and speakers in any room – with a tap or by just asking Siri – right from iPhone®, iPad®, HomePod®, or Apple TV®.

Play a song in the living room and kitchen at the same time or adjust the volume in any room, all in sync.

To set up Apple AirPlay (if Chromecast isn't already set up):

1. Press and hold the power button on the top panel of the sound bar until you hear a beep and "WI-FI SETUP" displays on the sound bar.
2. Confirm that your iOS device (iPhone or iPad) is connected to the Wi-Fi network you want MagniFi Mini AX to join.
3. On your iOS device, go to **Settings > Wi-Fi**.
4. Scroll down to SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER, and tap **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Follow the on-screen instructions.

Note: If you already set up Chromecast, then AirPlay is ready to use. Tap the AirPlay icon in your favorite music app, then tap **MagniFi Mini AX**.



Listen to music with Bluetooth®

Connect a phone or tablet with Bluetooth

1. Press the **Bluetooth** button on the top panel of the sound bar or on the remote. "BT READY TO PAIR" appears on the sound bar display.
2. Navigate to the Bluetooth settings in your phone or tablet, and select "Polk MagniFi Mini AX".
"BT CONNECTED" appears on the sound bar display when your phone or tablet connects to the sound bar.

Note: If a Bluetooth device is already connected, you will not be able to pair a new device until you disconnect the other device.

Automatic reconnect

When you press the **Bluetooth** button on the top panel of the sound bar, the sound bar attempts to automatically reconnect to the Bluetooth device that was most recently connected.


Disconnect a Bluetooth device

You can disconnect from Bluetooth in your phone or tablet Bluetooth settings. Alternatively, press and hold the **Bluetooth** button on the top panel of the sound bar for three seconds. After disconnecting, the sound bar enters pairing mode, and "BT READY TO PAIR" appears on the sound bar display.

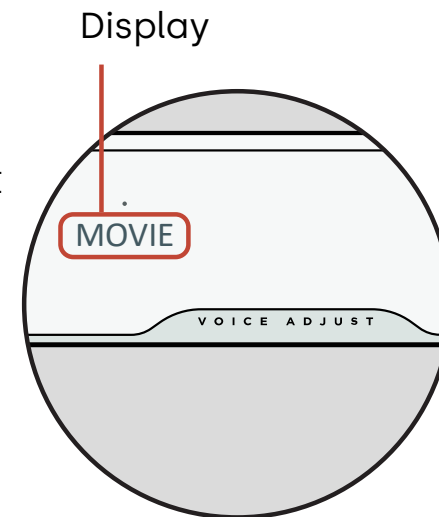
Status indicators

Display

The sound bar display provides status information when you change settings or modes. The display turns off when you are not actively changing settings or modes.

Press  on the remote at any time to view current settings on the display, including the input source, decoder, sound mode, and Wi-Fi, subwoofer, and surround speaker connection states.

Each button press shows the next status item in sequence.



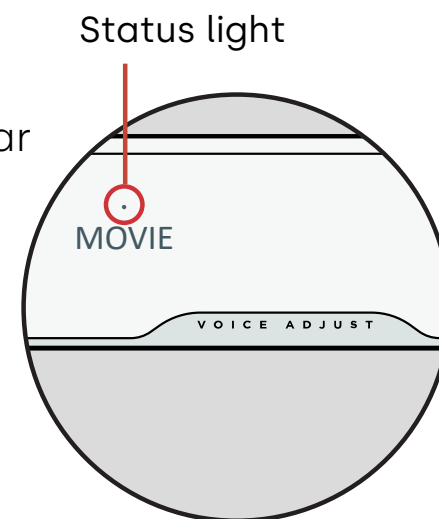
Status light

The status light above the display provides additional visual feedback regarding sound bar states. The light blinks when the bar is muted, booting up or updating software.

The status light can also indicate when the bar is powered on, if you enable this feature. To turn this feature on or off, press the

Mute  and **Volume Up**  buttons on the sound bar at the same time for 5 seconds.

When this feature is enabled, the status light is solid white when the bar is powered on. The status light turns off when the bar is in standby.



Customize your listening experience

Sound modes

Press **SOUND** on the remote to cycle through the available sound modes. The sound modes adjust the audio characteristics of the sound bar according to the type of content you're listening to.

The sound bar display shows the current mode.

Movie Mode	Use this mode to optimize non-musical content, such as dialogue and sound effects, in TV shows and movies.
3D Mode	Use this mode for an enveloping 3D sound experience. This mode enhances the height and surround effects in Dolby Atmos® and DTS:X® audio formats and virtualizes these effects for other program formats.
Night Mode	Use this mode for low-volume listening. This mode reduces bass and volume dynamics while improving voice intelligibility.
All Channel Music Mode	Use this mode when listening to music to send the front left and right channels to your surround speakers. This mode is only available when Polk SR2 surround speakers are connected.
Music Mode	Use this mode for streaming music or for enhancing musical content in TV shows and movies.

Audio delay

If the sound bar audio is out of sync with the TV dialogue, you can manually adjust the timing using the Audio Delay adjustment feature.

To adjust audio delay:



1. Press **DELAY** on the remote to enter Audio Delay adjustment mode.
2. Use the **Volume up** and **Volume down** buttons to adjust the timing in small steps until the audio is in sync with the video. The sound bar display shows the current setting.
3. When finished, press the **Delay** button again or wait 10 seconds to automatically exit Delay mode.



Voice Adjust

For clearer, crisper dialogue, use the **Voice** controls on the remote to isolate and adjust the dialogue level. Press  to increase or  to decrease voice volume levels.

Bass control

Use the **Bass** controls on the remote to easily adjust bass volume for more or less impact. Press  for more bass or  for less bass.

Use your TV remote to control the sound bar

You can also use your TV, cable, or satellite remote to control the sound bar power, volume, mute and other functions. Depending on your TV model and connection type, you might need to teach the sound bar to respond to your TV remote.

If the sound bar does not respond to your TV, cable or satellite remote, follow the steps below.

Teach the sound bar to respond to your TV remote

Important: For best results, install fresh batteries in the Polk remote and your TV remote and point both remotes at the sound bar front panel from 1-3 ft (30-90 cm) away.

1. Enter Remote Control Learning mode.

On the sound bar top panel, press and hold the **Source** button (↵) for about 3 seconds. Release the button when "REMOTE LEARN" appears on the front panel display.

The prompt "POLK REMOTE" appears on the display.

2. Select a button on the Polk remote.

Press and release a button that you want the sound bar to learn (for example, **Volume Up**).

The prompt "TV REMOTE" appears on the display.

3. Select a button on your TV remote.

Press and release the button on your TV remote that you want to control the sound bar function you selected in step 2 (for example, **Volume Up**).

If the message "TRY AGAIN" appears on the display, repeat steps 2 and 3.

The message "SUCCESS" appears on the display when the command is successfully programmed.

4. Repeat steps 2 and 3 to program other buttons.

5. Exit Remote Control Learning mode.

Press and hold the **Source** button (↵) until "EXIT" appears on the display.

Clear learned TV remote control codes

Press and hold the **Source** button (↵) on the sound bar for about 10 seconds. You will hear a two-note tone. Continue holding the button and release the button after you hear a three-note tone. The message "IR CLEARED" appears on the sound bar.

Tips and Troubleshooting

I don't have an HDMI port labeled "eARC" or "ARC" on my TV.

1. Use an optical cable to connect the sound bar to your TV.
2. Turn off your TV's internal speakers. See your TV manual for instructions.

There is no sound coming from my sound bar.

- Check that the sound bar is powered on.
- Check that all cables are connected correctly.
- Press the **Volume up** button on the sound bar top panel to increase the volume.

There is no sound coming from my subwoofer.

- Check that the sound bar is powered on and playing audio.
- Check that the "SUB" status light on the back panel of the sound bar is green.
- Check that the status light on the back panel of the subwoofer is green.
- Turn up the bass using the Polk remote.
- Check that the power cable is secure in the subwoofer and in the wall outlet.
- Unplug the subwoofer for 30 seconds, and then plug it back in.

I hear an echo from my TV or sound bar.

- Check that the TV's internal speakers are disabled. Refer to your TV manual.
- If your TV is connected to the sound bar via HDMI ARC, check that HDMI CEC/ARC is enabled in your TV's Settings menu.

My remote control isn't working.

- Get closer to the sound bar and aim the remote at the front of the sound bar.
- Make sure nothing is blocking the IR receiver on your TV (the part of your TV where you aim the remote).
- Make sure the batteries are installed in the correct direction.
- Install fresh batteries in the remote.
- To teach your TV, cable, or satellite remote to control the sound bar, see "Use your TV remote to control the sound bar" on page 18.

How do I perform a factory reset?

Note: A reset will erase all sound bar settings, including Bluetooth and Wi-Fi settings.

With the sound bar turned on, press and hold the **Power** button (⏻) and the **Mute** button (🔇) on the top panel of the sound bar for 7 seconds. You will hear a chime, then numbers will countdown on the display, followed by "RESET." The bar restarts when the process is complete.


How do I wirelessly connect (pair) my subwoofer or surround speakers?

1. Plug in your subwoofer and/or surround speakers and make sure the sound bar is powered on.
2. Enter pairing mode on the sound bar by pressing and holding the **CONNECT** button on the back panel of the sound bar for about 3 seconds. You will hear a confirmation tone.
3. On the subwoofer or surround speaker, press the **CONNECT** button on the back panel for about 3 seconds until you hear a confirmation tone.
4. Repeat step 3 for other speakers that need to be paired.
5. When finished, press the **CONNECT** button on the sound bar to save the new pairings and exit pairing mode.

Why do I see a network called Polk MagniFi Mini AX?

Your soundbar broadcasts a wireless network so that you can connect the soundbar to Wi-Fi. The wireless network signal turns off once you complete Wi-Fi set up. We recommend connecting your sound bar to the internet to receive the latest software updates. For more information, see “Listen with Chromecast built-in™” on page 12 or “Listen with Apple AirPlay®” on page 13. You can also completely disable Wi-Fi if you don't want to connect the soundbar to the internet.

How do I disable Wi-Fi?

To completely disable Wi-Fi, press and hold the **Mute** button () and the **Source** button () button on the top panel of the sound bar for 5 seconds. To enable Wi-Fi again, repeat the procedure.

Note: If you already connected your sound bar to a Wi-Fi network, disabling Wi-Fi does NOT clear connection settings. To clear all connection settings and account information, see “How do I perform a factory reset?” on page 21.

My sound bar randomly powers on by itself.

Your sound bar is preset to automatically power on when you use a device that is connected to the sound bar. To disable automatic power on for an input:

1. Press the desired input on the Polk remote control.
2. Press and hold the desired input button on the Polk remote control for 5 seconds.

My sound bar randomly powers off by itself.

Your sound bar is preset to automatically power off after 20 minutes of inactivity.

To disable automatic power off, press and hold the **Power** button () and **Volume Down** button on the top panel of the sound bar for 5 seconds.

Trademark information



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



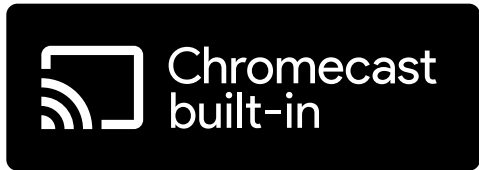
For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod, and AppleTV are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.



The Wi-Fi CERTIFIED logo is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance. Wi-Fi Certification provides assurance that the device has passed the interoperability test conducted by the Wi-Fi Alliance, a group that certifies interoperability among wireless LAN devices.



Chromecast built-in is a trademark of Google LLC.



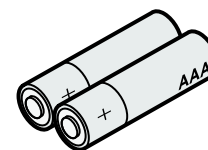
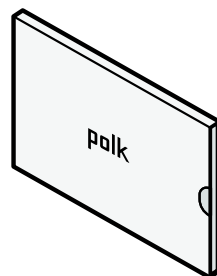
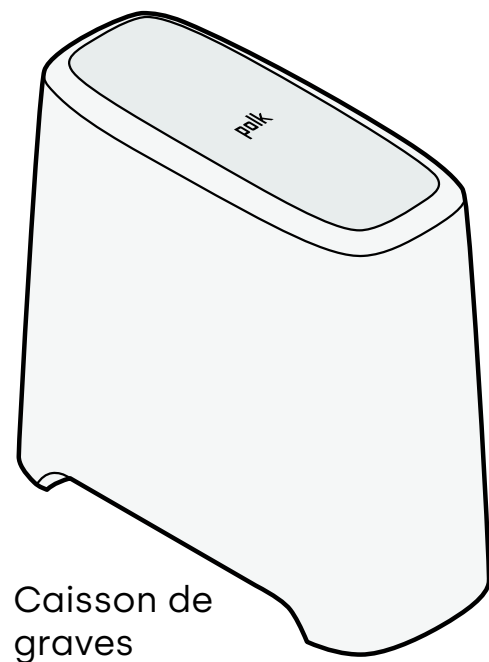
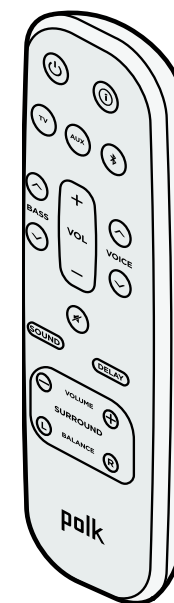
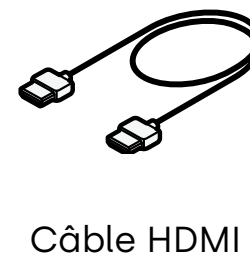
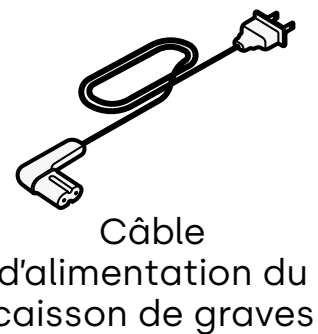
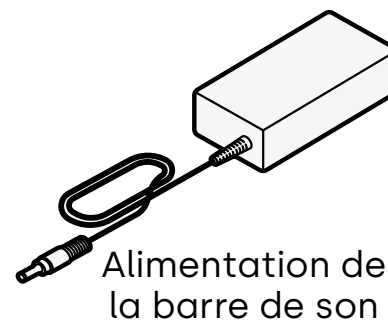
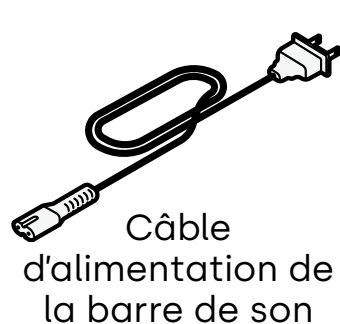
The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Polk Audio is under license.



Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready certified in the United States, United Kingdom, Mexico, and Canada.

Déballage

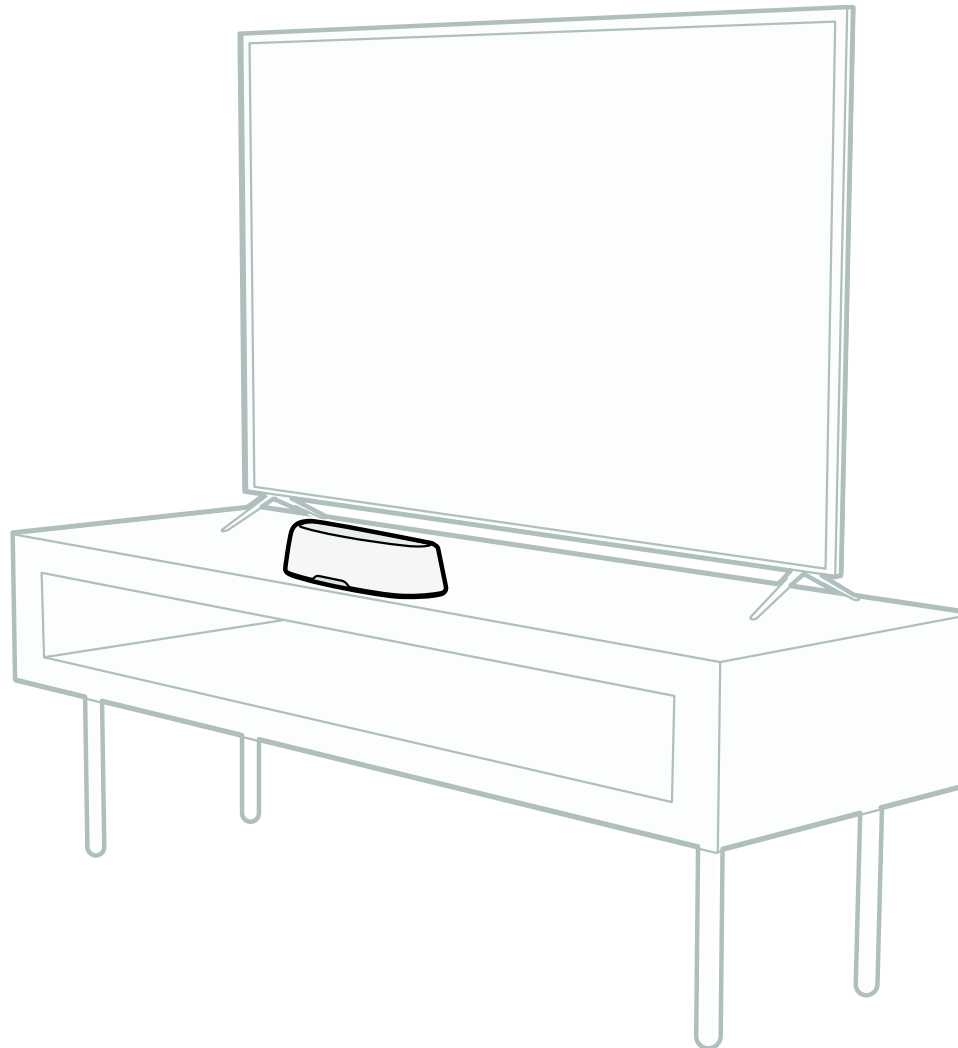
Vérifiez que les éléments suivants sont inclus dans la boîte.



2

Placement de la barre de son

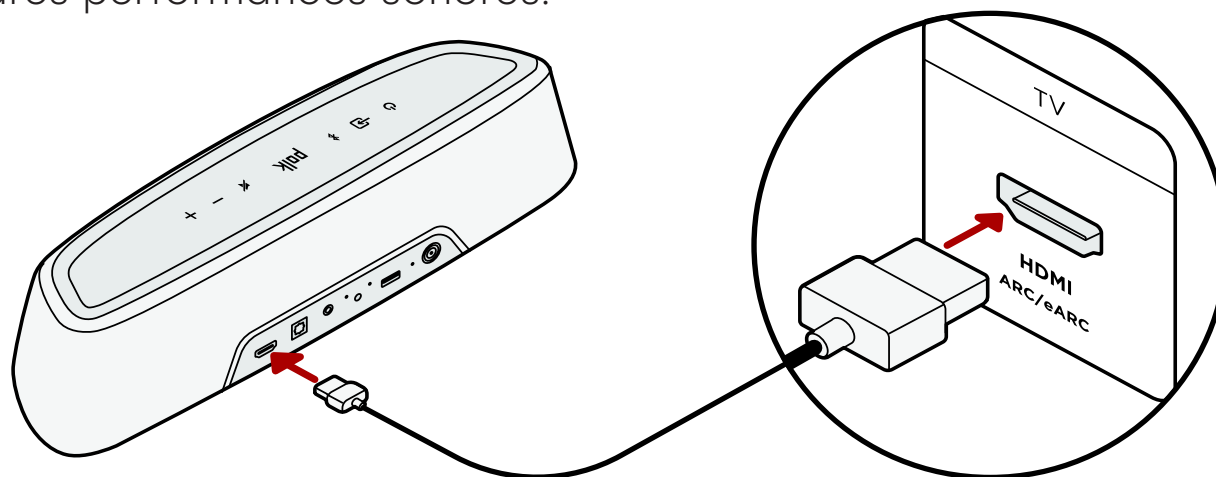
Pour une expérience d'écoute optimale, placez la barre de son sous votre téléviseur au centre, et alignez-la sur le bord avant du meuble.



3

Connecter votre téléviseur

Si votre téléviseur dispose d'un port HDMI eARC ou ARC, connectez la barre de son à votre téléviseur à l'aide du câble HDMI fourni. Le HDMI offre les meilleures performances sonores.



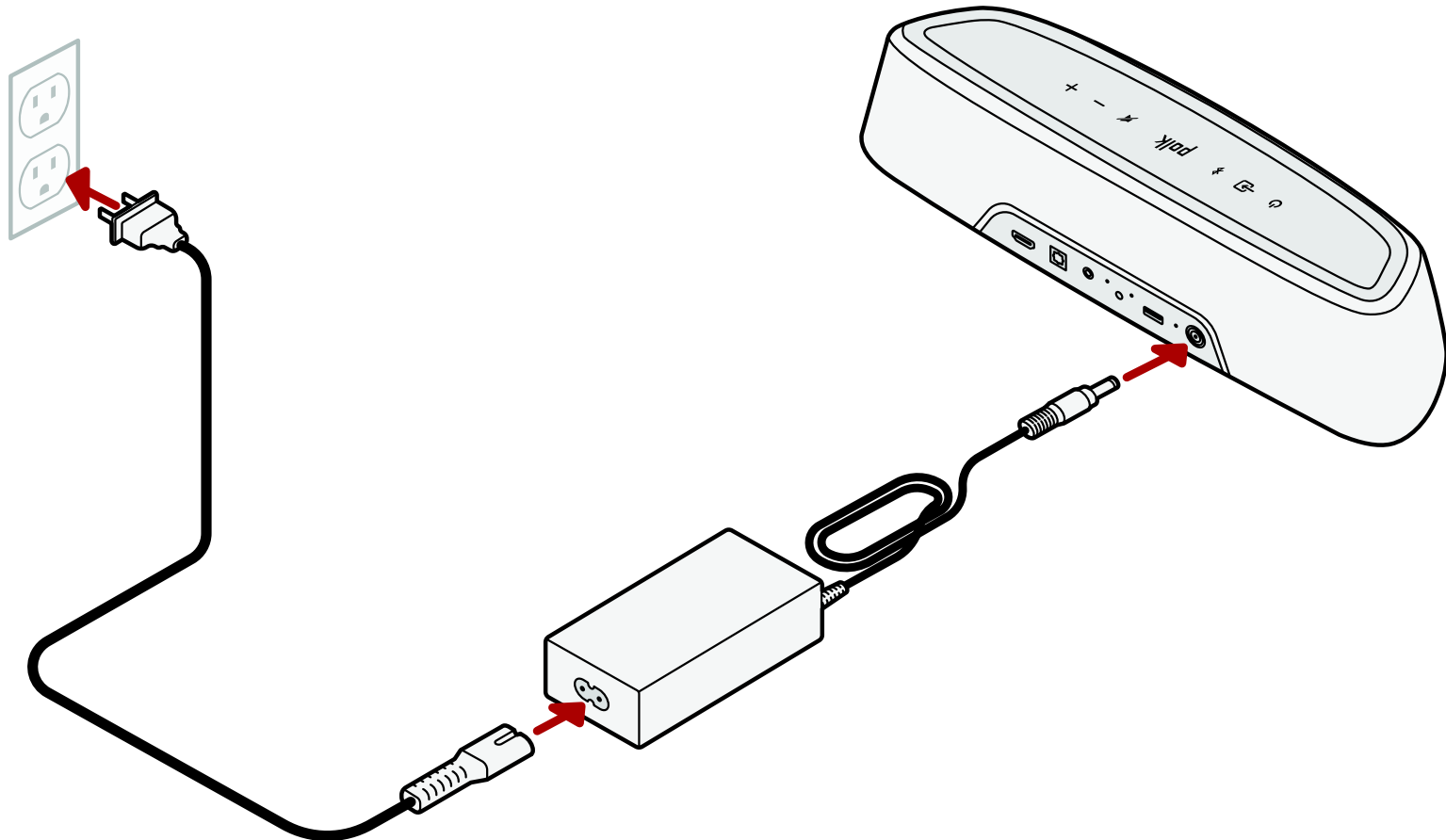
1. Connectez une extrémité du câble HDMI au port du téléviseur étiqueté « eARC » ou « ARC ».
2. Connectez l'autre extrémité du câble HDMI au port HDMI (eARC/ARC) à l'arrière de la barre de son.
3. Option : Si vous utilisez un Roku TV^{MD}, suivez les instructions à l'écran.

Remarque: Si votre téléviseur ne dispose pas d'un port HDMI, vous pouvez connecter la barre de son à votre téléviseur à l'aide d'un câble optique. Toutefois, veuillez noter que la connexion optique ne prend pas en charge Roku TV Ready^{MD} ou les formats audio Dolby Atmos[®] et DTS:X[®].

4

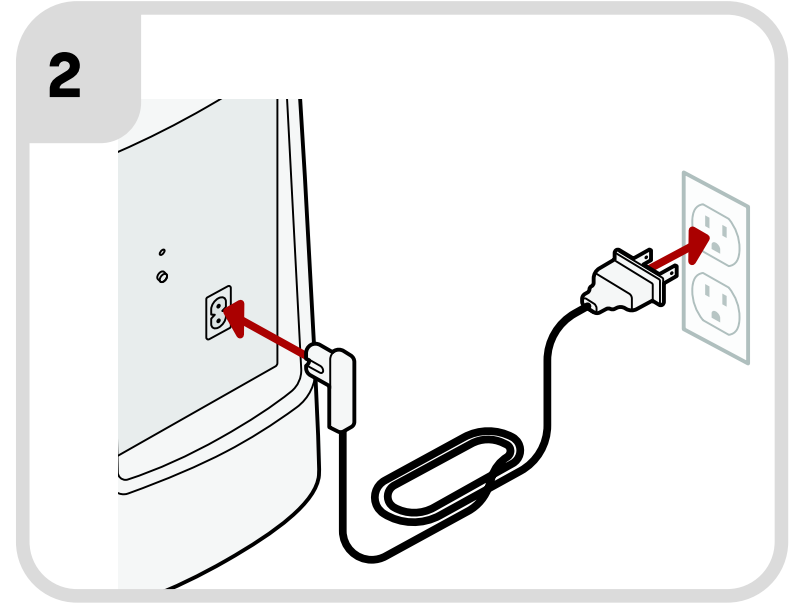
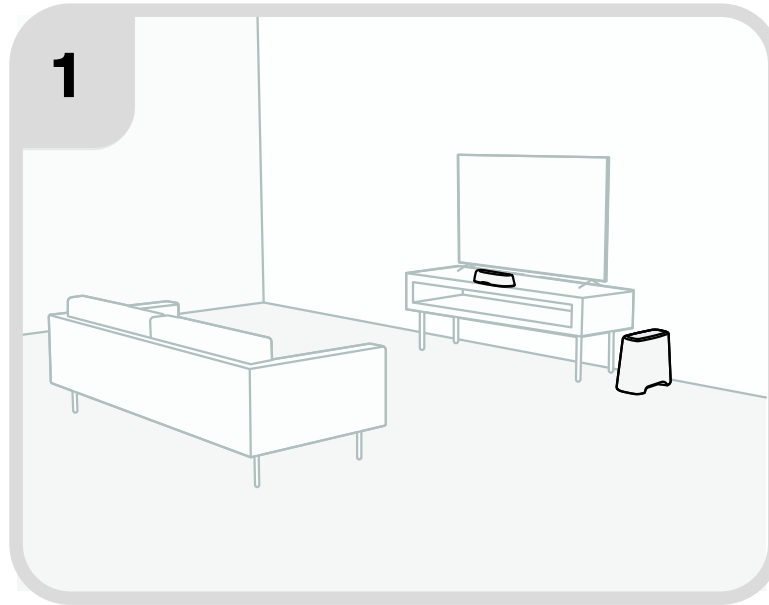
Connecter l'alimentation

Branchez le bloc d'alimentation sur la barre de son et le câble d'alimentation sur une prise murale et sur le bloc d'alimentation.



5

Configurer le caisson de graves

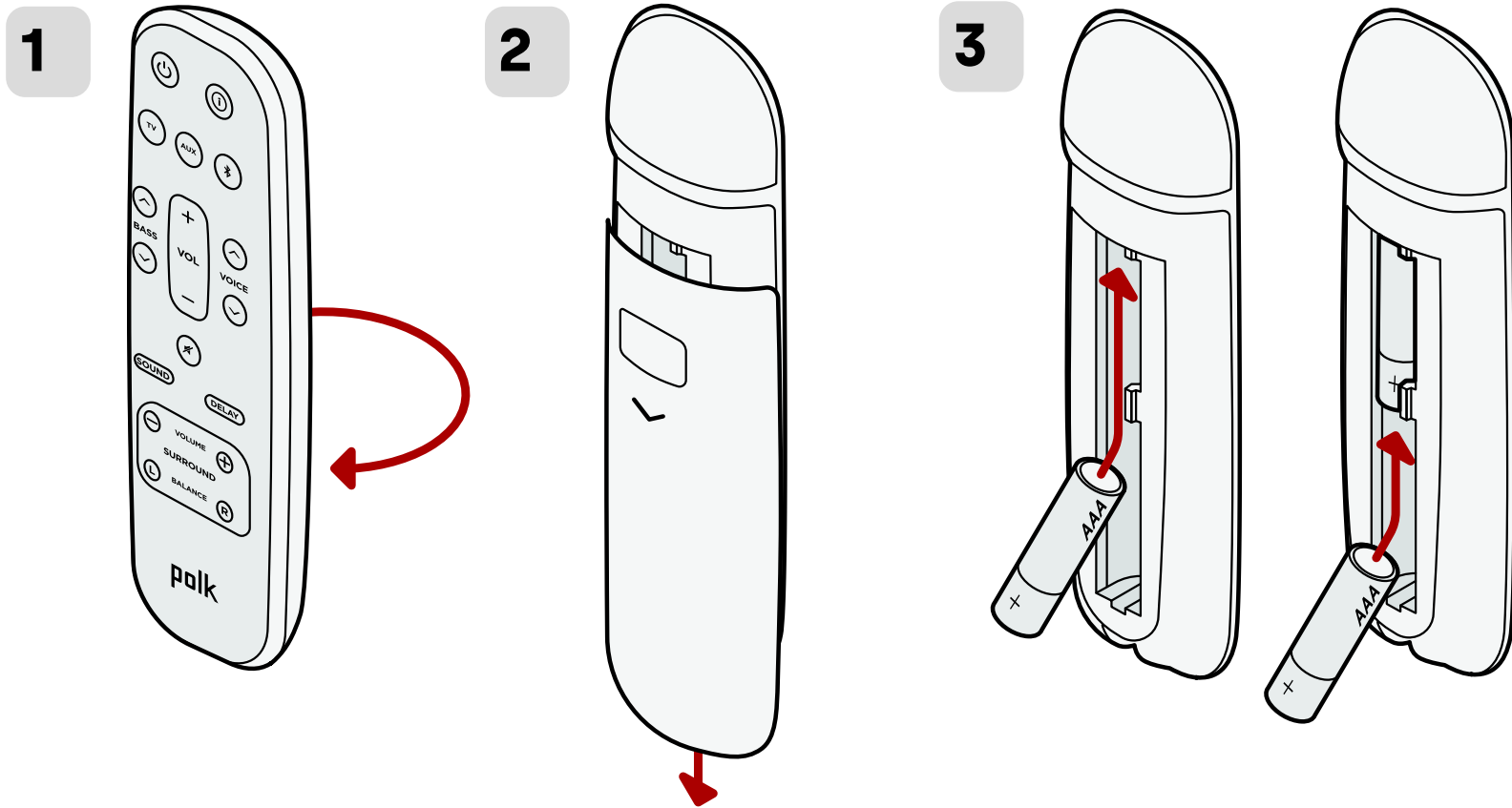


1. Pour des performances optimales, placez le caisson de graves sur le même mur que le téléviseur et aussi près que possible de la barre de son. La distance entre la barre de son et le caisson de graves ne doit pas dépasser 30 pi (10 m), une distance inférieure étant préférable.
2. Connectez le câble d'alimentation au caisson de graves et à une prise murale.

Remarque: La connexion du caisson de graves à la barre de son est sans fil.

6

Configurer la télécommande



1. Retournez la télécommande pour voir l'arrière.
2. Ouvrez le capot arrière de la télécommande en faisant glisser la partie inférieure vers le bas.
3. Insérez les deux piles AAA dans la télécommande et remplacez le couvercle.

7

Se connecter au Wi-Fi®

Connectez votre barre de son au Wi-Fi pour finaliser la configuration et recevoir des mises à jour importantes du logiciel qui amélioreront la performance, activeront de nouvelles fonctionnalités et conserveront la compatibilité avec votre TV.

Configurez depuis l'application Google Home ou directement depuis un appareil iOS.

Apple AirPlay:

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la barre de son et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip et « CONFIGURATION WI-FI ».
2. Confirmez que votre appareil iOS est connecté au réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez que MagniFi Mini AX s'associe.
3. Sur votre appareil iOS, accédez aux **Paramètres > Wi-Fi**.
4. Faites défiler jusqu'à CONFIGURER UN NOUVEAU HAUT-PARLEUR AIRPLAY et appuyez sur **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Suivez les instructions à l'écran

Google Home:

1. Confirmez que votre appareil Android ou iOS est connecté au réseau Wifi auquel vous souhaitez que votre barre de son MagniFi Mini AX se connecte.
2. Téléchargez l'application gratuite Google Home sur votre appareil Android ou iOS.
3. Suivez les instructions de l'application pour connecter la barre de son à votre réseau Wi-Fi.

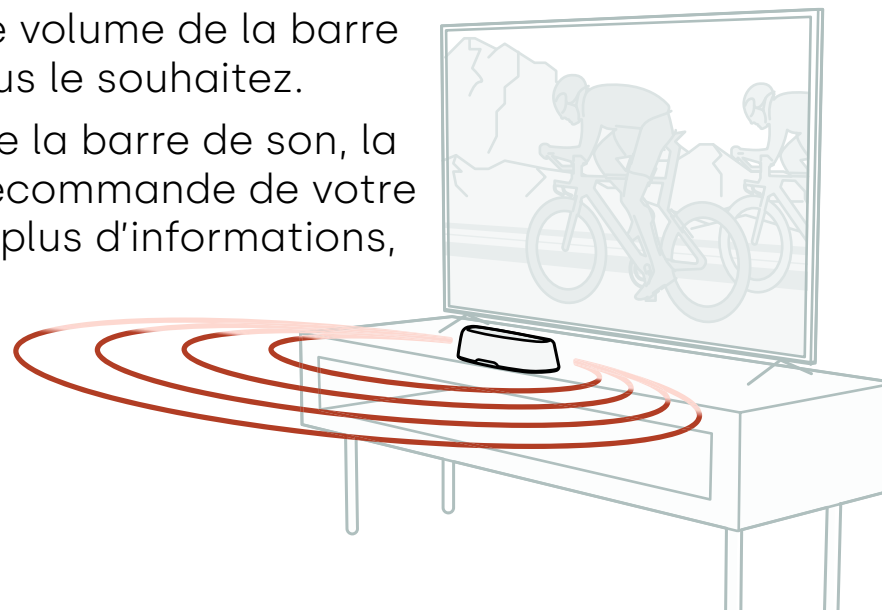


La configuration est maintenant terminée !

Regardez la télévision ou un film et réglez le volume de la barre de son et les autres paramètres comme vous le souhaitez.

Vous pouvez utiliser le panneau supérieur de la barre de son, la télécommande de la barre de son ou la télécommande de votre téléviseur pour effectuer les réglages. Pour plus d'informations, voir les pages 33 à 43.

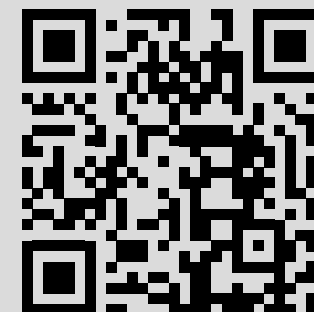
Si vous n'entendez aucun son ou si vous entendez un écho, reportez-vous à «Conseils et dépannage» à la page 44.



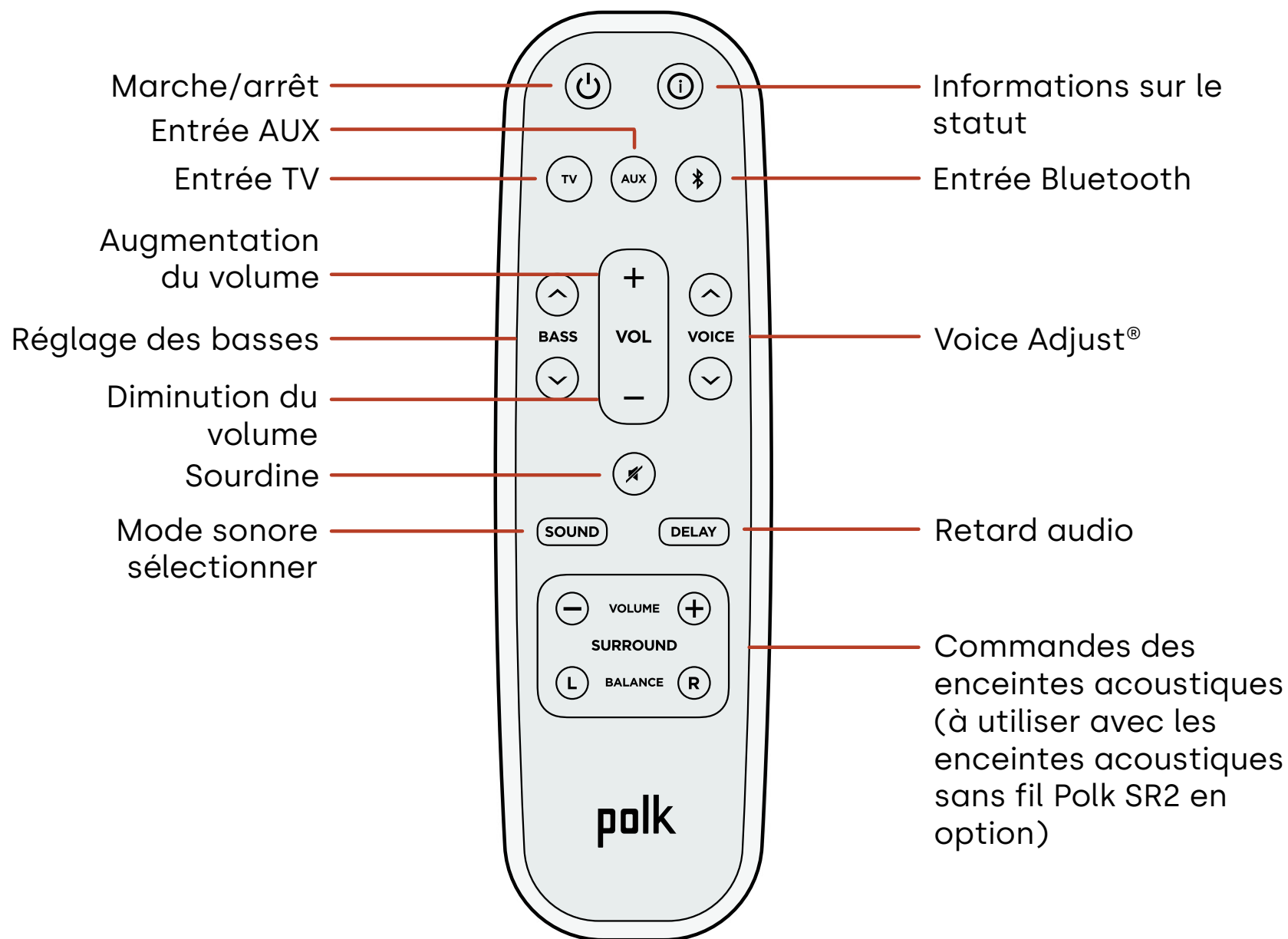
Besoin d'aide?

Regardez la vidéo d'installation en ligne!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

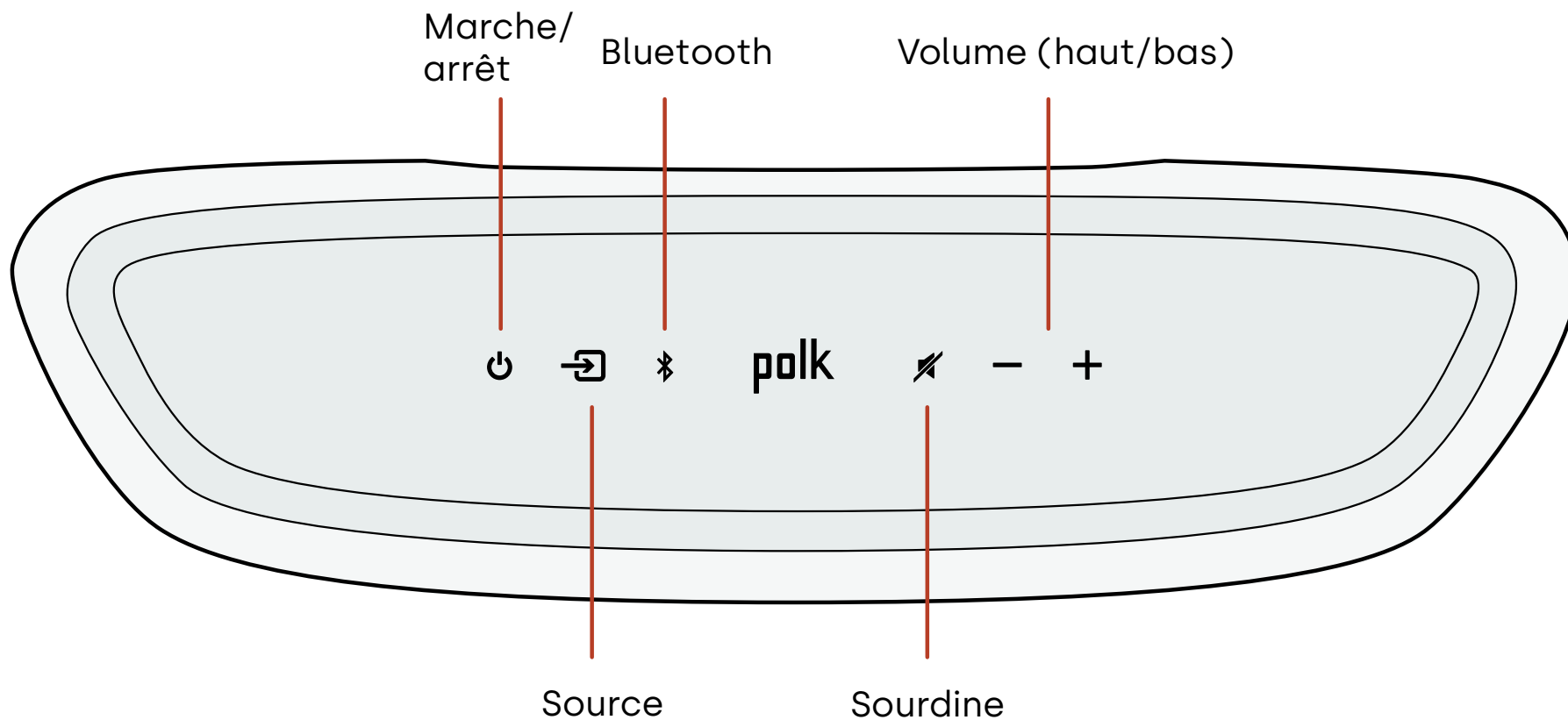


Fonctions de la télécommande



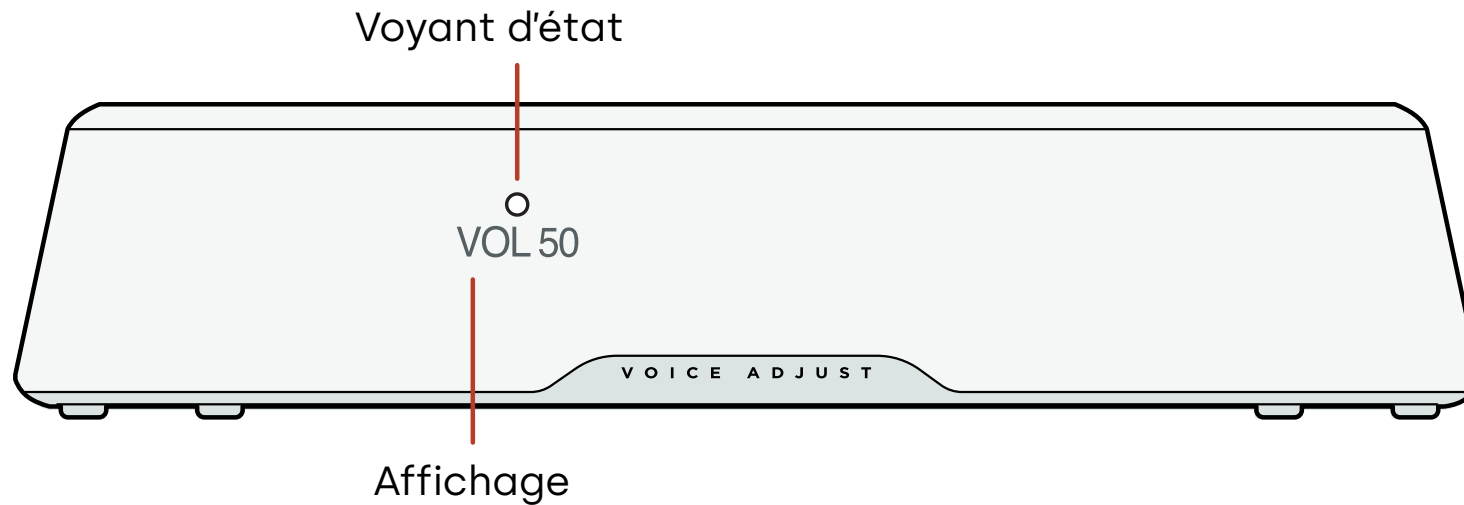
Fonctions de la barre de son

Panneau supérieur

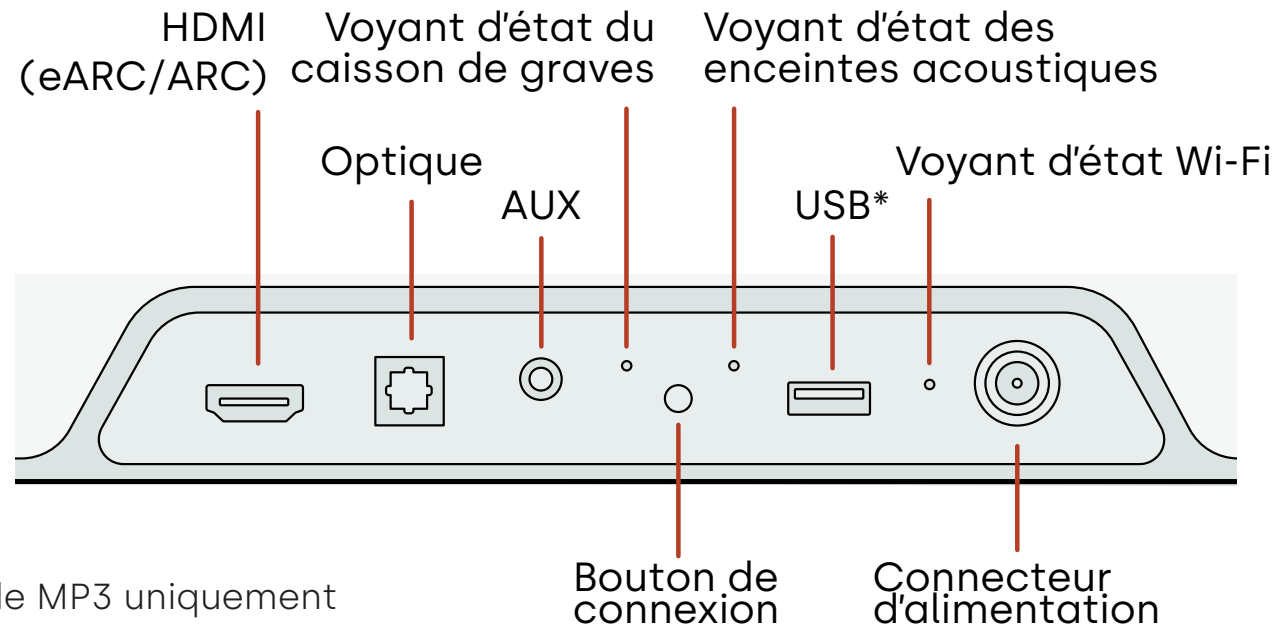


Français

Panneau avant



Panneau arrière



*Pour lecture de MP3 uniquement

Écoutez avec Chromecast intégré

Avec Chromecast intégré, vous pouvez facilement:

- Diffuser la musique de vos applications préférées par Wi-Fi.
- Créer une expérience audio à domicile. La synchronisation multi-pièces vous permet de jouer le même titre via des enceintes compatibles Chromecast intégré dans toutes vos pièces simultanément.
- Diffuser des médias sur la barre de son à partir de n'importe quel haut-parleur compatible Google Assistant. Utiliser les commandes vocales pour diffuser vos contenus préférés, modifier le volume et obtenir des informations sur ce que vous écoutez.
- Recevoir des mises à jour automatiques.

Pour configurer Chromecast:

1. Confirmez que votre appareil Android ou iOS est connecté au réseau Wifi auquel vous souhaitez que votre barre de son MagniFi Mini AX se connecte.
2. Téléchargez l'application gratuite Google Home sur votre appareil Android ou iOS.
3. Suivez les instructions de l'application pour connecter la barre de son à votre réseau Wi-Fi.

Pour plus d'informations sur Google Home et Chromecast intégré pour l'audio, consultez <https://support.google.com/googlenest> et <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.

Écouter avec Apple AirPlay®

AirPlay® est une technologie Apple conçue pour contrôler les systèmes audio domestiques et les enceintes dans n'importe quelle pièce - d'un simple toucher ou en demandant à Siri - directement depuis l'iPhone®, l'iPad®, le HomePod® ou l'Apple TV®.

Écoutez une chanson dans le salon et la cuisine en même temps ou réglez le volume dans n'importe quelle pièce, le tout de manière synchronisée.

Pour configurer Apple AirPlay (si Chromecast n'est pas déjà configuré):

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé sur le panneau supérieur de la barre de son jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que « WI-FI SETUP » s'affiche sur la barre de son.
2. Confirmez que votre appareil iOS (iPhone ou iPad) est connecté au réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez que MagniFi Mini AX s'associe.
3. Sur votre appareil iOS, accédez aux **Paramètres > Wi-Fi**.
4. Faites défiler jusqu'à CONFIGURER UN NOUVEAU HAUT-PARLEUR AIRPLAY et appuyez sur **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Suivez les instructions à l'écran

Remarque: si vous avez déjà configuré Chromecast, AirPlay est prêt à l'emploi. Appuyez sur l'icône AirPlay dans votre application musicale préférée, puis appuyez sur MagniFi Mini AX.



Écouter de la musique avec Bluetooth®

Connecter un téléphone ou une tablette grâce au Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton **Bluetooth** de la barre de son ou de la télécommande.
« BT READY TO PAIR » (BT PRÊT POUR LE JUMELAGE) apparaît sur l'écran de la barre de son.
2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette et sélectionnez « Polk MagniFi Mini AX ».
« BT CONNECTED » (BT CONNECTÉ) apparaît sur l'écran de la barre de son lorsque votre téléphone ou tablette se connecte à la barre de son.

Remarque: si un appareil Bluetooth est déjà connecté, vous ne pourrez pas jumeler un nouvel appareil tant que vous n'aurez pas déconnecté l'autre appareil.

Reconnexion automatique

Lorsque vous appuyez sur le bouton **Bluetooth**, la barre de son tente de se reconnecter automatiquement à l'appareil Bluetooth récemment connecté.


Déconnexion d'un appareil Bluetooth

Vous pouvez vous déconnecter depuis les paramètres Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Bluetooth** situé sur le panneau supérieur de la barre de son et le maintenir enfoncé pendant trois secondes. Après la déconnexion, la barre de son entre en mode jumelage et « BT READY TO PAIR » (BT Prêt pour le jumelage) s'affiche sur l'écran de la barre de son.

Indicateurs d'état

Affichage


L'écran de la barre de son fournit des informations d'état lorsque vous modifiez les paramètres ou les modes. L'affichage s'éteint lorsque vous ne modifiez pas activement les paramètres ou les modes.

Appuyez  sur la télécommande à tout moment pour afficher les paramètres actuels sur l'écran, y compris la source d'entrée, le décodeur, le mode sonore et les états de connexion Wi-Fi, de caisson de graves et d'enceinte acoustique.

Chaque pression sur un bouton affiche l'élément d'état suivant dans l'ordre.

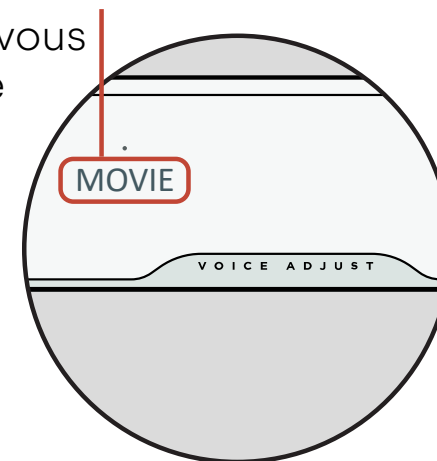
Voyant d'état

Le voyant d'état situé au-dessus de l'écran fournit un retour visuel supplémentaire sur l'état de la barre de son. Le voyant clignote lorsque la barre est en sourdine, qu'elle démarre ou qu'elle met à jour le logiciel.

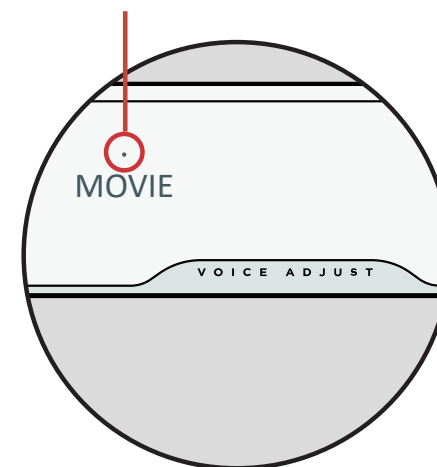
Le voyant d'état peut également indiquer quand la barre est sous tension, si vous activez cette fonction. Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyez simultanément sur les boutons **Mute**  et **Volume Up**  de la barre de son pendant 5 secondes.

Lorsque cette fonction est activée, le voyant d'état est blanc fixe. Le voyant d'état s'éteint lorsque la barre est en veille.

Affichage



Voyant d'état



Personnaliser votre expérience d'écoute

Modes sonores

Appuyez sur la touche **SOUND** de la télécommande pour faire défiler les modes sonores disponibles. Les modes sonores permettent de régler les caractéristiques audio de la barre de son en fonction du type de contenu que vous écoutez.

L'affichage de la barre de son indique le mode actuel.

Mode cinéma	Utilisez ce mode pour optimiser le contenu non musical, comme les dialogues et les effets sonores, dans les émissions de télévision et les films.
Mode 3D	Utilisez ce mode pour bénéficier d'une expérience sonore 3D enveloppante. Ce mode améliore les effets de hauteur et acoustiques dans les formats audio Dolby Atmos® et DTS:X® et virtualise ces effets pour les autres formats de programmes.
Mode Nuit	Utilisez ce mode pour une écoute à faible volume. Ce mode réduit la dynamique des basses et du volume tout en améliorant l'intelligibilité de la voix.
Mode stéréo tous canaux	Utilisez ce mode lorsque vous écoutez de la musique pour envoyer les canaux avant gauche et droit vers vos enceintes acoustiques. Ce mode est uniquement disponible lorsque des enceintes surround Polk SR2 sont connectées.
Mode Musique	Utilisez ce mode pour diffuser de la musique en continu ou pour améliorer le contenu musical des émissions de télévision et des films.

Retard audio



Si l'audio de la barre de son n'est pas synchronisé avec les dialogues du téléviseur, vous pouvez ajuster manuellement la synchronisation à l'aide de la fonction d'ajustement du retard audio.

Pour ajuster le délai audio:



1. Appuyez sur la touche **DELAY** de la télécommande pour accéder au mode de réglage du délai audio.
2. Utilisez les boutons **Volume up** et **Volume down** pour ajuster le timing par petites étapes jusqu'à ce que l'audio soit synchronisé avec la vidéo. L'affichage de la barre de son indique le réglage actuel.
3. Lorsque vous avez terminé, appuyez à nouveau sur le bouton Delay (Temporisation) ou attendez 10 secondes pour quitter automatiquement le mode Delay (Temporisation).

Voice Adjust (Ajustement du niveau des voix)

POLK  VOICE ADJUST

Pour des dialogues plus clairs et plus nets, utilisez les commandes Voice (vocales) de la télécommande pour isoler et régler le niveau des dialogues. Appuyez sur  pour augmenter ou  pour diminuer le volume de la voix.

Contrôle des graves

Utilisez les commandes **Bass** de la télécommande pour régler facilement le volume des basses pour plus ou moins d'impact. Appuyez sur  pour monter les basses ou  pour les baisser.

Utiliser la télécommande de votre téléviseur pour contrôler la barre de son

Vous pouvez également utiliser la télécommande de votre téléviseur, du câble ou du satellite pour contrôler l'alimentation, le volume, la sourdine et d'autres fonctions de la barre de son. Selon le modèle de votre téléviseur et le type de connexion, vous devrez peut-être apprendre à la barre de son à répondre à la télécommande de votre téléviseur.

Si la barre de son ne répond pas à la télécommande de votre téléviseur, câble ou satellite, suivez les étapes ci-dessous.

Configurer la barre de son pour qu'elle réponde à la télécommande de votre téléviseur

Important: Pour de meilleurs résultats, installez des piles neuves dans la télécommande Polk et dans la télécommande de votre téléviseur et dirigez les deux télécommandes vers le panneau avant de la barre de son à une distance de 30 à 90 cm (1 à 3 pieds).

1. Ouvrir le mode d'apprentissage de la télécommande.

Appuyez sur le bouton **Source** de la barre de son et maintenez-le enfoncé (→) pendant environ trois (3) secondes. Relâchez le bouton lorsque «REMOTE LEARN» apparaît sur l'écran du panneau avant.

Le message « POLK REMOTE » apparaît à l'écran.

2. Sélectionner un bouton sur la télécommande Polk.

Sélectionnez une touche que vous voulez mémoriser sur la barre de son apprenne

(par exemple, **Volume Up**). Le message « TV REMOTE » apparaît à l'écran.

3. Sélectionnez une touche sur la télécommande de votre téléviseur.

Appuyez et relâchez la touche de la télécommande de votre téléviseur qui doit contrôler la fonction de la barre de son que vous avez sélectionnée à l'étape 2 (par exemple, **Volume Up**).

Si le message « TRY AGAIN » apparaît à l'écran, répétez les étapes 2 et 3.

Le message « SUCCESS » apparaît sur l'écran lorsque la commande a été programmée avec succès.

4. Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres touches.

5. Quittez le mode d'apprentissage de la télécommande.

Maintenez le bouton **Source** (↵) enfoncé jusqu'à ce que « EXIT » apparaisse à l'écran.

Supprimer des fonctions programmées de la télécommande

Appuyez sur le bouton **Source** de la barre de son (↵) et maintenez-le enfoncé pendant environ dix (10) secondes. Vous devez entendre un double bip. Continuez à maintenir le bouton enfoncé et relâchez le bouton après avoir entendu un triple bip.

Conseils et dépannage

Je n'ai pas de port HDMI étiqueté « eARC » ou « ARC » sur mon téléviseur.

1. Utilisez un câble optique pour connecter la barre de son à votre téléviseur.
2. Éteignez les haut-parleurs internes de votre téléviseur. Consultez le manuel de votre téléviseur pour obtenir des instructions.

Aucun son ne sort de ma barre de son.

- Vérifiez que la barre de son est allumée.
- Vérifiez que tous les fils sont correctement connectés.
- Appuyez sur le bouton **Volume Up** sur le panneau supérieur de la barre de son pour augmenter le volume.

Aucun son ne sort de mon caisson de graves.

- Vérifiez que la barre de son est allumée et qu'elle émet du son.
- Vérifiez que le voyant d'état « SUB » sur le panneau arrière de la barre de son est vert.
- Augmentez les graves à l'aide de la télécommande Polk fournie.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté au dos du caisson de graves et à la prise murale.
- Débranchez l'alimentation du caisson de graves pendant 30 secondes, puis rebranchez-la.

J'entends un écho provenant de mon téléviseur ou de ma barre de son.

- Vérifiez que les haut-parleurs internes du téléviseur sont désactivés. Reportez-vous

au manuel de votre téléviseur pour plus de détails.

- Si votre téléviseur est connecté à la barre de son via un port HDMI ARC, vérifiez que HDMI CEC/ARC est activé dans le menu des paramètres de votre téléviseur.

Ma télécommande ne fonctionne pas.

- Rapprochez-vous de la barre de son et pointez la télécommande vers l'avant de la barre de son.
- Assurez-vous que rien ne bloque le récepteur IR de votre téléviseur (la partie de votre téléviseur où vous dirigez la télécommande).
- Assurez-vous que les piles sont installées dans le bon sens.
- Installez des piles neuves dans la télécommande.
- Pour apprendre à la télécommande de votre téléviseur, câble ou satellite à contrôler la barre de son, reportez-vous à « Utiliser la télécommande de votre téléviseur pour contrôler la barre de son » à la page 42.

Comment puis-je effectuer une réinitialisation aux valeurs d'usine?

Remarque: réinitialisation effacera tous les paramètres de la barre de son, y compris les paramètres Bluetooth et Wi-Fi. Avec la barre de son étant allumée, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **Power** (🔌) et le bouton **Mute** (🔇) sur le panneau supérieur de la barre de son pendant 7 secondes. Vous entendrez un carillon et le message « RESET » apparaîtra sur l'écran. La barre redémarre lorsque le processus est terminé.

Comment puis-je connecter (jumeler) sans fil mes haut-parleurs de caisson de graves ou mes enceintes acoustiques?

1. Branchez votre caisson de graves et/ou vos enceintes acoustiques et assurez-vous que la barre de son est allumée.

2. Passez en mode jumelage sur la barre de son en appuyant sur le bouton **CONNECT** situé sur le panneau arrière de la barre de son et en le maintenant enfoncé pendant environ 3 secondes. Vous entendrez une tonalité de confirmation.
3. Sur le caisson de graves ou l'enceinte acoustique, appuyez sur le bouton **CONNECT** du panneau arrière pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de confirmation.
4. Répétez l'étape 3 pour les autres haut-parleurs qui doivent être jumelés.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **CONNECT** de la barre de son pour enregistrer les nouveaux appairages et quitter le mode d'appairage.

Pourquoi un réseau appelé Polk MagniFi Mini AX s'affiche-t-il?

Votre barre de son diffuse un réseau sans fil afin que vous puissiez la connecter au Wi-Fi. Le signal du réseau sans fil s'éteint une fois que vous avez terminé la configuration du Wi-Fi. Nous vous recommandons de connecter votre barre de son à Internet pour recevoir les dernières mises à jour du logiciel. Pour plus d'informations, consultez la section « Écouter avec Chromecast intégré™ » à la page 36 ou « Écouter avec Apple AirPlay® » à la page 37. Vous pouvez également désactiver complètement le Wi-Fi si vous ne souhaitez pas connecter la barre de son à Internet.

Comment désactiver le Wi-Fi?

Pour désactiver complètement le Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton **Mute** (🔇) et le bouton **Source** (↶) sur le panneau supérieur de la barre de son pendant 5 secondes. Pour réactiver le Wi-Fi, répétez la procédure.

Remarque: si vous avez déjà connecté votre barre de son à un réseau Wi-Fi, la désactivation du Wi-Fi n'efface PAS les paramètres de connexion. Pour effacer tous les paramètres de connexion et les informations de compte, voir « Comment effectuer une réinitialisation des paramètres d'usine? » à la page 45.

Ma barre de son s'allume toute seule de manière aléatoire.

Votre barre de son est pré réglée pour s'allumer automatiquement lorsque vous utilisez un appareil qui est connecté à la barre de son. Pour désactiver la mise sous tension automatique d'une entrée :

1. Appuyez sur l'entrée souhaitée sur la télécommande Polk.
2. Appuyez sur le bouton d'entrée souhaité et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.

Ma barre de son s'éteint de manière aléatoire.

Votre barre de son est pré réglée pour s'éteindre automatiquement après 20 minutes d'inactivité.

Pour désactiver l'arrêt automatique, appuyez et maintenez enfoncé les boutons **Power** (⏻) et **Volume Down** sur le panneau supérieur de la barre de son pendant 5 secondes.

Informations sur les marques de commerce



Dolby, Dolby Atmos et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X et le logo DTS:X sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2020 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod et AppleTV sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance Apple.



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance. La certification Wi-Fi garantit que le dispositif a passé le test d'interopérabilité mené par la Wi-Fi Alliance, un groupe qui certifie l'interopérabilité des dispositifs LAN sans fil.



Chromecast intégré est une marque déposée de Google LLC.



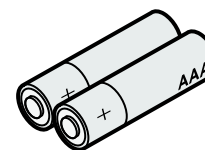
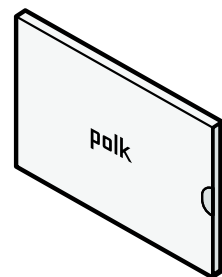
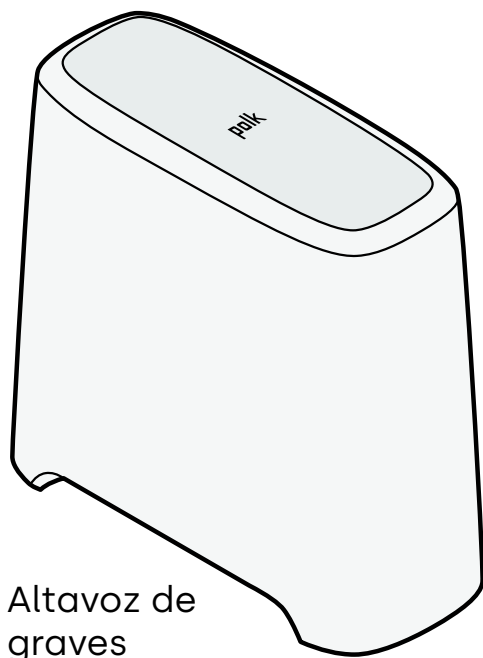
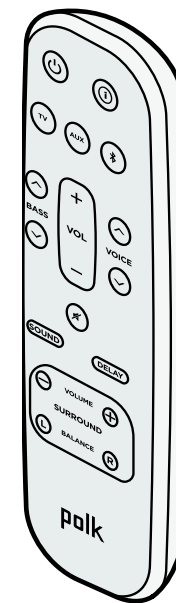
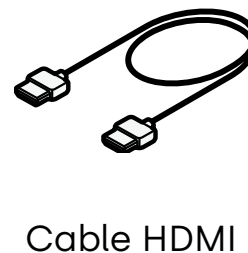
La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Polk Audio est sous licence.



Roku TV, Roku TV Ready, et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku, Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready aux États-Unis, au Royaume-Uni, au Mexique et au Canada.

Desembalar

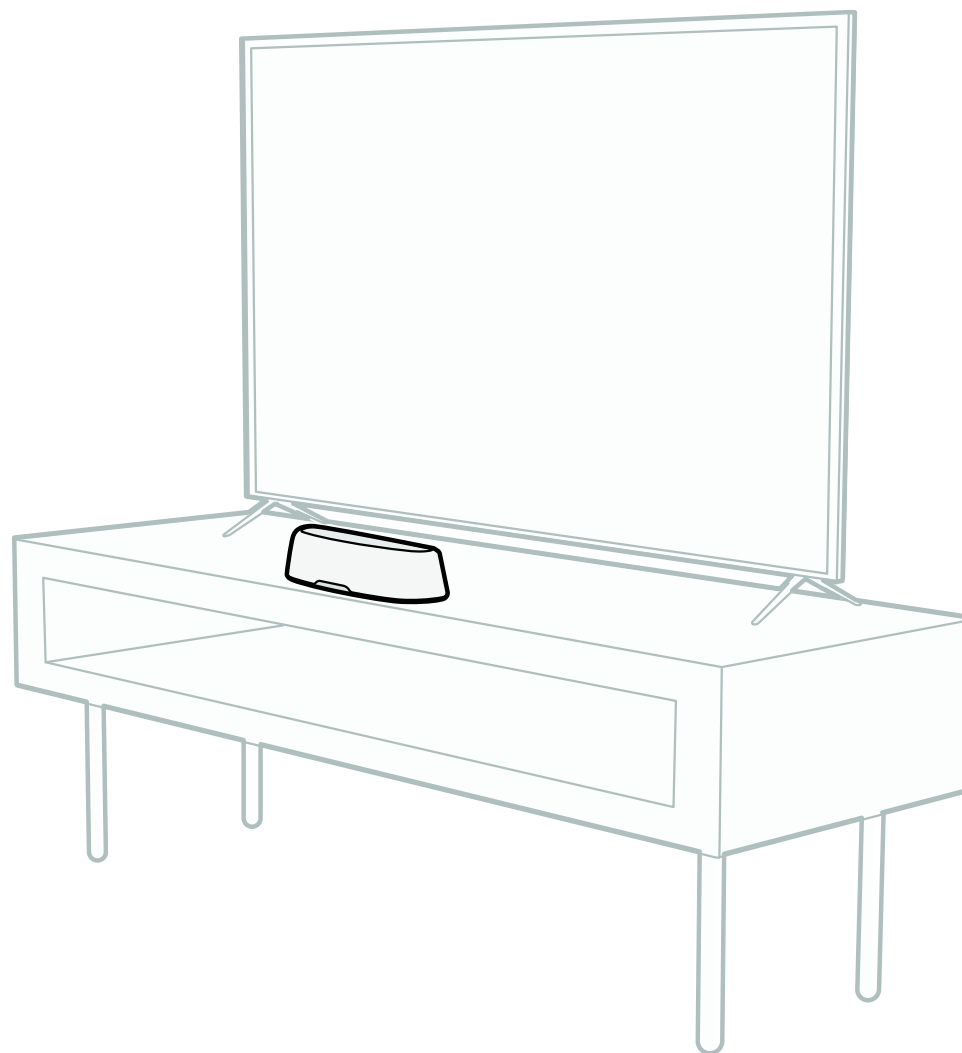
Compruebe que los siguientes elementos están incluidos en la caja.



2

Colocar la barra de sonido

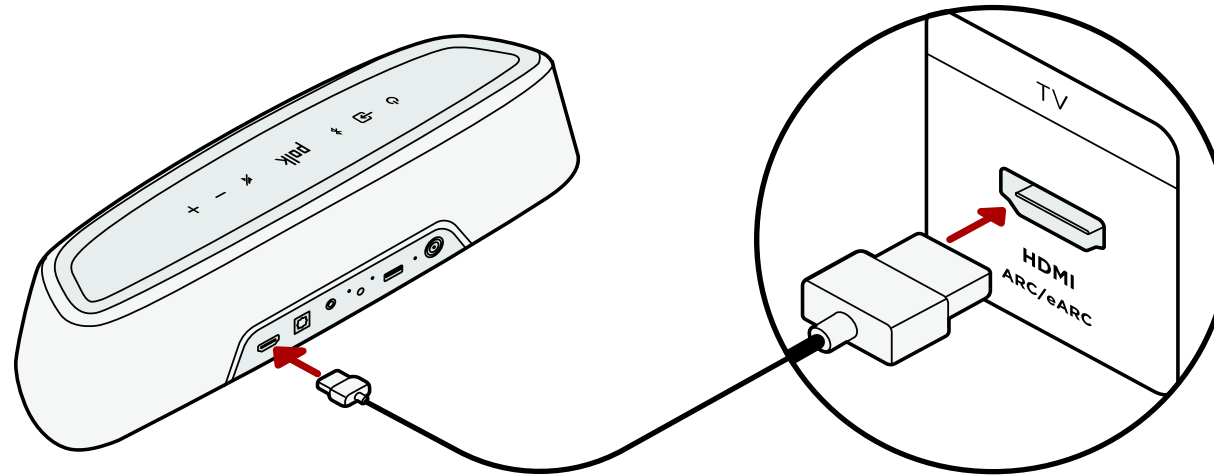
Para disfrutar de la mejor experiencia auditiva, coloque la barra de sonido centrada debajo del televisor y a ras del borde delantero del mueble.



3

Conectar su televisor

Si su televisor tiene un puerto HDMI eARC o ARC, conecte la barra de sonido al televisor con el cable HDMI incluido en el paquete. HDMI proporciona el mejor rendimiento de sonido.



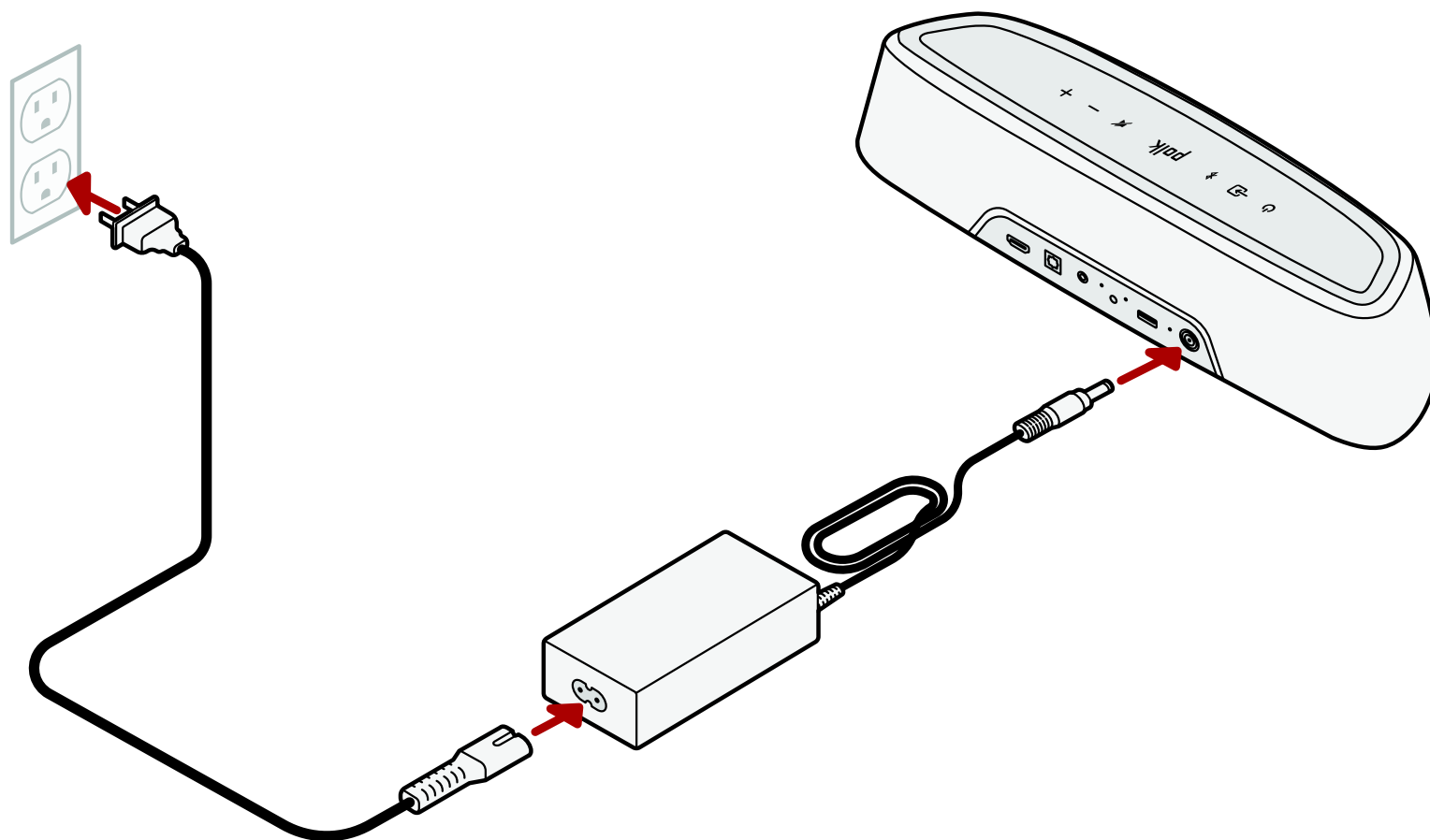
1. Conecte un extremo del cable HDMI al puerto del televisor etiquetado como "eARC" o "ARC".
2. Conecte el otro extremo del cable HDMI al puerto HDMI (eARC/ARC) en la parte posterior de la barra de sonido.
3. Opcional: Si está usando un Roku TV™, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota: Si su televisor no tiene un puerto HDMI, puede conectar la barra de sonido a su televisor mediante un cable óptico. Sin embargo, tenga en cuenta que una óptica la conexión no es compatible con Roku TV Ready™ o los formatos de audio Dolby Atmos® y DTS: X®.

4

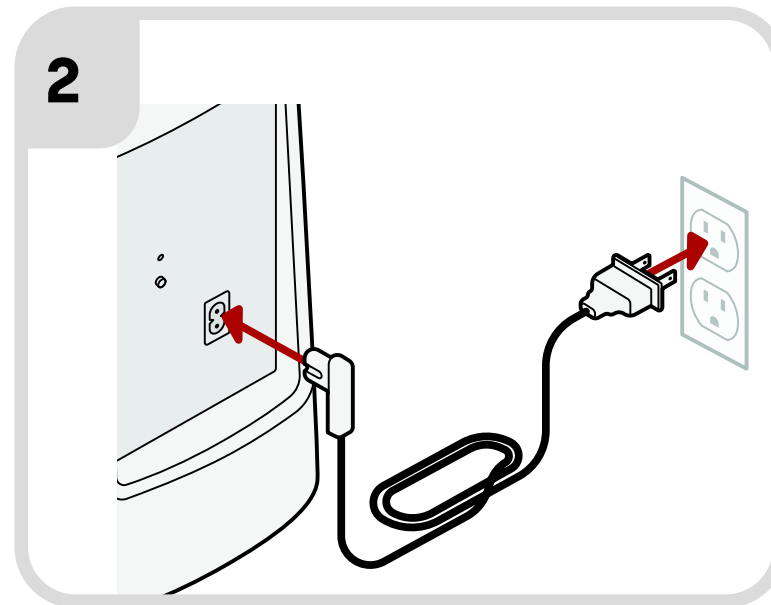
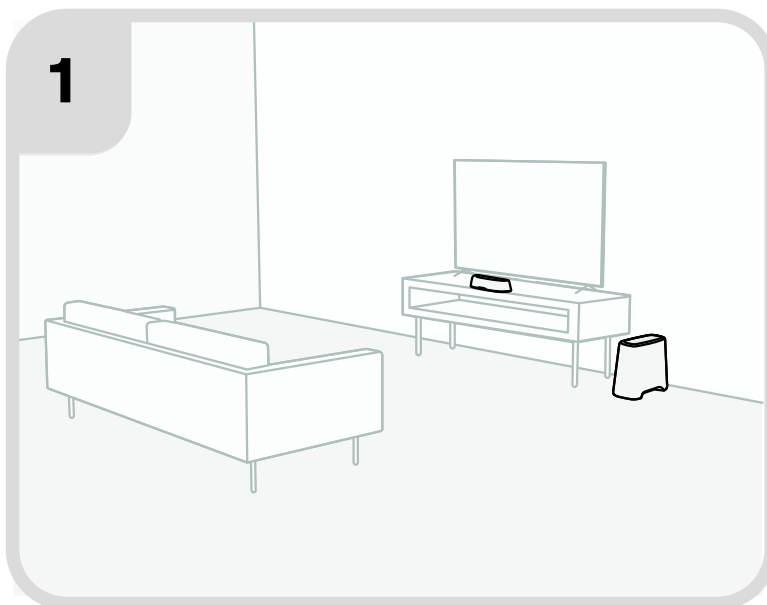
Conectar la alimentación

Conecte la fuente de alimentación a la barra de sonido y el cable de alimentación a una toma de corriente y a la fuente de alimentación.



5

Configurar el altavoz de graves

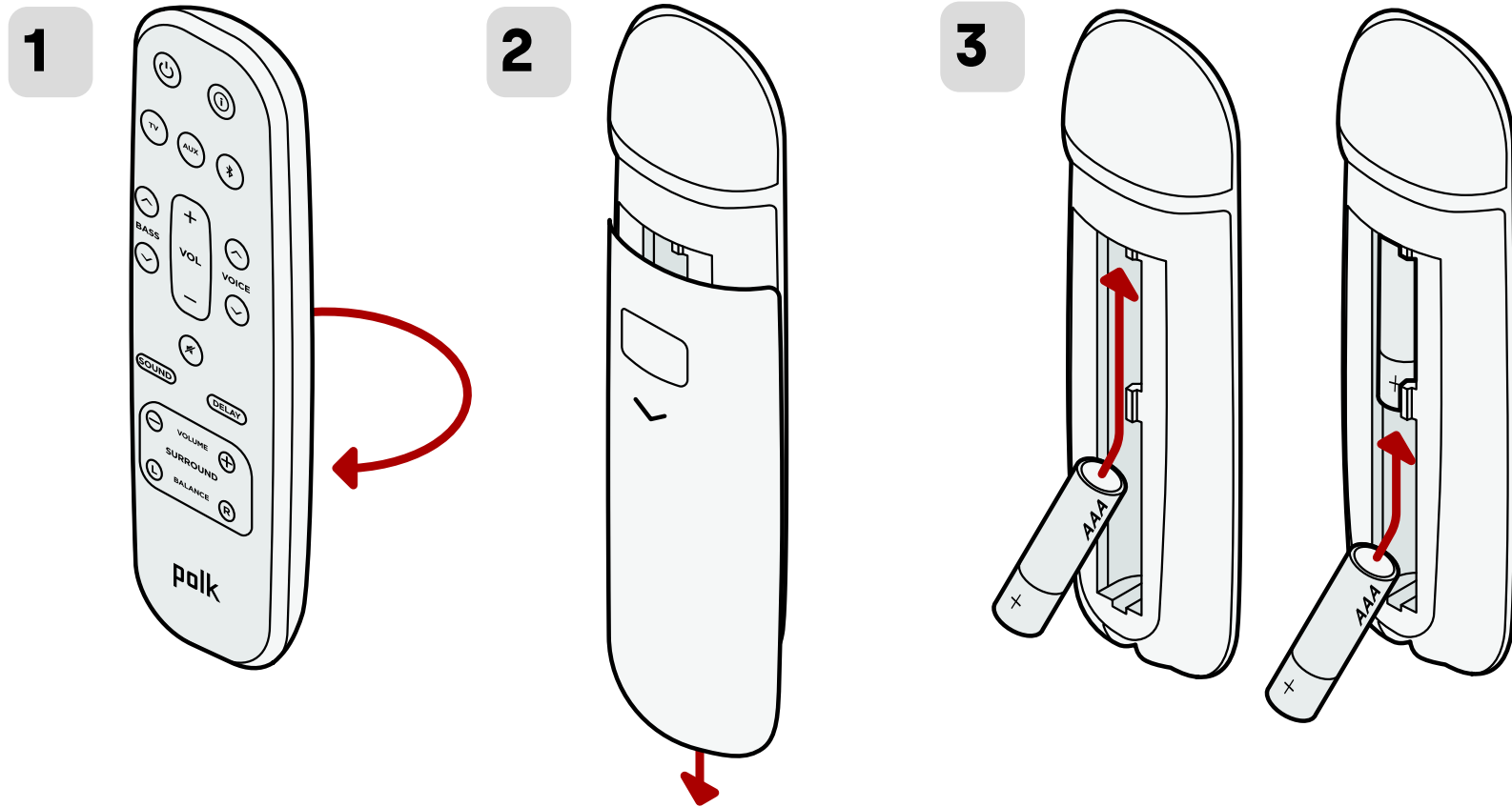


1. Para obtener el mejor rendimiento, coloque el altavoz de graves en la misma pared que el televisor y lo más cerca posible del televisor. La distancia entre la barra de sonido y el altavoz de graves no debe ser superior a 30 pies (10 m), siendo preferible una distancia menor.
2. Conecte el cable de alimentación al altavoz de graves y a una toma de corriente.

Nota: La conexión del altavoz de graves a la barra de sonido es inalámbrica.

6

Configurar el mando a distancia



1. Gire el mando a distancia para ver la parte posterior.
2. Abra la tapa posterior del mando a distancia deslizando la parte inferior hacia abajo.
3. Introduzca las dos pilas AAA en el mando a distancia y vuelva a colocar la tapa.

7

Conectar a Wi-Fi®

Conecta tu barra de sonido a la red wifi para completar la configuración y recibir importantes actualizaciones de software que mejorarán el rendimiento, permitirán nuevas funciones y mantendrán la compatibilidad con tu televisor.

Configurar desde la aplicación Google Home o directamente desde un dispositivo iOS.

Apple AirPlay:

1. Mantenga presionado el botón de encendido en la barra de sonido hasta que escuche un pitido y aparezca "WIFI SETUP".
2. Comprueba que tu dispositivo iOS (iPhone o iPad) esté conectado a la red wifi a la que deseas conectar MagniFi Mini AX.
3. En tu dispositivo iOS, accede a **Configuración > Wifi**.
4. Desplázate hacia abajo hasta la opción CONFIGURAR NUEVO ALTAVOZ AIRPLAY, y pulsa **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Sigue las instrucciones que se mostrarán en la pantalla.

Google Home:

1. Comprueba que su dispositivo Android o iOS está conectado a la red Wi-Fi a la que quiere vincular su barra de sonido MagniFi Mini AX
2. Descargue la aplicación gratuita Google Home en su dispositivo Android o iOS.
3. Siga las instrucciones que se indican en la aplicación para conectar la barra de sonido a su red Wi-Fi.

¡La configuración ha finalizado!

Vea la televisión o reproduzca una película y ajuste el volumen de la barra de sonido y otros ajustes según desee.

Puede usar el panel superior de la barra de sonido, el mando a distancia de la barra de sonido o el mando a distancia de su televisor para realizar ajustes en su experiencia auditiva. Consulte las páginas 58-68 para obtener más información.

Si no oye ningún sonido o escucha un eco, consulte «Consejos y solución de problemas» en la página 69.



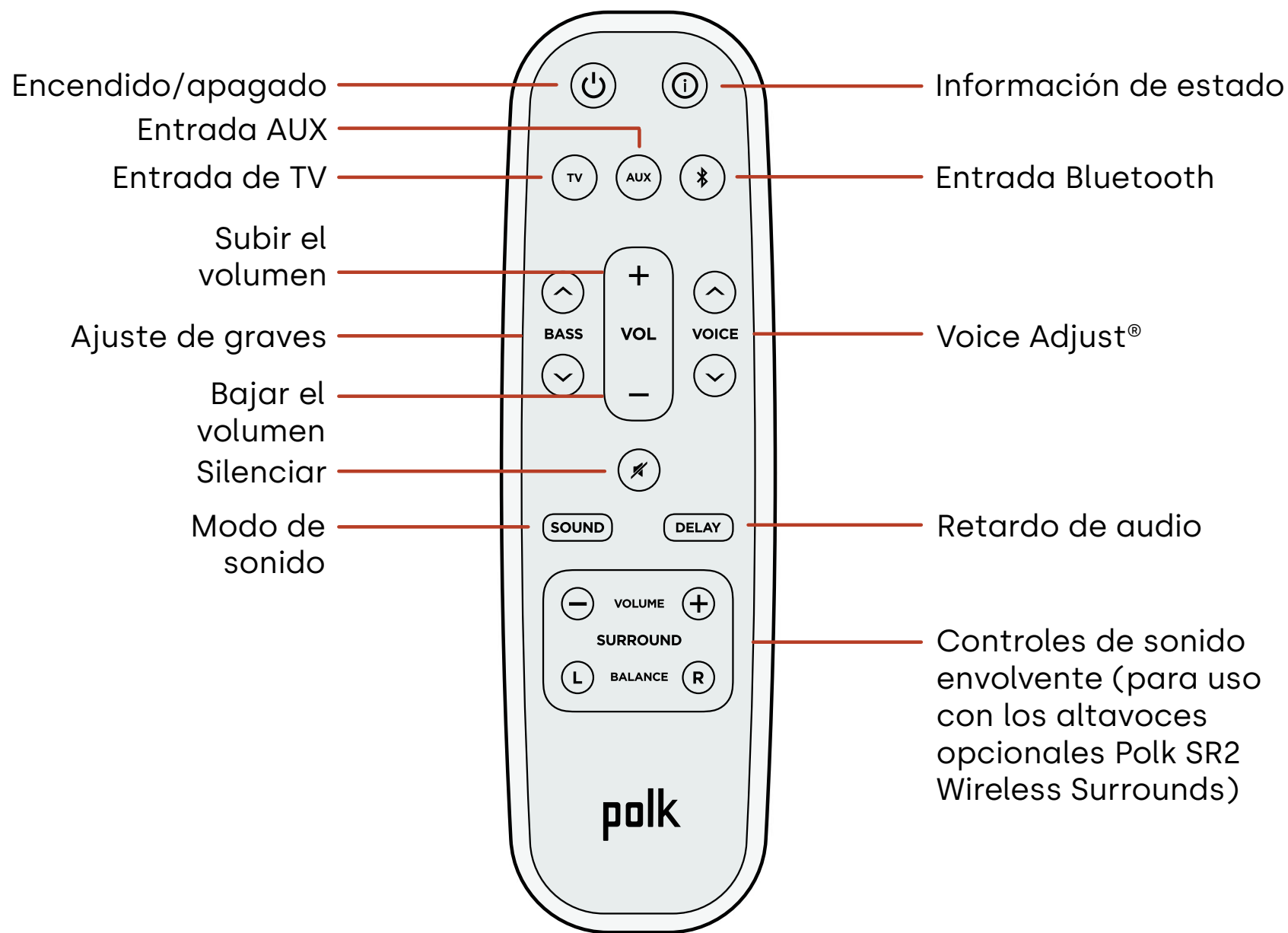
¿Necesita más ayuda?

¡Vea el vídeo de configuración en línea!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

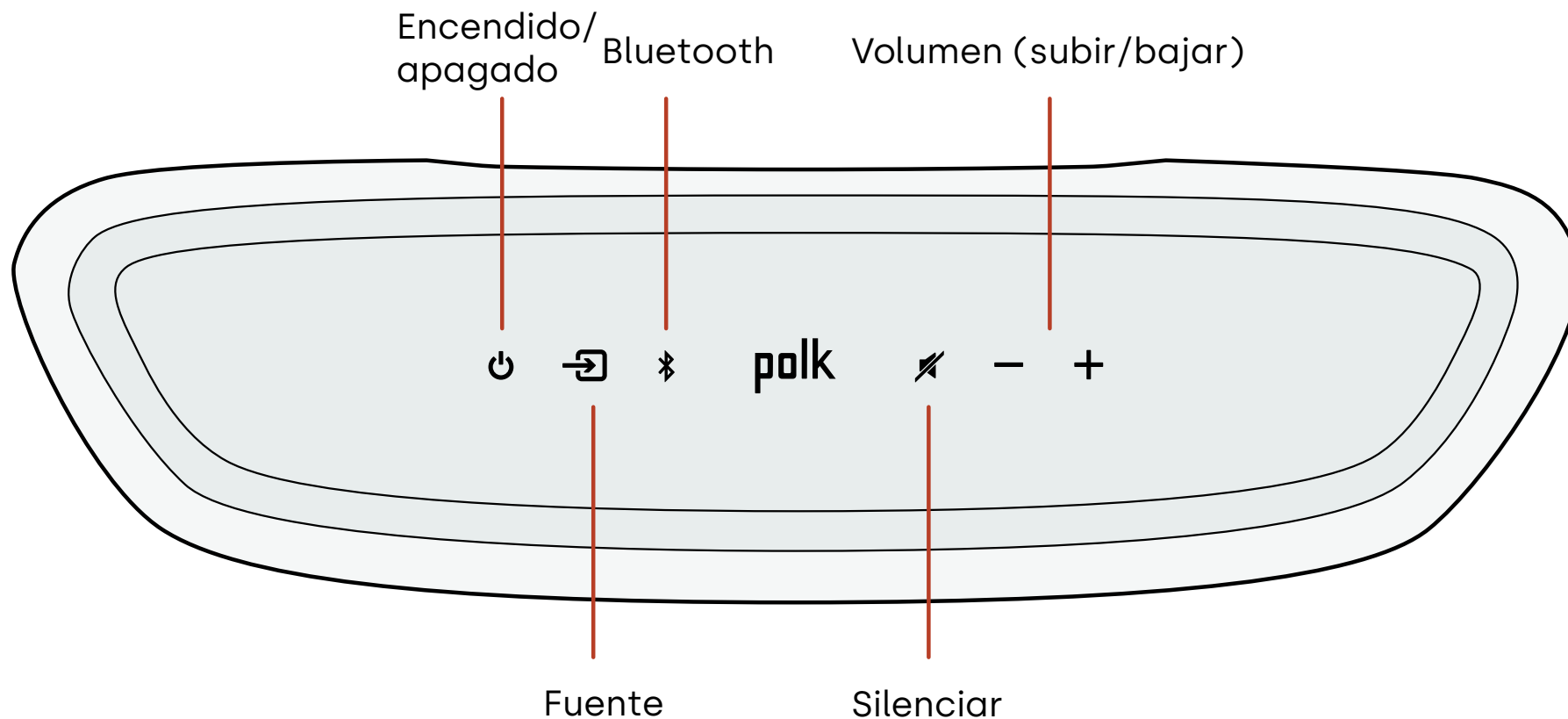


Funciones de control remoto

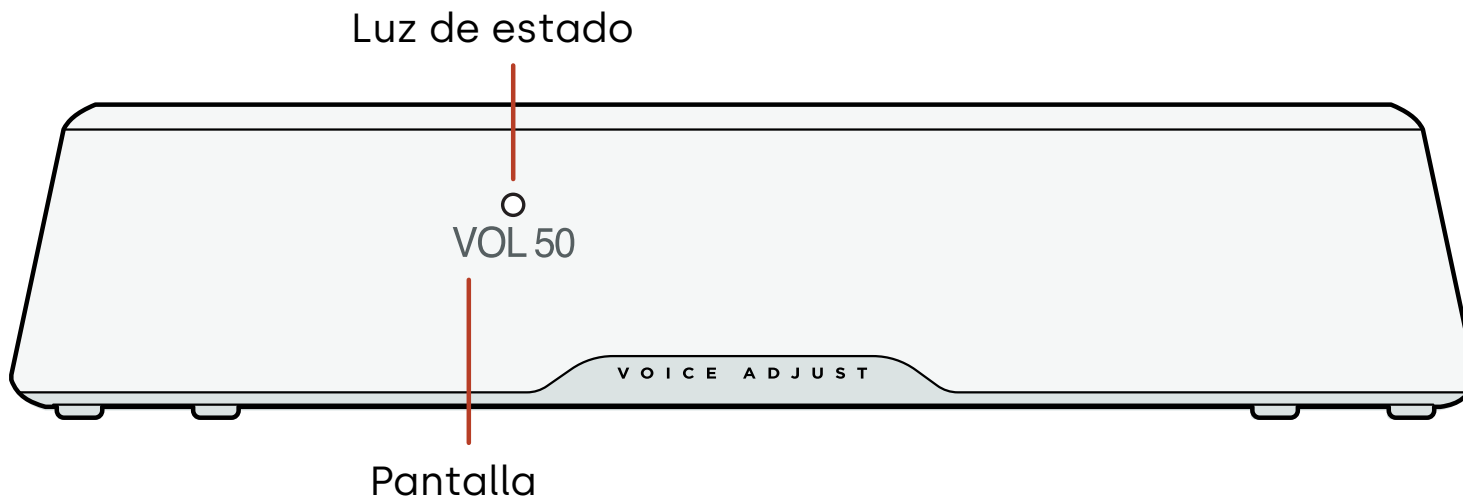


Características de la barra de sonido

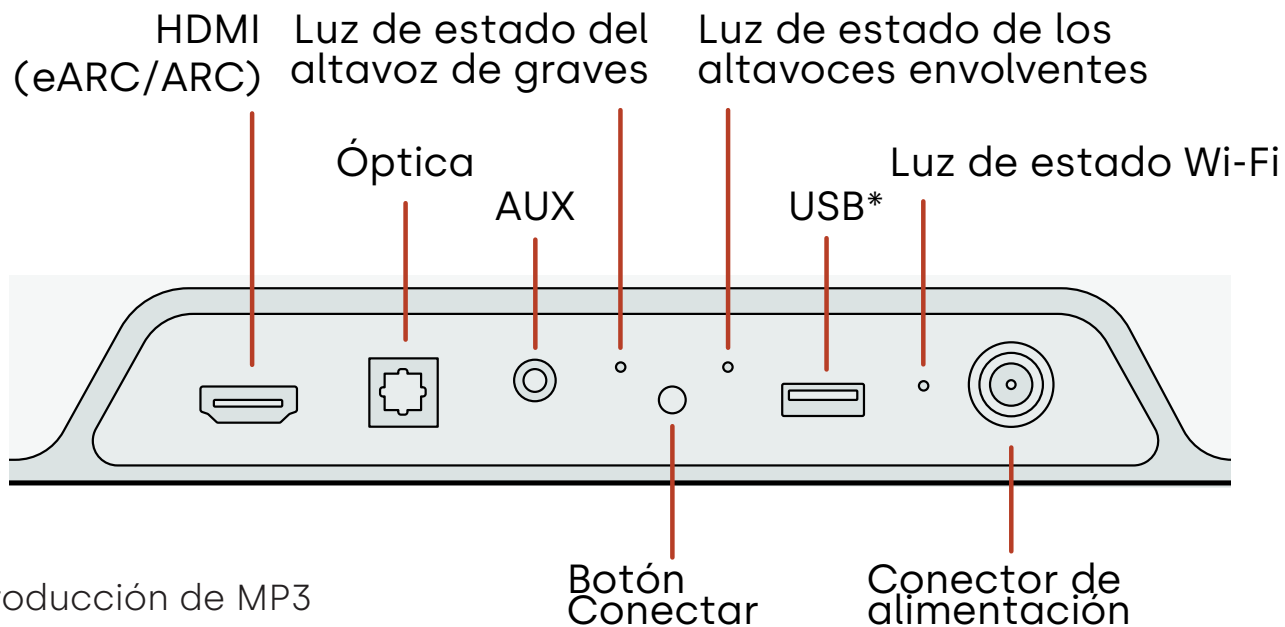
Panel superior



Panel frontal



Panel trasero



Escuchar con Chromecast built-in™

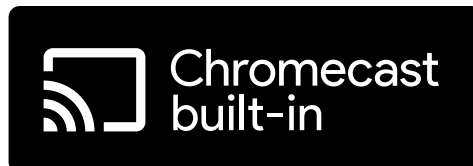
Con Chromecast integrado, es fácil:

- Transmitir música desde sus aplicaciones favoritas a través de Wi-Fi.
- Disfrutar de una experiencia auditiva en toda la casa. La sincronización multisala le permite reproducir de manera simultánea la misma canción en los altavoces compatibles con múltiples Chromecast que tenga instalados en su casa.
- Transmitir contenido multimedia a la barra de sonido desde cualquier altavoz compatible con el Asistente de Google. Utilice comandos de voz para reproducir su contenido favorito, cambiar el volumen y obtener información sobre lo que está escuchando.
- Recibir actualizaciones automáticas.

Para configurar Chromecast:

1. Compruebe que su dispositivo Android o iOS está conectado a la red Wi-Fi a la que quiere vincular su barra de sonido MagniFi Mini AX
2. Descargue la aplicación gratuita Google Home en su dispositivo Android o iOS.
3. Siga las instrucciones que se indican en la aplicación para conectar la barra de sonido a su red Wi-Fi.

Para obtener más información sobre Google Home y Chromecast integrado para audio, visite <https://support.google.com/googlenest> y <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Escuchar con Apple AirPlay®

AirPlay® es una tecnología de Apple diseñada para controlar los sistemas de audio y altavoces domésticos en cualquier habitación, con un toque o simplemente preguntando a Siri, directamente desde un iPhone®, iPad®, HomePod®, o Apple TV®.

Reproduzca una canción en la sala de estar y en la cocina al mismo tiempo o ajuste el volumen en cualquier habitación, todo sincronizado.

Para configurar Apple AirPlay (si Chromecast no está ya configurado):

1. Mantén presionado el botón de encendido en el panel superior de la barra de sonido hasta que escuches un pitido y aparezca "CONFIGURACIÓN WIFI" en la barra de sonido.
2. Comprueba que tu dispositivo iOS (iPhone o iPad) esté conectado a la red wifi a la que deseas conectar MagniFi Mini AX.
3. En tu dispositivo iOS, accede a **Configuración > Wifi**.
4. Desplázate hacia abajo hasta la opción CONFIGURAR NUEVO ALTAVOZ AIRPLAY, y pulsa **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Sigue las instrucciones que se mostrarán en la pantalla.

Nota: Si ya configurado Chromecast, AirPlay está listo para usar. Pulse el icono AirPlay en su aplicación de música favorita y, a continuación, pulse MagniFi Mini AX.



Escuchar música con Bluetooth®

Conectar un teléfono o una tableta mediante Bluetooth

1. Pulse el botón **Bluetooth** en el panel superior de la barra de sonido o en el mando a distancia. "BT READY TO PAIR" aparece en la pantalla de la barra de sonido..
2. Desplácese hasta la configuración de Bluetooth en su teléfono o tableta y seleccione "Polk MagniFi Mini AX".
"BT CONNECTED" (BT CONECTADO) aparece en la pantalla de la barra de sonido cuando el teléfono o la tableta se conecta a la barra de sonido.

Nota: Si ya hay un dispositivo Bluetooth conectado, no podrá vincular un nuevo dispositivo hasta que desconecte el otro dispositivo.

Reconexión automática

Al pulsar el botón **Bluetooth** en la parte superior de la barra de sonido, la barra de sonido intentará volver a conectarse automáticamente al último dispositivo Bluetooth que estaba conectado.

Desconectar un dispositivo Bluetooth

Puede desconectarse de Bluetooth en la configuración de su teléfono o tableta. También puede mantener pulsado el botón **Bluetooth** en el panel superior de la barra de sonido durante tres segundos. Después de desconectarse, la barra de sonido entra en modo de vinculación y "BT READY TO PAIR" aparece en la pantalla de la barra de sonido.

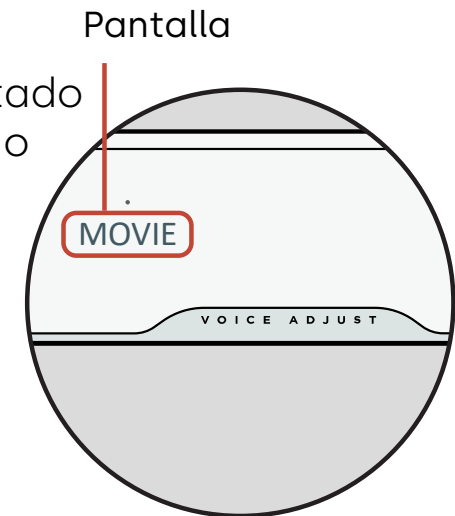
Indicadores de estado

Pantalla

La pantalla de la barra de sonido proporciona información de estado cuando cambie los ajustes o modos. La pantalla se apaga cuando no esté cambiando activamente los ajustes o modos.



Pulse **i** en el mando a distancia en cualquier momento para ver los ajustes actuales en la pantalla, incluida la fuente de entrada, el decodificador, el modo de sonido y el estado de la conexión Wi-Fi, y de la conexión del altavoz de graves y del altavoz de sonido envolvente.

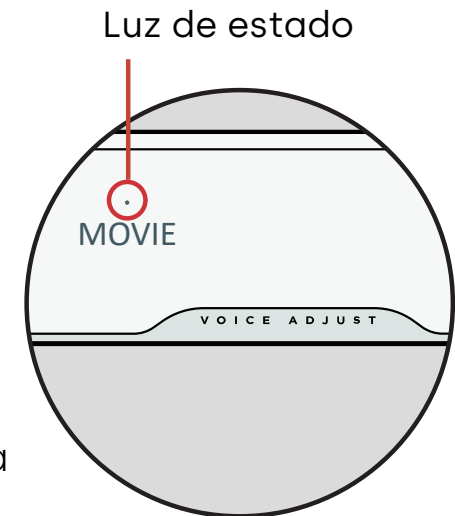
Cada pulsación del botón muestra el siguiente elemento de estado de forma secuencial.



Luz de estado

La luz de estado sobre la pantalla proporciona información visual adicional sobre los estados de la barra de sonido. La luz parpadea cuando la barra está silenciada, arrancando o actualizando el software.

La luz de estado también puede indicar cuándo está encendida la barra, si habilita esta función. Para activar o desactivar esta función, pulse los botones **Silenciar**  y **Subir volumen**  de la barra de sonido al mismo tiempo durante 5 segundos.



Cuando esta función está activada, la luz de estado se mantiene blanca y fija cuando la barra está encendida. La luz de estado se apaga cuando la barra está en modo espera.

Optimice su experiencia auditiva

Modos de sonido

Pulse **SOUND** en el mando a distancia para alternar entre los modos de sonido disponibles. Los modos de sonido ajustan las características de audio de la barra de sonido según el tipo de contenido que esté escuchando. La pantalla de la barra de sonido muestra el modo actual.

Modo película	Utilice este modo para optimizar el contenido no musical, como el diálogo y los efectos de sonido, en programas de televisión y películas.
Modo 3D	Utilice este modo para disfrutar de una experiencia de sonido envolvente 3D. Este modo mejora la altura y los efectos de sonido envolvente en los formatos de audio Dolby Atmos® y DTS:X® y virtualiza estos efectos para otros formatos de programa.
Modo Nocturno	Utilice este modo para escuchar a bajo volumen. Este modo reduce los bajos y la dinámica de volumen a la vez que mejora la inteligibilidad de la voz.
Modo estéreo en todos los canales	Utilice este modo cuando escuche música para enviar los canales delanteros izquierdo y derecho a sus altavoces envolventes. Este modo solo estará disponible si los altavoces de sonido envolvente Polk SR2 están conectados.
Modo música	Utilice este modo para transmitir música o para mejorar el contenido musical en programas de televisión y películas.

Retardo de audio



Si el audio de la barra de sonido no está sincronizado con el diálogo del televisor, puede ajustar manualmente el tiempo mediante la función de Ajuste de retardo de audio.

Para ajustar el retardo de audio:



1. Pulse **DELAY** en el mando a distancia para entrar en el modo de ajuste de Retardo de audio.
2. Utilice los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** para ajustar el tiempo en pequeños pasos hasta que el audio esté sincronizado con el vídeo. La pantalla de la barra de sonido muestra la configuración actual.
3. Después, pulse el botón Delay (Retrasar) de nuevo o espere 10 segundos para salir automáticamente del modo Delay (Retraso)..

Voice Adjust



Para obtener un diálogo más claro y nítido, utilice los controles Voice (Controles de voz) del mando a distancia para aislar y ajustar los niveles de diálogo. Pulse  para aumentar o  para disminuir los niveles de volumen de voz.

Control de graves

Utilice los controles de **Graves** del mando a distancia para ajustar fácilmente el volumen de los graves y conseguir más o menos impacto. Pulse  para más bajos o  para menos bajos.

Utilice el mando a distancia del televisor para controlar la barra de sonido


También puede usar el mando a distancia de su televisor, decodificador de cable o satélite para controlar la alimentación, el volumen, el silencio y otras funciones de la barra de sonido. Según el modelo de televisor y el tipo de conexión, es posible que tenga que enseñar a la barra de sonido a responder al mando a distancia de su televisor.

Si la barra de sonido no responde al mando a distancia de su televisor, decodificador de cable o satélite, siga los pasos que se indican a continuación.

Enseñar a la barra de sonido a responder al mando a distancia de su televisor

Importante: Para obtener los mejores resultados, instale baterías nuevas en el mando a distancia Polk y en el mando a distancia de su televisor y apunte ambos mandos a distancia al panel frontal de la barra de sonido a una distancia de entre 1-3 pies (30-90 cm).

1. Entrar en el modo de aprendizaje del mando a distancia.

En el panel superior de la barra de sonido, mantenga presionado el botón **Fuente** () pendant environ trois (3) durante unos 3 segundos. Suelte el botón cuando aparezca "REMOTE LEARN" en la pantalla del panel frontal.

Aparece el mensaje "POLK REMOTE" (MANDO POLK) en la pantalla.

2. Seleccione un botón en el mando a distancia Polk.

Seleccione un botón que desee que aprenda la barra de sonido (por ejemplo, **Subir volumen**). Aparece el mensaje "TV REMOTE" en la pantalla **Volume Up**).

3. Selecciona un botón en el mando a distancia de su televisor.

Pulse y suelte el botón del mando a distancia de su televisor que quiere que controle la función de la barra de sonido que ha seleccionado en el paso 2 (por ejemplo, **Subir volumen**).

Si en la pantalla aparece el mensaje "TRY AGAIN", repita los pasos 2 y 3.

El mensaje "SUCCESS" aparece en la pantalla cuando el comando se programa correctamente.

4. Repita los pasos 2 y 3 para programar otros botones.

5. Salir del modo de aprendizaje del mando a distancia.

Pulse y mantenga pulsado el botón **Fuente** (→) hasta que aparezca "EXIT" (SALIR) en la pantalla.

Borrado de códigos de mando a distancia de televisor aprendidos

Mantenga pulsado el botón **Fuente** (→) de la barra de sonido durante unos 10 segundos. Oirá un tono de dos notas. Siga manteniendo pulsado el botón y suelte el botón después de escuchar un tono de tres notas.

Consejos y solución de problemas

No tengo un puerto HDMI con la etiqueta "eARC" o "ARC" en mi televisor.

1. Utilice un cable óptico para conectar la barra de sonido a su televisor.
2. Apague los altavoces internos de su televisor. Consulte el manual de su televisor para obtener instrucciones.

No hay sonido procedente de mi barra de sonido.

- Compruebe que la barra de sonido está encendida.
- Compruebe que todos los cables estén conectados correctamente.
- Presione el botón **Subir volumen** en el panel superior de la barra de sonido para aumentar el volumen.

No hay sonido procedente de mi altavoz de graves.

- Compruebe que la barra de sonido está encendida y reproduciendo audio.
- Compruebe que la luz de estado "SUB" del panel trasero de la barra de sonido esté verde.
- Suba el volumen de los bajos usando el mando a distancia de Polk.
- Compruebe que el cable de alimentación esté bien sujeto al altavoz de graves y a la toma de corriente.
- Desconecte el altavoz de graves durante 30 segundos y vuelva a conectarlo.

Oigo un eco de mi televisor o la barra de sonido.

- Compruebe que los altavoces internos del televisor están desactivados. Consulte el

manual de su televisor para obtener más información.

- Si su televisor está conectado a la barra de sonido mediante HDMI ARC, compruebe que HDMI CEC/ARC está habilitado en el menú de configuración de su televisor.

Mi mando a distancia no funciona.

- Acérquese a la barra de sonido y dirija el mando a distancia a la parte delantera de la barra de sonido.
- Asegúrese de que no hay nada que bloquee el receptor de infrarrojos de su televisor (la parte del televisor a la que apunta usted el mando a distancia).
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas en la dirección correcta.
- Instale baterías nuevas en el mando a distancia.
- Para enseñar al mando a distancia de su televisor, descodificador de cable o satélite a controlar la barra de sonido, consulte "Utilice el mando a distancia de su televisor para controlar la barra de sonido" en la página 67.

¿Cómo realizo un restablecimiento de los ajustes de fábrica

Nota: El restablecimiento borrará todos los ajustes de la barra de sonido, incluidos los ajustes de Bluetooth y Wi-Fi. Con la barra de sonido encendida, mantenga pulsado el botón de **Encendido** (⏻) y el botón **Silenciar** (🔇) en el panel superior de la barra de sonido durante 7 segundos. Escuchará un tono y aparecerá "RESET" en la pantalla. La barra se reinicia cuando se completa el proceso.

¿Cómo conecto (vinculo) de forma inalámbrica mi altavoz de graves o los altavoces de sonido envolvente?

1. Conecte el altavoz de graves y/o los altavoces envolventes y asegúrese de que la barra de sonido esté encendida.
2. Entre en el modo de vinculación de la barra de sonido pulsando y manteniendo

pulsado el botón **CONNECTAR** en el panel posterior de la barra de sonido durante unos 3 segundos. Oirá un tono de confirmación.

3. En el altavoz de graves o el altavoz envolvente, pulse el botón **CONNECTAR** en el panel posterior durante unos 3 segundos hasta que escuche un tono de confirmación.
4. Repita el paso 3 para otros altavoces que deban vincularse.
5. Cuando haya terminado, pulse el botón **CONNECTAR** en la barra de sonido para guardar los nuevos vínculos y salir del modo de vinculación.

¿Por qué veo una red llamada Polk MagniFi Mini AX?

Su barra de sonido emite una red inalámbrica para que pueda conectar la barra de sonido a una red Wi-Fi. La señal de red inalámbrica se desactiva una vez que se completa la configuración Wi-Fi. Recomendamos conectar su barra de sonido a Internet para recibir las últimas actualizaciones de software. Para obtener más información, consulte "Escuchar con Chromecast built-in™" en la página 61 o "Escuchar con Apple AirPlay®" en la página 62. También puede desactivar completamente la conexión Wi-Fi si no desea conectar la barra de sonido a Internet.

¿Cómo desactivo la conexión Wi-Fi?

Para desactivar por completo el Wi-Fi, mantenga pulsados el botón **Silenciar** (🔇) y el botón **Fuente** (🔌) en el panel superior de la barra de sonido durante 5 segundos. Para activar de nuevo la conexión Wi-Fi, repita el procedimiento.

Nota: Si ya conectó la barra de sonido a una red Wi-Fi, la desactivación del Wi-Fi NO borra la configuración de conexión. Para borrar todos los ajustes de conexión y la información de la cuenta, consulte "¿Cómo realizo un restablecimiento de los ajustes de fábrica?" en la página 70.

Mi barra de sonido se enciende de forma aleatoria.

La barra de sonido está preestablecida para encenderse automáticamente cuando utilice un dispositivo que está conectado a la barra de sonido. Para desactivar el encendido automático de una entrada:

1. Pulse la entrada deseada en el mando a distancia Polk.
2. Mantenga pulsado el botón de entrada deseado durante 5 segundos.

Mi barra de sonido se apaga de forma aleatoria.

La barra de sonido está preestablecida para apagarse automáticamente después de 20 minutos de inactividad.

Para desactivar el apagado automático, mantenga pulsados el botón de **Encendido** (⏻) y el botón de **Bajar volumen** en el panel superior de la barra de sonido durante 5 segundos.

Información de marca comercial



Dolby, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales no publicadas. Derechos de autor © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Para las patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X y el logotipo de DTS:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y otros países. © 2020 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod y AppleTV son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. El uso de la insignia de Works with Apple (Compatible con Apple) significa que un accesorio ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple.



El logotipo de CERTIFICADO Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance. La certificación Wi-Fi garantiza que el dispositivo ha superado la prueba de interoperabilidad realizada por Wi-Fi Alliance, un grupo que certifica la interoperabilidad entre dispositivos LAN inalámbricos.



Chromecast built-in es una marca comercial de Google LLC.



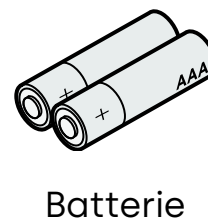
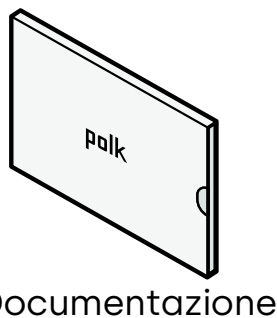
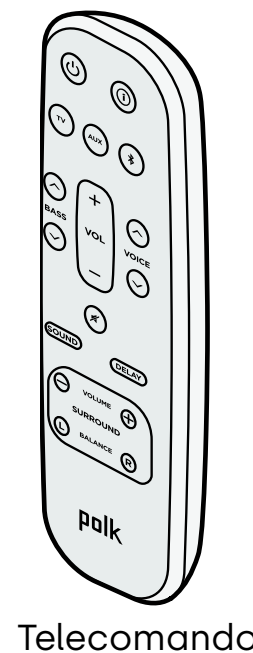
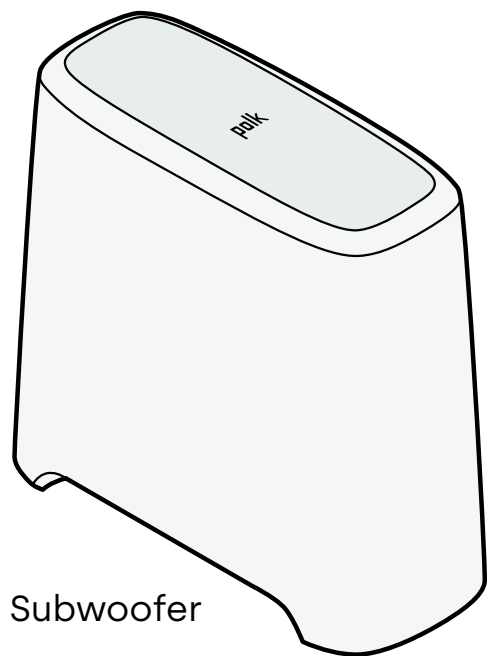
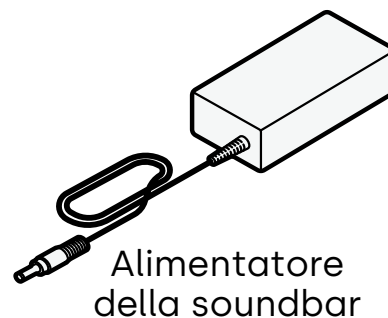
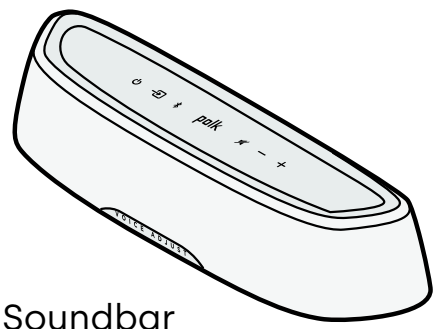
La marca denominativa y los logotipos Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Polk Audio se realiza bajo licencia.



Roku TV, Roku TV Ready, y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto tiene la certificación Roku TV Ready en Estados Unidos, Reino Unido, México y Canadá.

Disimballaggio

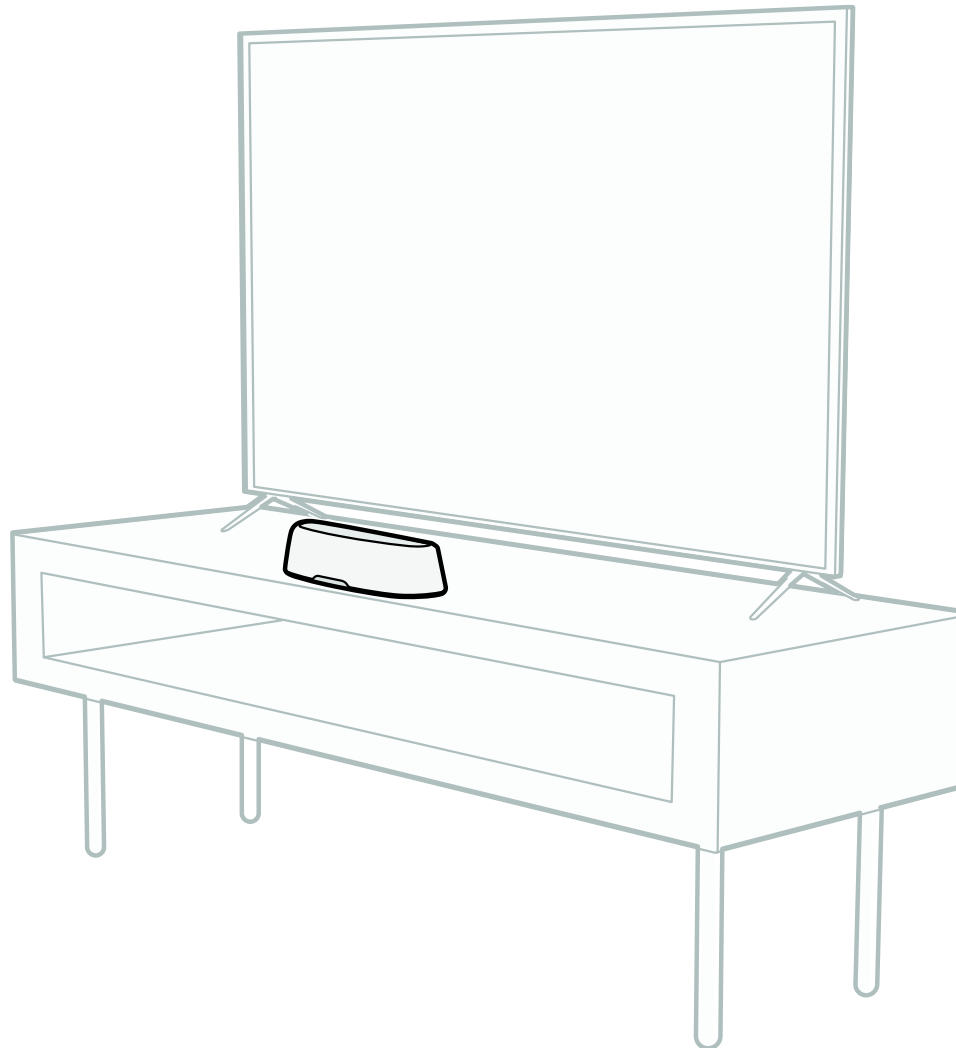
Verificare che la scatola contenga i seguenti elementi.



2

Posizionamento della soundbar

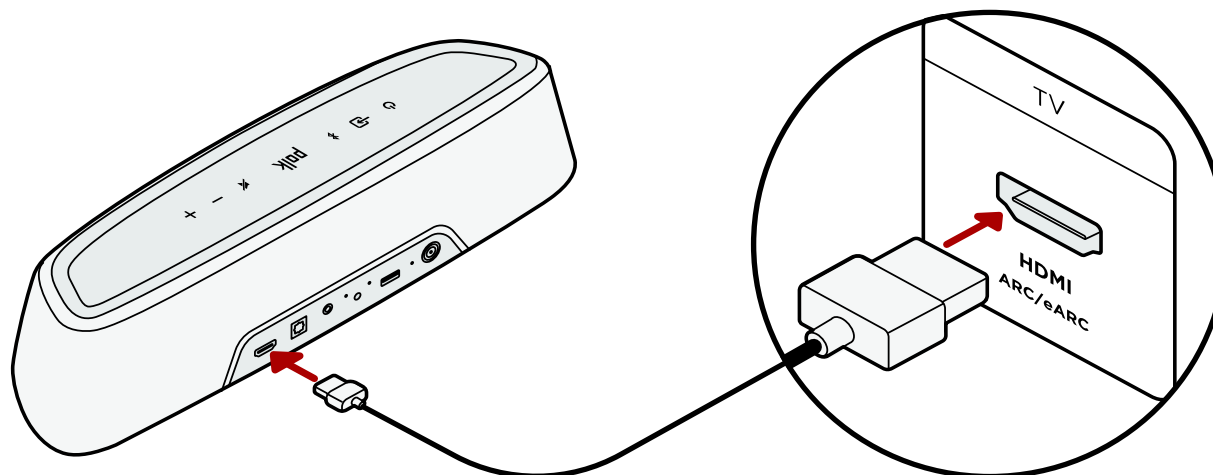
Per un'esperienza di ascolto ottimale, posizionare la soundbar centralmente sotto il televisore, a filo con il bordo anteriore del mobile TV.



3

Collegamento della TV

Se la sua TV ha una porta HDMI eARC o ARC, collegare la barra audio alla TV tramite il cavo HDMI incluso. La tecnologia HDMI offre prestazioni audio migliori.

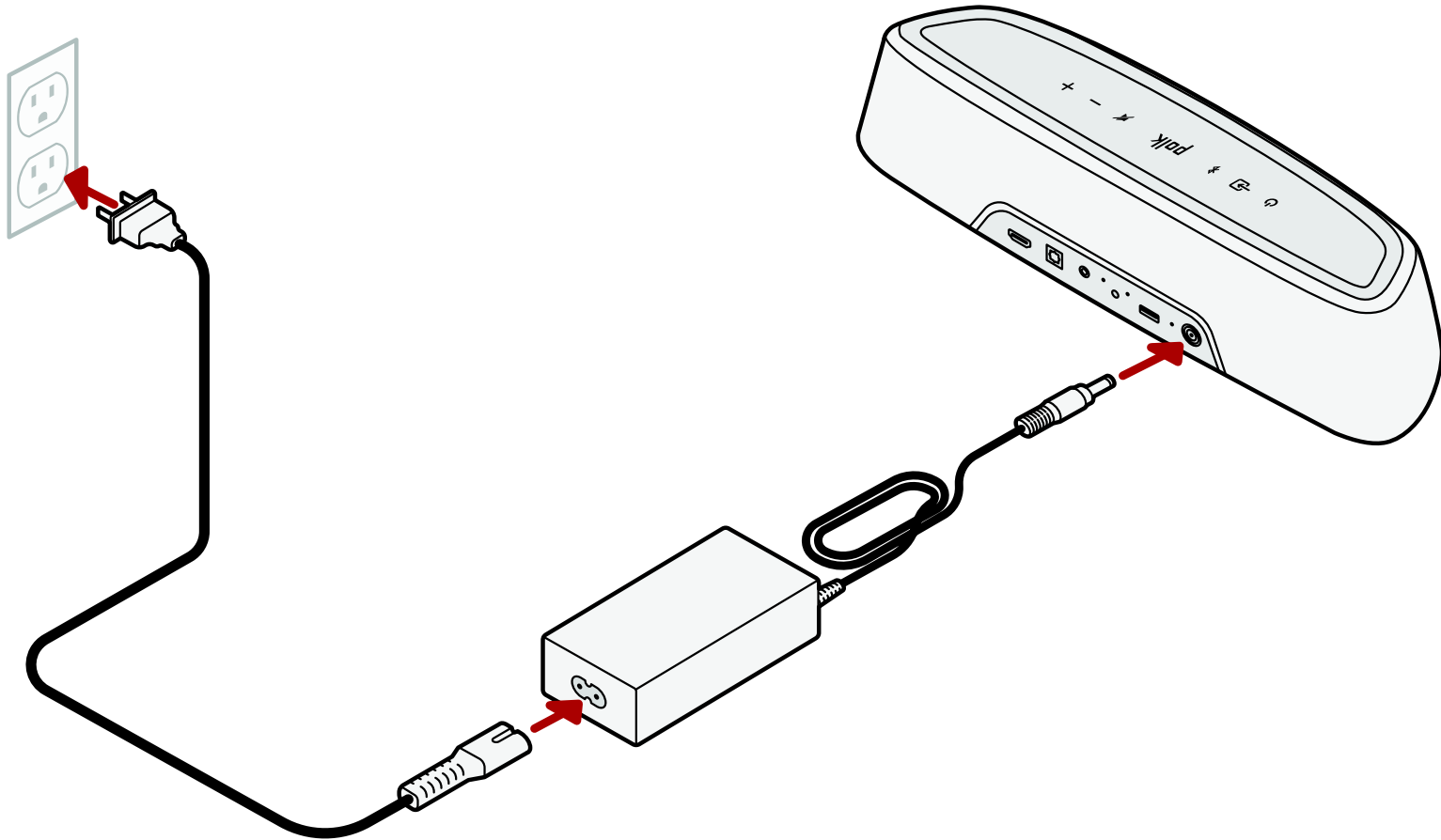


1. Collegare un'estremità del cavo HDMI alla porta TV contrassegnata come "eARC" o "ARC".
2. Collegare l'altra estremità del cavo HDMI alla porta HDMI (eARC/ARC) sul retro della soundbar.

Nota: Se il televisore non dispone di una porta HDMI, collegare la soundbar con un cavo ottico. È bene tuttavia sapere che la connessione ottica non supporta i formati audio Dolby Atmos® o DTS:X®.

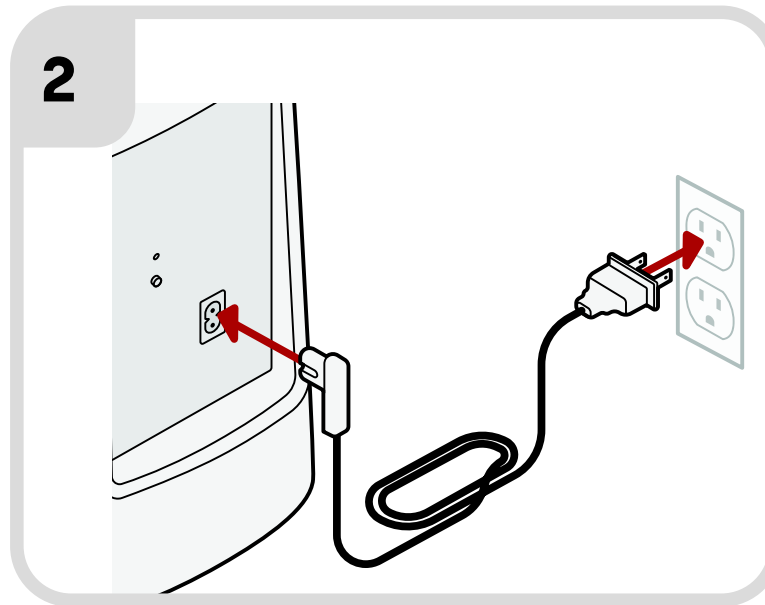
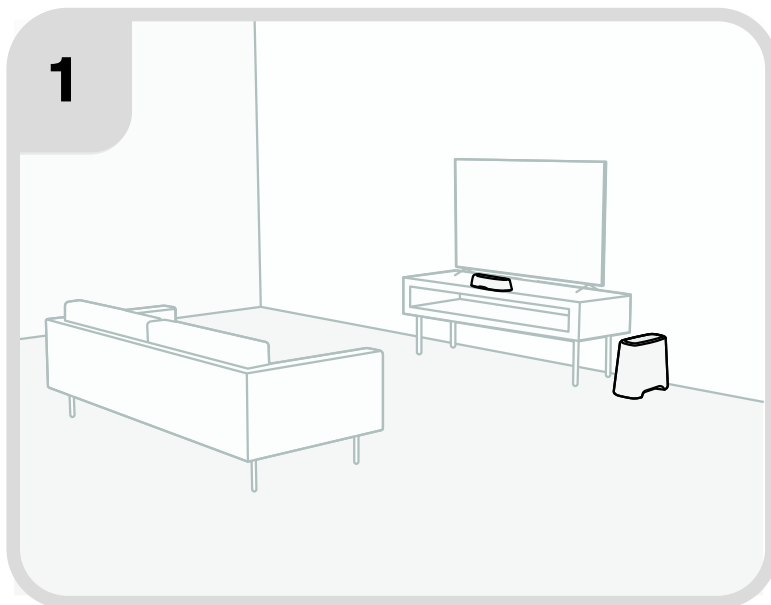
4 Collegamento dell'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla soundbar e a una presa a muro.



5

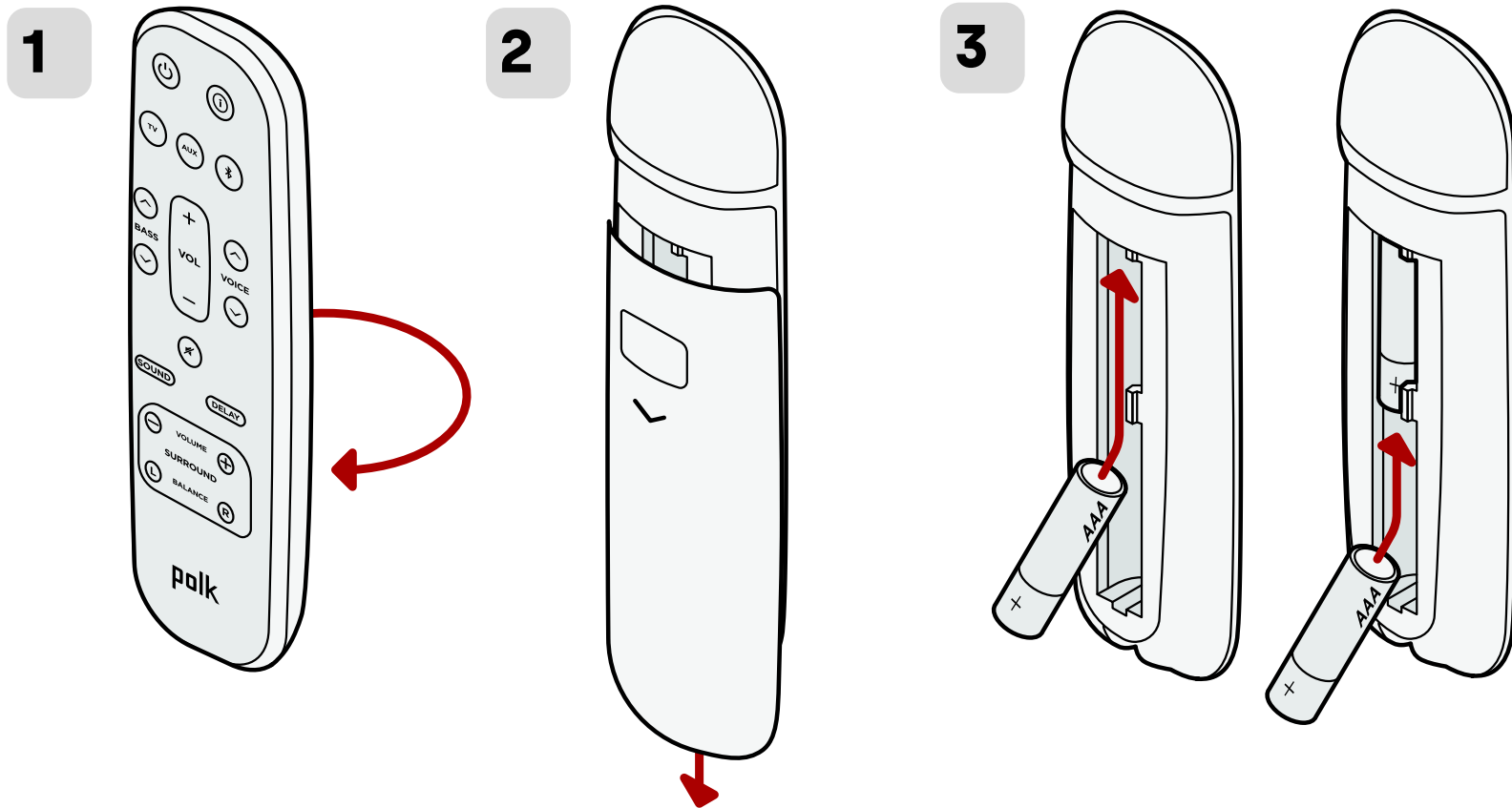
Configurazione del subwoofer



1. Per prestazioni ottimali, posizionare il subwoofer lungo la stessa parete del televisore, il più vicino possibile a quest'ultimo. La distanza massima tra la soundbar e il subwoofer è di 10 m (30 piedi), preferibilmente minore.
 2. Collegare il cavo di alimentazione al subwoofer e a una presa a muro.
- Nota:** Il collegamento del subwoofer alla soundbar è di tipo wireless.

6

Preparazione del telecomando



1. Ruotare il telecomando per visualizzare la parte posteriore.
2. Aprire il coperchio del vano batterie facendolo scorrere verso il basso.
3. Inserire le due batterie AAA nel telecomando e riposizionare il coperchio.

7

Connettersi al Wi-Fi®

Collegare la soundbar al Wi-Fi per completare la configurazione e ricevere importanti aggiornamenti software al fine di migliorare le prestazioni, introdurre nuove funzioni e mantenere la compatibilità con la TV.

Configurare dall'app Google Home o direttamente da un dispositivo iOS.

Apple AirPlay:

1. Tenere premuto il pulsante di accensione sulla soundbar finché non si sente un segnale acustico e viene visualizzato "WIFI SETUP".
2. Conferma di aver connesso il tuo dispositivo iOS (iPhone o iPad) alla rete Wi-Fi a cui desideri associare MagniFi Mini AX.
3. Sul tuo dispositivo iOS, vai su **Settings (Impostazioni) > Wi-Fi**.
4. Scorri fino a SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER (CONFIGURA NUOVO SPEAKER AIRPLAY) e tocca **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Segui le istruzioni sullo schermo

Google Home:

1. Confermare che il suo dispositivo Android o iOS sia connesso alla stessa rete Wi-Fi alla quale vuole collegare la barra audio MagniFi Mini AX.
2. Scarichi l'app gratuita Google Home sul suo dispositivo Android o iOS.
3. Segua le istruzioni dell'app per collegare la barra audio alla sua rete Wi-Fi.

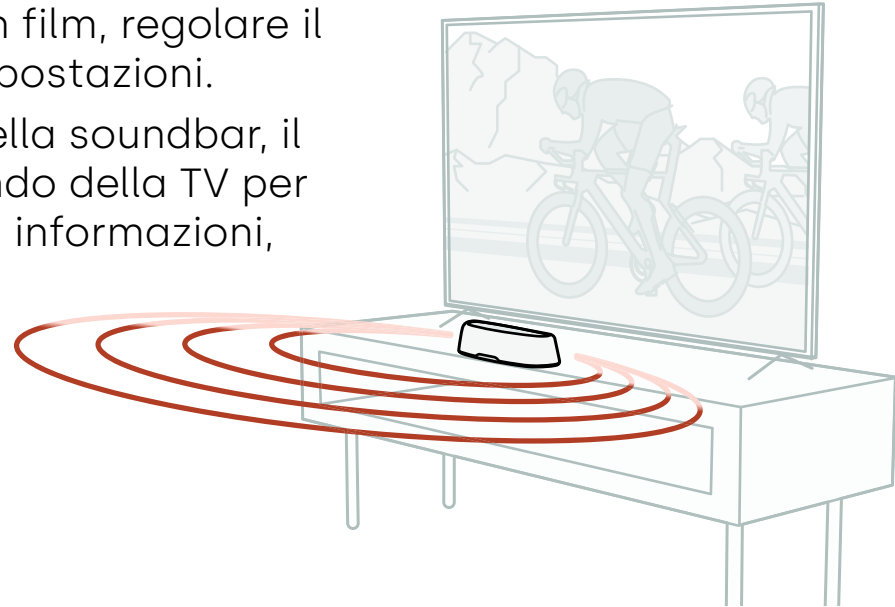


La configurazione è completa!

Ora è possibile guardare la TV, riprodurre un film, regolare il volume della soundbar ed eseguire altre impostazioni.

È possibile utilizzare il pannello superiore della soundbar, il telecomando della soundbar o il telecomando della TV per regolare l'esperienza di ascolto. Per ulteriori informazioni, vedere le pagine 83-93.

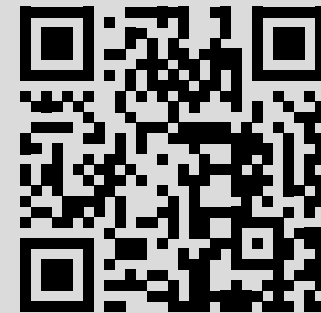
Se non sentite nessun suono o avvertite un eco nel suono, vedere a pagina 94 "Suggerimenti e risoluzione dei problemi".



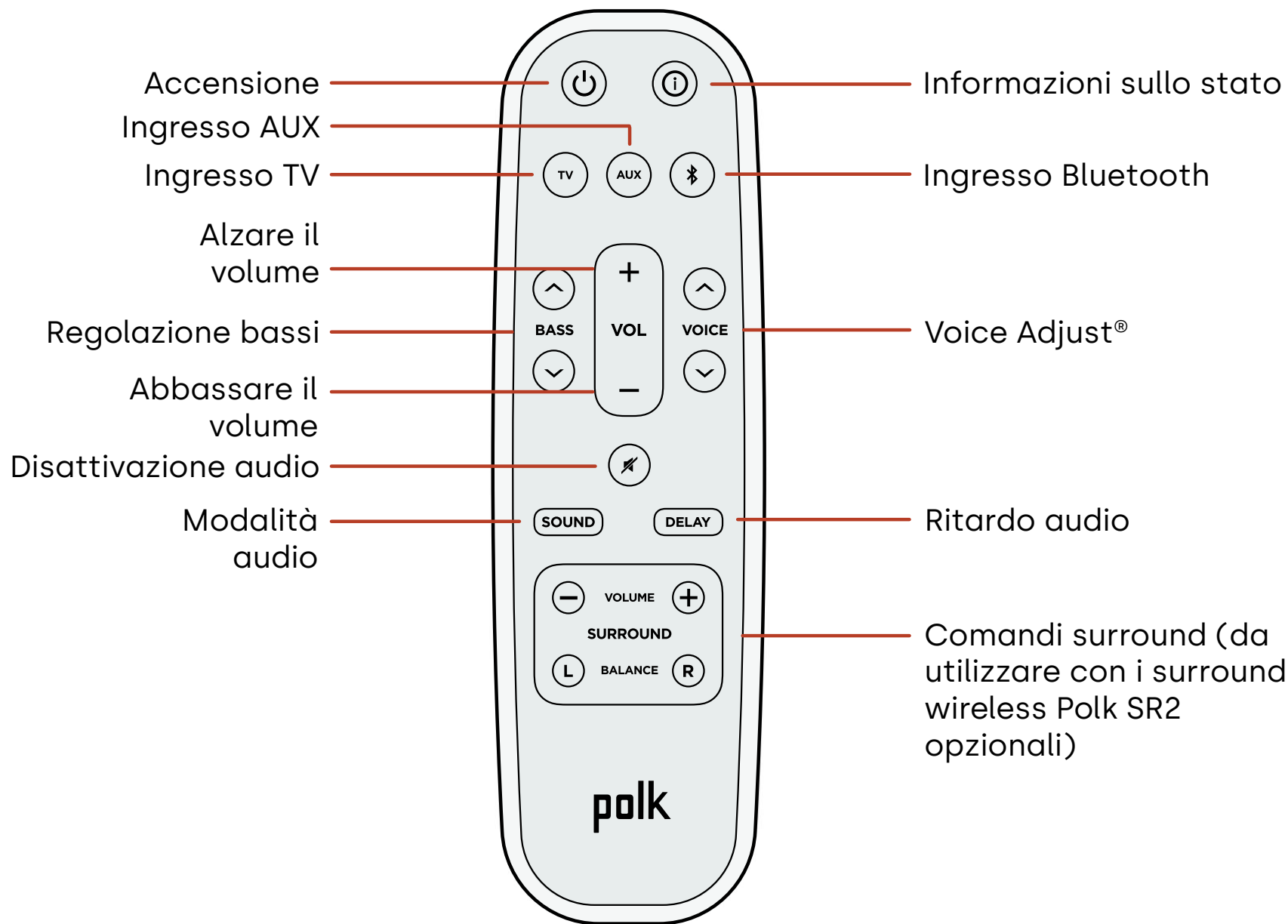
Occorre aiuto?

È disponibile online il video di configurazione!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

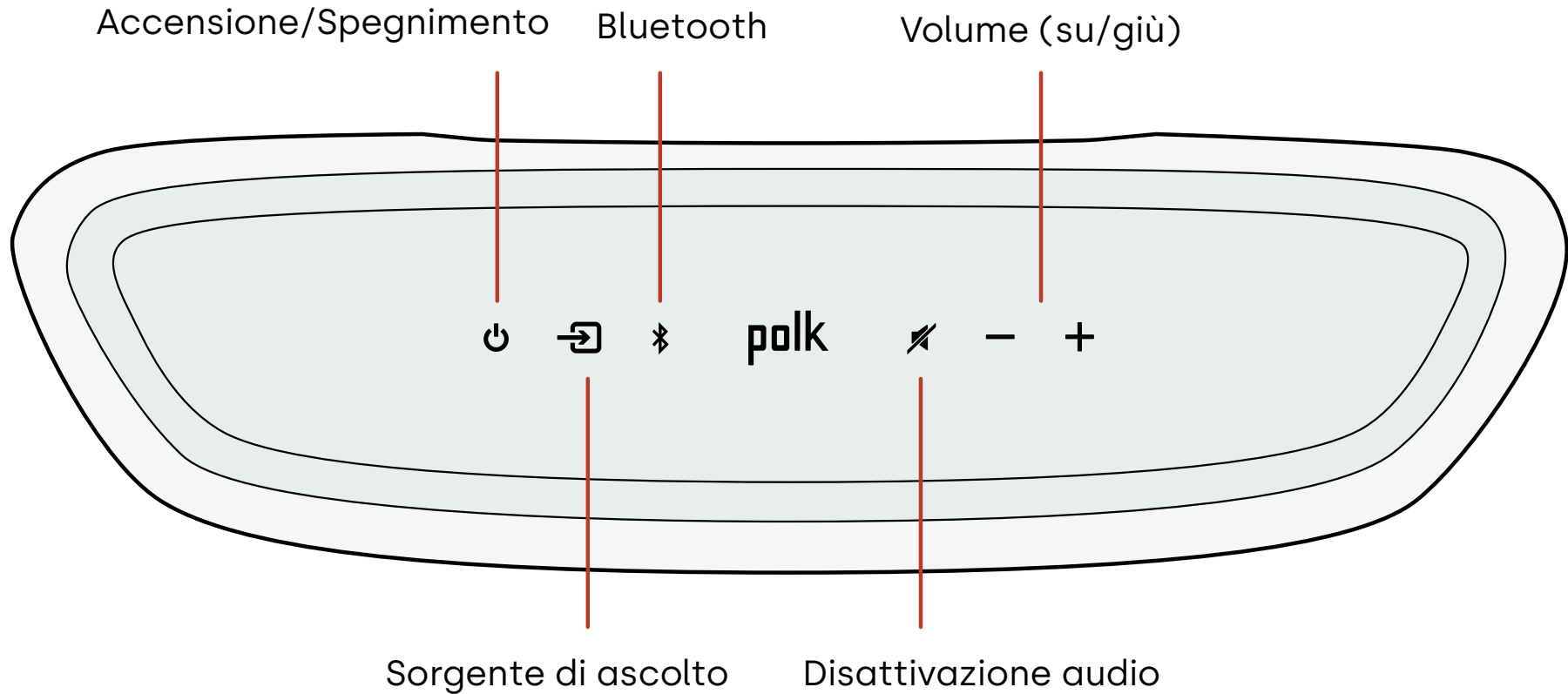


Funzioni del telecomando

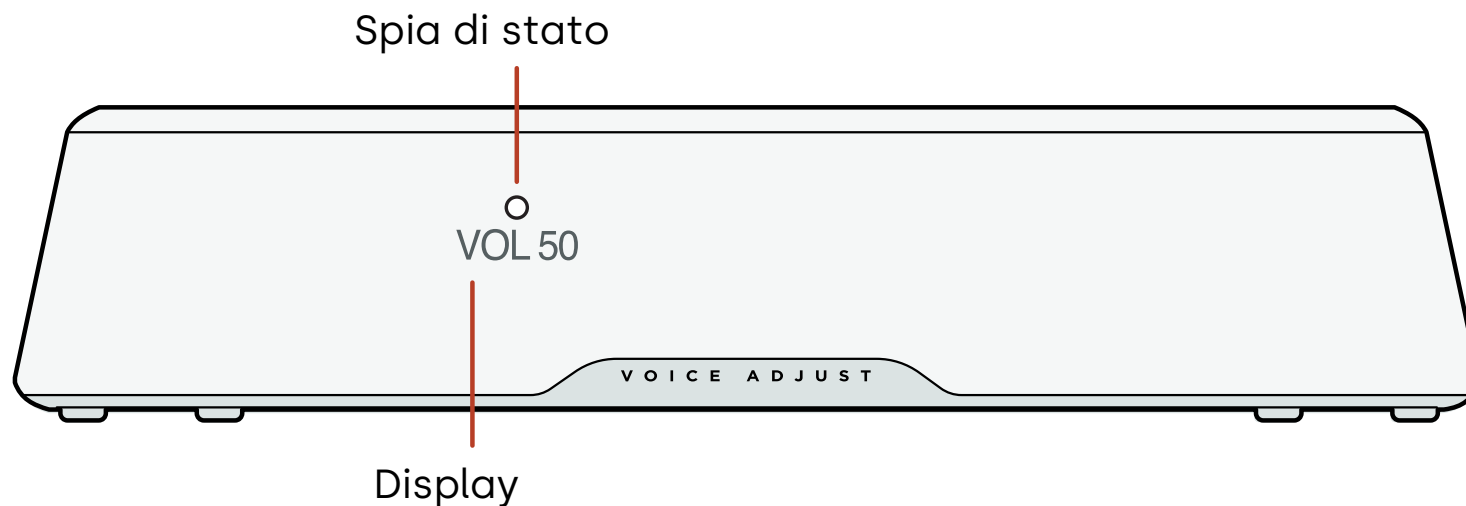


Caratteristiche della soundbar

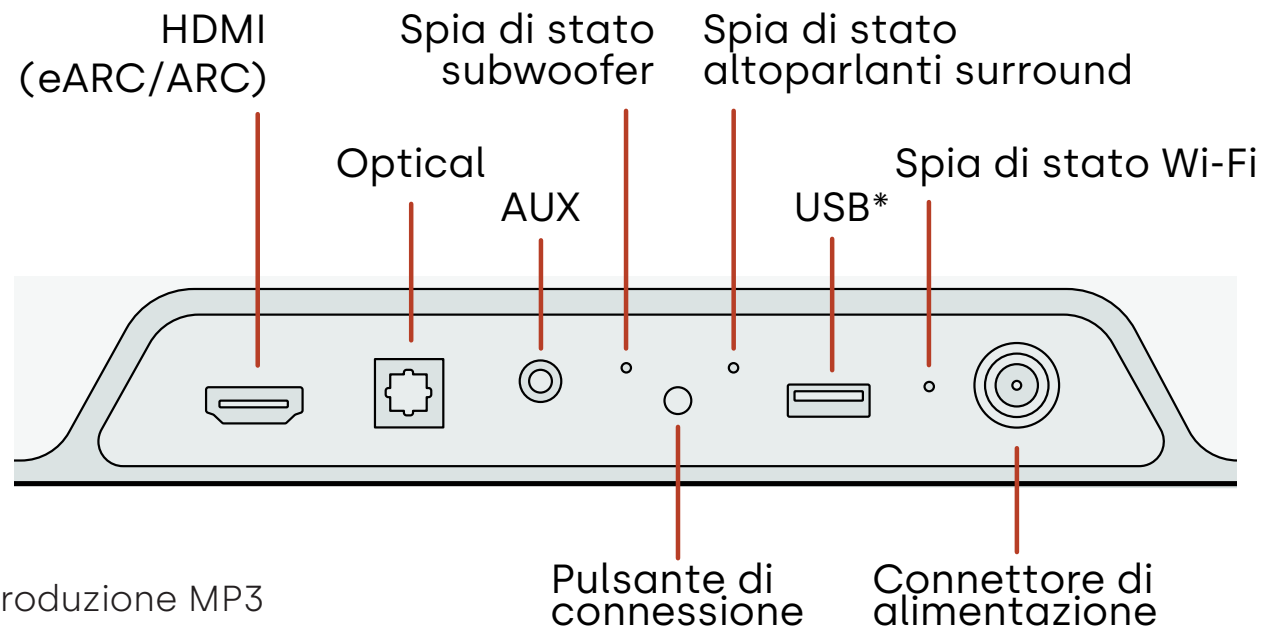
Pannello superiore



Pannello anteriore



Pannello posteriore



*Solo per la riproduzione MP3

Esperienza di ascolto con Chromecast built-in™

Grazie a Chromecast integrato, è possibile:

- Ascoltare musica in streaming dalle app preferite tramite Wi-Fi.
- Diffondere l'esperienza di ascolto in tutta la casa. La sincronizzazione multi-sala ti consente di riprodurre la stessa canzone da tutti gli altoparlanti compatibili con Chromecast integrato sparsi in tutta la casa.
- Trasmetti i contenuti multimediali alla soundbar da qualsiasi altoparlante abilitato per Google Assistant. Utilizza i comandi vocali per riprodurre i tuoi contenuti preferiti, modificare il volume e ottenere informazioni su ciò che stai ascoltando.
- Ricevere aggiornamenti automatici.

Per configurare Chromecast:

1. Confermare che il suo dispositivo Android o iOS sia connesso alla stessa rete Wi-Fi alla quale vuole collegare la barra audio MagniFi Mini AX.
2. Scarichi l'app gratuita Google Home sul suo dispositivo Android o iOS.
3. Segua le istruzioni dell'app per collegare la barra audio alla sua rete Wi-Fi.

Per ulteriori informazioni su Google Home e Chromecast integrato per l'audio, visitare <https://support.google.com/googlenest> e <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Ascolto con Apple AirPlay®

AirPlay® è una tecnologia Apple progettata per controllare i sistemi audio domestici e gli altoparlanti in qualsiasi stanza, con un tocco o semplicemente chiedendo a Siri, direttamente da iPhone®, iPad®, HomePod® o Apple TV®.

Riproduci una canzone in salotto e in cucina contemporaneamente o regola il volume in qualsiasi stanza, tutto questo sincronizzato.

Per configurare Apple AirPlay (se Chromecast non è già configurato):

1. Tieni premuto il pulsante di accensione sul pannello superiore della soundbar finché non sentirai un segnale acustico e vedrai il messaggio "WI-FI SETUP" (CONFIGURAZIONE WI-FI) sulla soundbar.
2. Conferma di aver connesso il tuo dispositivo iOS (iPhone o iPad) alla rete Wi-Fi a cui desideri associare MagniFi Mini AX.
3. Sul tuo dispositivo iOS, vai su **Settings (Impostazioni) > Wi-Fi**.
4. Scorri fino a SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER (CONFIGURA NUOVO SPEAKER AIRPLAY) e tocca **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Segui le istruzioni sullo schermo.

Nota: Se Chromecast è già configurato, AirPlay è pronto per l'uso. Toccare l'icona AirPlay nell'app musicale preferita, quindi toccare MagniFi Mini AX.



Ascolto della musica con Bluetooth®

Collegare un telefono o un tablet via Bluetooth

1. Premere il pulsante **Bluetooth** sulla soundbar o sul telecomando. Sul display della soundbar viene visualizzato il messaggio "BT READY TO PAIR".
2. Passare alle impostazioni Bluetooth sul telefono o sul tablet e selezionare "Polk MagniFi Mini AX".
"Quando il telefono o il tablet sono collegati, sul display della soundbar viene visualizzato il messaggio "BT CONNECTED".

Nota: Se un dispositivo Bluetooth è già collegato, non sarà possibile associare un nuovo dispositivo prima di avere scollegato l'altro dispositivo.

Riconnessione automatica

Premendo il pulsante **Bluetooth**, sul pannello superiore della soundbar, viene eseguito un nuovo tentativo di riconnessione automatica al dispositivo Bluetooth collegato per ultimo.

Disconnessione di un dispositivo Bluetooth

Per disconnettersi utilizzare le impostazioni Bluetooth del telefono o del tablet. In alternativa, tenere premuto il pulsante **Bluetooth** sul pannello superiore della soundbar per tre secondi. Dopo la disconnessione, la soundbar entra in modalità di associazione e il display visualizza il messaggio "BT READY TO PAIR".

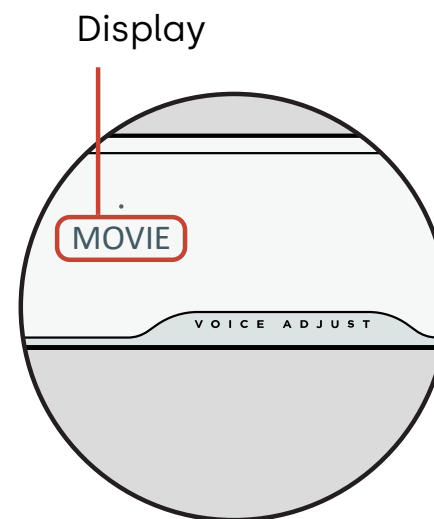
Indicatori di stato

Display

Il display della soundbar fornisce informazioni sullo stato quando si modificano le impostazioni o le modalità. Il display si spegne quando non si modificano attivamente le impostazioni o le modalità.

Premendo **i** sul telecomando in qualsiasi momento è possibile visualizzare sul display le impostazioni correnti, inclusa la sorgente di ingresso, la decodifica, la modalità audio e lo stato di connessione del Wi-Fi, del subwoofer e dell'altoparlante surround.

A ogni pressione del pulsante viene visualizzata la voce successiva.



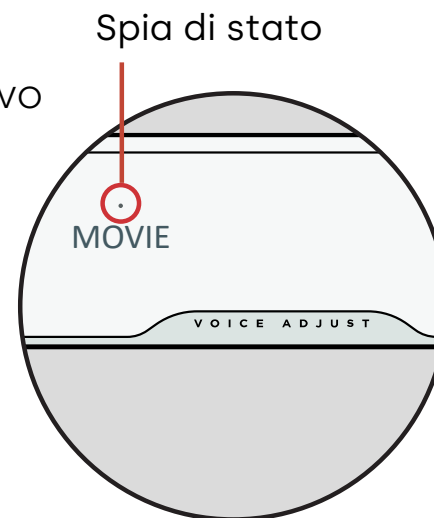
Spia di stato

La spia di stato sopra il display fornisce un ulteriore feedback visivo sullo stato della soundbar. La spia lampeggia per indicare che l'audio della soundbar è disattivato, oppure durante l'avvio o un aggiornamento software.

La spia di stato può anche indicare che la soundbar è accesa, se si abilita questa funzione. Per attivare o disattivare questa funzione, premere contemporaneamente i pulsanti **Disattiva**

audio **⚡** e **Aumenta volume** **+** sulla soundbar per 5 secondi.

Se la funzione è abilitata, quando la soundbar è accesa la luce della spia di stato è bianca e fissa. Quando la barra è in standby la spia di stato si spegne.



Personalizzazione dell'esperienza di ascolto

Modalità audio

Premere **SOUND** sul telecomando per scorrere le modalità audio disponibili. Le modalità audio regolano le caratteristiche audio della soundbar in base al tipo di contenuto riprodotto. Il display della soundbar mostra la modalità corrente.

Modalità film	Utilizzare questa modalità per ottimizzare i contenuti non musicali, come i dialoghi e gli effetti sonori nei programmi TV e nei film.
Modalità 3D	Utilizzare questa modalità per un'esperienza audio 3D avvolgente. Questa modalità migliora l'altezza e gli effetti surround nei formati audio Dolby Atmos® e DTS:X® e virtualizza questi effetti per altri formati di programma.
Modalità notturna	Utilizzare questa modalità per l'ascolto a basso volume. Questa modalità riduce i bassi e le dinamiche di volume migliorando al contempo l'intelligibilità vocale.
Modalità stereo su tutti i canali	Utilizzare questa modalità durante l'ascolto della musica per inviare i canali anteriore sinistro e destro agli altoparlanti surround. Questa modalità è disponibile solo se i diffusori surround Polk SR2 sono collegati.
Modalità musica	Utilizzare questa modalità per lo streaming musicale o per migliorare i contenuti musicali in programmi TV e film.

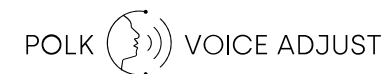
Ritardo audio



Se l'audio della soundbar non è sincronizzato con la finestra di dialogo TV, è possibile regolare manualmente la temporizzazione utilizzando la funzione di regolazione Ritardo audio.

Per regolare il ritardo audio:



1. Premere **DELAY** sul telecomando per accedere alla modalità di regolazione Ritardo audio.
2. Utilizzare i pulsanti **Volume su** e **Volume giù** per regolare la temporizzazione in piccoli passaggi fino a quando l'audio non sia sincronizzato con il video. Il display della soundbar mostra la modalità corrente.
3. Una volta completato il passaggio, prema nuovamente il pulsante Delay (Ritardo) o aspetti 10 secondi per uscire automaticamente dalla modalità Delay (Ritardo).

Voice Adjust



Per un dialogo più chiaro e preciso, usi i comandi Voice (vocali) sul telecomando con cui è possibile isolare e modificare il livello di dialogo. Premere  per aumentare o  per diminuire i livelli di volume della voce.

Regolazione dei bassi

Utilizzare i comandi **Bassi** sul telecomando per regolare facilmente il volume dei bassi per un impatto maggiore o minore. Premere  per aumentare i bassi o  per diminuire i bassi.

Utilizzo del telecomando del televisore per controllare la soundbar

è possibile utilizzare il telecomando del proprio televisore, della TV via cavo o della TV satellitare per accendere/spegnere la soundbar e controllarne il volume, l'audio e le altre funzioni. A seconda del modello di TV e del tipo di connessione, potrebbe essere necessario istruire la soundbar a rispondere al telecomando della TV. Se la soundbar non risponde al telecomando del televisore, della TV via cavo o della TV satellitare, procedere come segue.

Insegnare alla soundbar a rispondere al telecomando della TV

Importante: Per risultati ottimali, installare batterie nuove nel telecomando Polk e nel telecomando della TV e puntare entrambi i telecomandi verso il pannello anteriore della soundbar a una distanza di 30-90 cm.

1. Accedere alla modalità di apprendimento del telecomando.

Sul pannello superiore della soundbar, premere e mantenere premuto per circa 3 secondi il pulsante **Sorgente** (→) Rilasciare il pulsante quando sul display del pannello anteriore compare IL messaggio "REMOTE LEARN".

Sul display viene visualizzato il messaggio "POLK REMOTE".

2. Selezionare un pulsante sul telecomando Polk.

Selezionare un pulsante che si desidera far apprendere alla soundbar (ad esempio, **Volume SU**). Sul display viene visualizzato il messaggio "TV REMOTE".

3. Scegli un pulsante sul telecomando della TV.

Premere e rilasciare il tasto sul telecomando della TV con il quale si desidera controllare la funzione della soundbar selezionata al passaggio 2 (ad esempio, **Volume su**).

Se sul display viene visualizzato il messaggio "TRY AGAIN", ripetere i passaggi 2 e 3. Quando il comando è stato programmato correttamente, sul display viene visualizzato il messaggio "SUCCESS".

4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per programmare altri pulsanti.

5. Uscire dalla modalità di apprendimento del telecomando.

Premere e tenere premuto il pulsante **Sorgente** (↵) fino a quando non apparirà l'indicazione "EXIT" sul display.

Cancelazione dei codici appresi dal telecomando TV

Tenere premuto il pulsante **Sorgente** (↵) sulla soundbar per circa 10 secondi. Sentirai un suono a due note. Continua a tenere premuto il pulsante e rilascialo quando senti un suono a tre note.

Suggerimenti e risoluzione dei problemi

Non c'è una porta HDMI contrassegnata come "eARC" o "ARC" sulla mia TV.

1. Utilizza un cavo ottico per collegare la soundbar alla TV.
2. Disattiva gli altoparlanti interni della TV. Fai riferimento al manuale del televisore per le istruzioni.

La soundbar non emette alcun suono.

- Controlla che la soundbar sia accesa.
- Controlla che tutti i cavi siano collegati correttamente.
- Premi il pulsante **Volume su** sul pannello superiore della soundbar per aumentare il volume.

Il subwoofer non emette alcun suono.

- Controlla che la soundbar sia accesa e che stia riproducendo l'audio.
- Verifica che la spia di stato "SUB" sul pannello posteriore della soundbar sia verde.
- Aumenta i bassi con il telecomando Polk.
- Controlla che il cavo di alimentazione sia fissato saldamente sul retro del subwoofer e nella presa a muro.
- Scollega l'alimentazione dal subwoofer per 30 secondi e poi ricollegala.

Sento un'eco uscire dalla TV o dalla soundbar.

- Verifica che gli altoparlanti interni del televisore siano disattivati. Fai riferimento al manuale del televisore per i dettagli.
- Se la TV è collegata alla soundbar tramite HDMI ARC, controlla che nel menu delle impostazioni della TV la funzione HDMI CEC/ARC sia abilitata.

Il mio telecomando non funziona.

- Avvicinati alla soundbar e punta il telecomando verso la parte frontale della stessa.
- Assicurati che non vi sia nulla di fronte al ricevitore IR della TV (la parte della TV verso cui si punta il telecomando).
- Assicurati che le batterie siano installate con la corretta polarità.
- Installa batterie nuove nel telecomando.
- Per istruire il telecomando del televisore, della TV via cavo o della TV satellitare a controllare la soundbar, fai riferimento a "Utilizzo del telecomando del televisore per controllare la soundbar" a pagina 92.

Come posso eseguire un ripristino di fabbrica?

Nota: Il ripristino cancellerà tutte le impostazioni della soundbar, comprese le impostazioni Bluetooth e Wi-Fi. Con la soundbar accesa, premi e tieni premuti per 7 secondi il pulsante di **accensione/spegnimento** (⏻) e il pulsante **Disattiva audio** (🔇) sul pannello superiore della soundbar. Verrà emesso un segnale acustico e sul display apparirà l'indicazione "RESET". La soundbar si riavvia automaticamente al termine del processo.

Come si collegano (associano) in modalità wireless il subwoofer o i diffusori surround?

1. Collegare all'alimentazione il subwoofer e/o gli altoparlanti surround e assicurarsi che la soundbar sia accesa.
2. Accedere alla modalità di associazione sulla soundbar tenendo premuto il pulsante **CONNECT** sul pannello posteriore della soundbar per circa 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico di conferma.
3. Sul subwoofer o sull'altoparlante surround, premere il pulsante **CONNECT** sul pannello posteriore per circa 3 secondi, fino a quando non verrà emesso un segnale acustico di conferma.
4. Ripetere il passaggio 3 per gli altri altoparlanti che devono essere associati.
5. Al termine, premere il tasto **CONNECT** sulla soundbar per salvare le nuove associazioni e uscire dalla modalità di associazione.

Perché vedo una rete chiamata Polk MagniFi Mini AX?

La tua soundbar trasmette una rete wireless, in modo da poter essere collegata al Wi-Fi. Una volta completata la configurazione Wi-Fi, il segnale di rete wireless si spegne. Ti consigliamo di collegare la tua soundbar a Internet per ricevere sempre gli aggiornamenti software più recenti. Per ulteriori informazioni, fai riferimento a "Ascolto con Chromecast built-in™" a pagina 86 o "Ascolto con Apple AirPlay®" a pagina 87. Puoi anche disabilitare completamente il Wi-Fi se non vuoi connettere la soundbar a Internet.

Come si disabilita il Wi-Fi??

Per disabilitare completamente il Wi-Fi, premi e tieni premuti per 5 secondi i pulsanti **Disattiva audio** (🔇) e **Origine** (🔗) nel pannello superiore della soundbar. Per abilitare nuovamente il Wi-Fi, ripeti la procedura.

Nota: se la soundbar è già stata collegata a una rete Wi-Fi, la disabilitazione del Wi-Fi NON cancellerà le impostazioni di connessione. Per cancellare tutte le impostazioni di connessione e le informazioni sull'account, fai riferimento a "Come si esegue il ripristino delle impostazioni di fabbrica?" a pagina 96.

La mia soundbar si accende in modo casuale da sola.

La soundbar è preimpostata per l'accensione automatica quando si utilizza un dispositivo collegato alla soundbar. Per disabilitare l'accensione automatica per un ingresso:

1. Premi l'ingresso desiderato sul telecomando Polk.
2. Premi e tieni premuto il pulsante dell'ingresso desiderato per 5 secondi.

La mia soundbar si spegne in modo casuale da sola.

La soundbar si spegne automaticamente dopo 20 minuti di inattività.

Per disabilitare lo spegnimento automatico, premi e tieni premuto per 5 secondi il pulsante di **accensione/spegnimento** (🔌) e il pulsante **Volume giù** sul pannello superiore della soundbar.

Informazioni sul marchio



Dolby, Dolby Atmos e il logo con la doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Opere riservate non pubblicate. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.



I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X e il logo DTS:X sono marchi registrati o marchi di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. © 2020 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod e AppleTV sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso del badge Works with Apple significa che un accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dallo sviluppatore in quanto soddisfa gli standard prestazionali Apple.



Il logo Wi-Fi CERTIFIED è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance. La certificazione Wi-Fi assicura che il dispositivo ha superato il test di interoperabilità condotto da Wi-Fi Alliance, un gruppo che certifica l'interoperabilità tra i dispositivi LAN wireless.



Google e Chromecast built-In sono marchi di Google LLC.



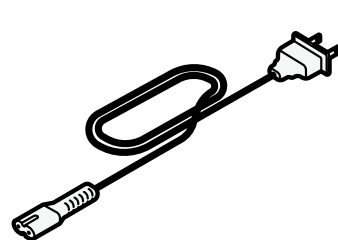
Il marchio denominativo e i logo Bluetooth sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Polk Audio è concesso in licenza.

Auspacken

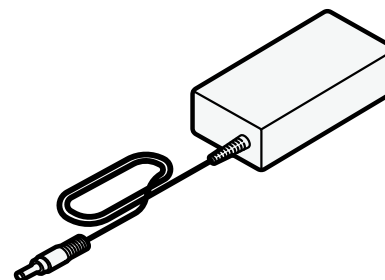
Überprüfen Sie, ob die folgenden Artikel im Karton enthalten sind.



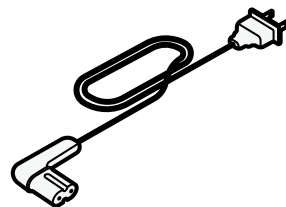
Soundbar



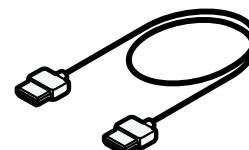
Soundbar-Netzkabel



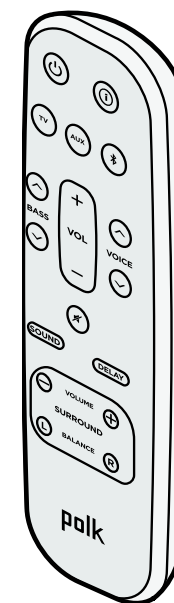
Soundbar-Netzteil



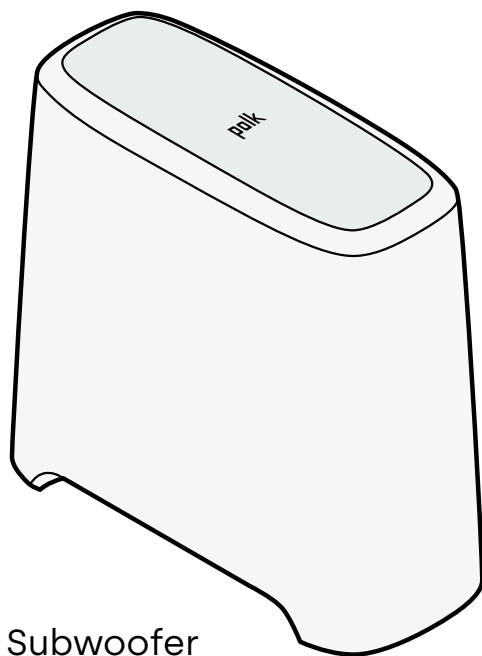
Subwoofer-Netzkabel



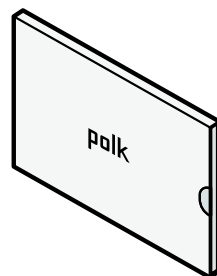
HDMI-Kabel



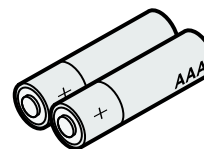
Fernbedienung



Subwoofer



Dokumentation

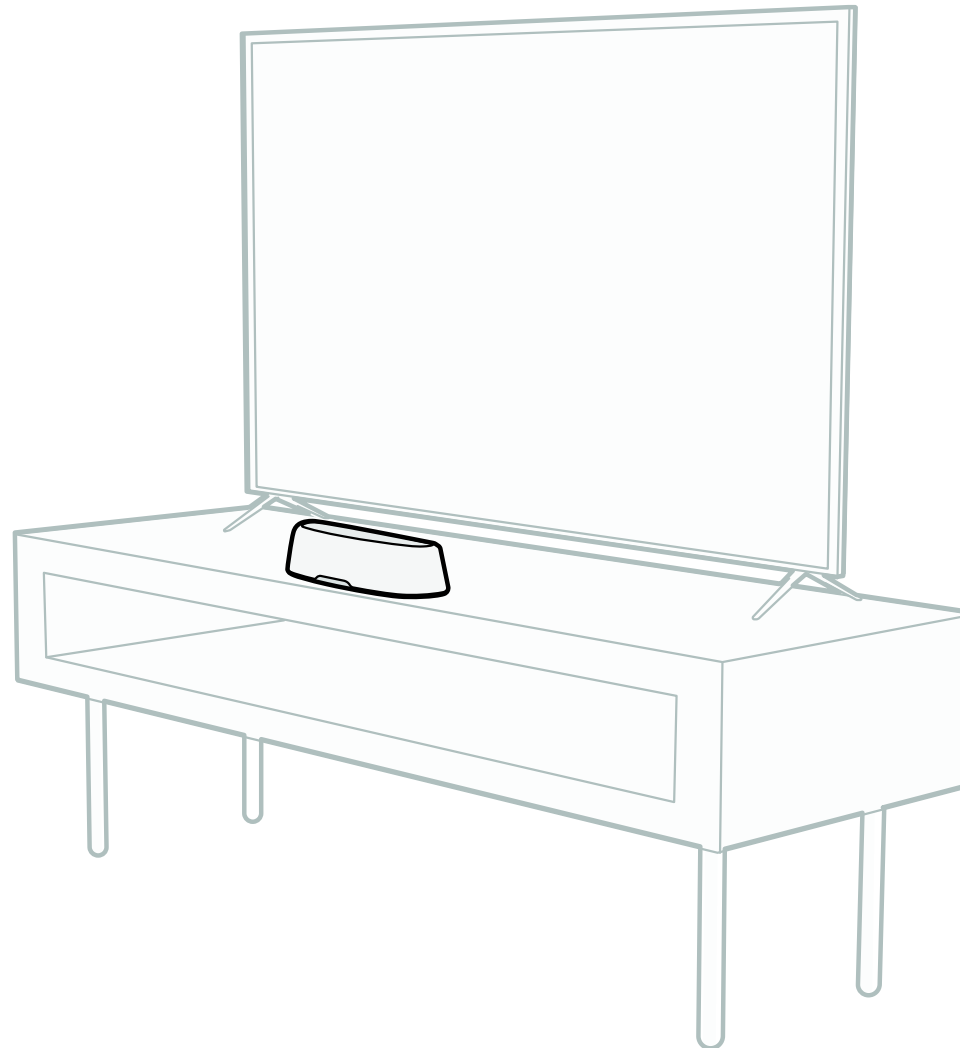


Batterien

2

Aufstellen der Soundbar

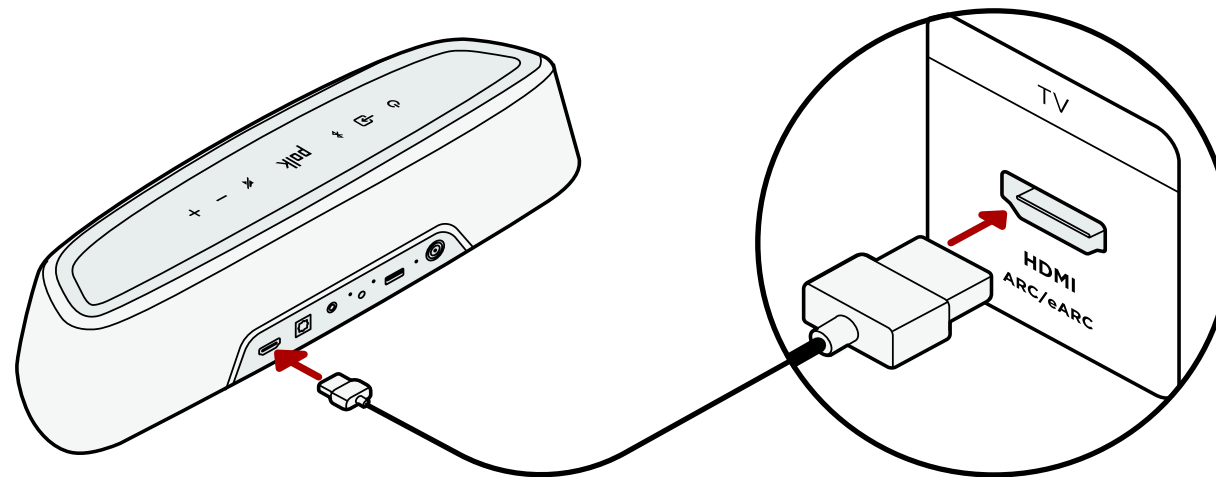
Stellen Sie die Soundbar für das beste Hörerlebnis mittig unter Ihrem Fernsehgerät auf eine Konsole, sodass sie bündig mit der Vorderkante abschließt.



3

Anschluss des Fernsehers

Wenn Ihr Fernsehgerät über einen HDMI eARC- oder ARC-Anschluss verfügt, schließen Sie die Soundbar mit dem mitgelieferten HDMI-Kabel an Ihr Fernsehgerät an. HDMI bietet die beste Klangleistung.



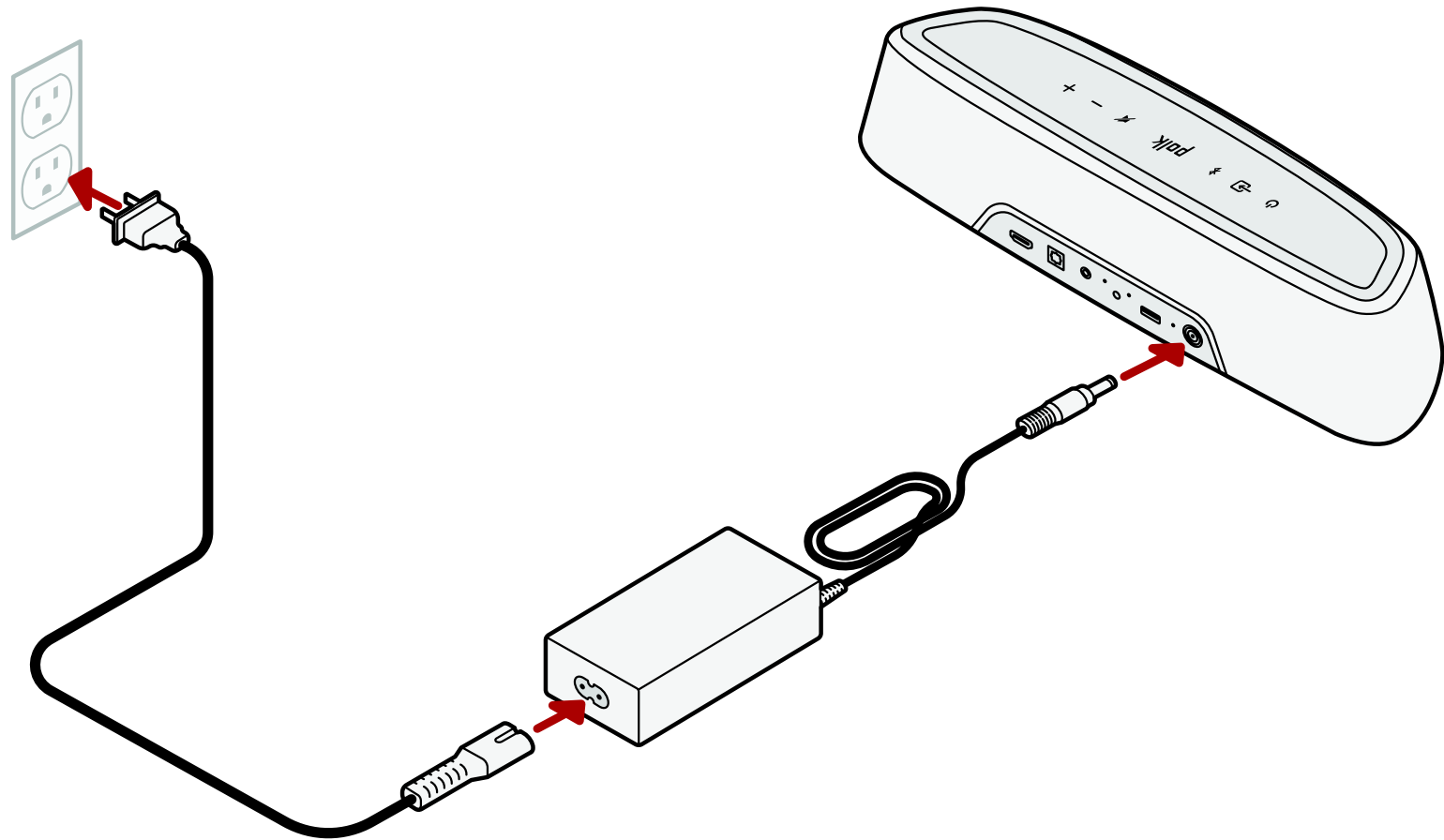
1. Schließen Sie ein Ende des HDMI-Kabels an den TV-Anschluss mit der Bezeichnung „eARC“ oder „ARC“ an.
2. Stecken Sie das andere Ende des HDMI-Kabels in den HDMI-Anschluss (eARC/ARC) auf der Rückseite der Soundbar.

Hinweis: Sie können, falls Ihr Fernseher über keinen HDMI-Anschluss verfügt, die Soundbar mit einem optischen Kabel an Ihren Fernseher anschließen. Bitte beachten Sie jedoch, dass eine optische Verbindung keine Dolby Atmos® oder DTS:X®-Audioformate unterstützt.

4

Anschluss der Stromversorgung

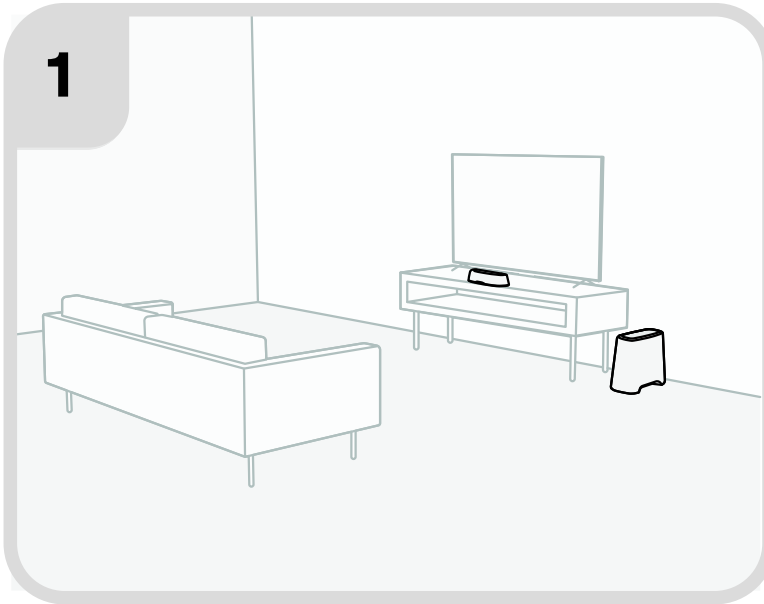
Schließen Sie das Netzteil an die Soundbar und das Netzkabel sowohl an eine Steckdose als auch an das Netzteil an.



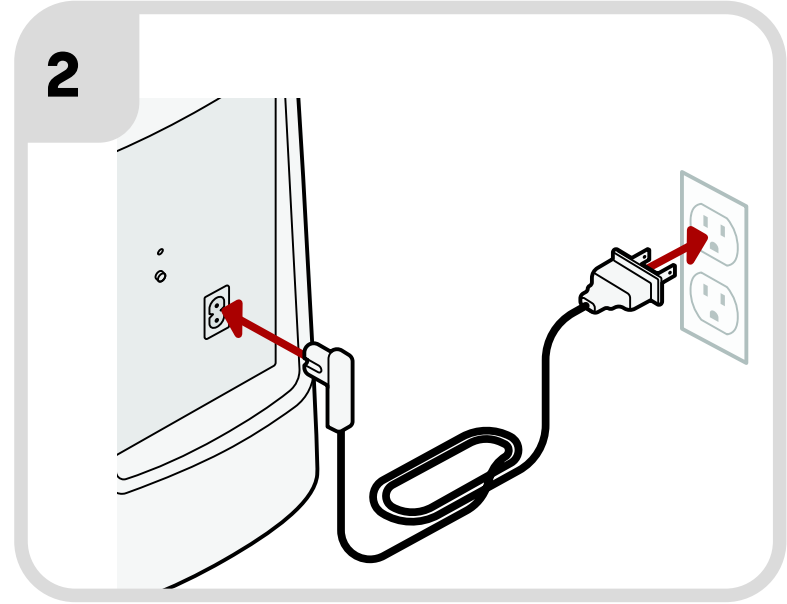
5

Aufstellen des Subwoofers

1



2

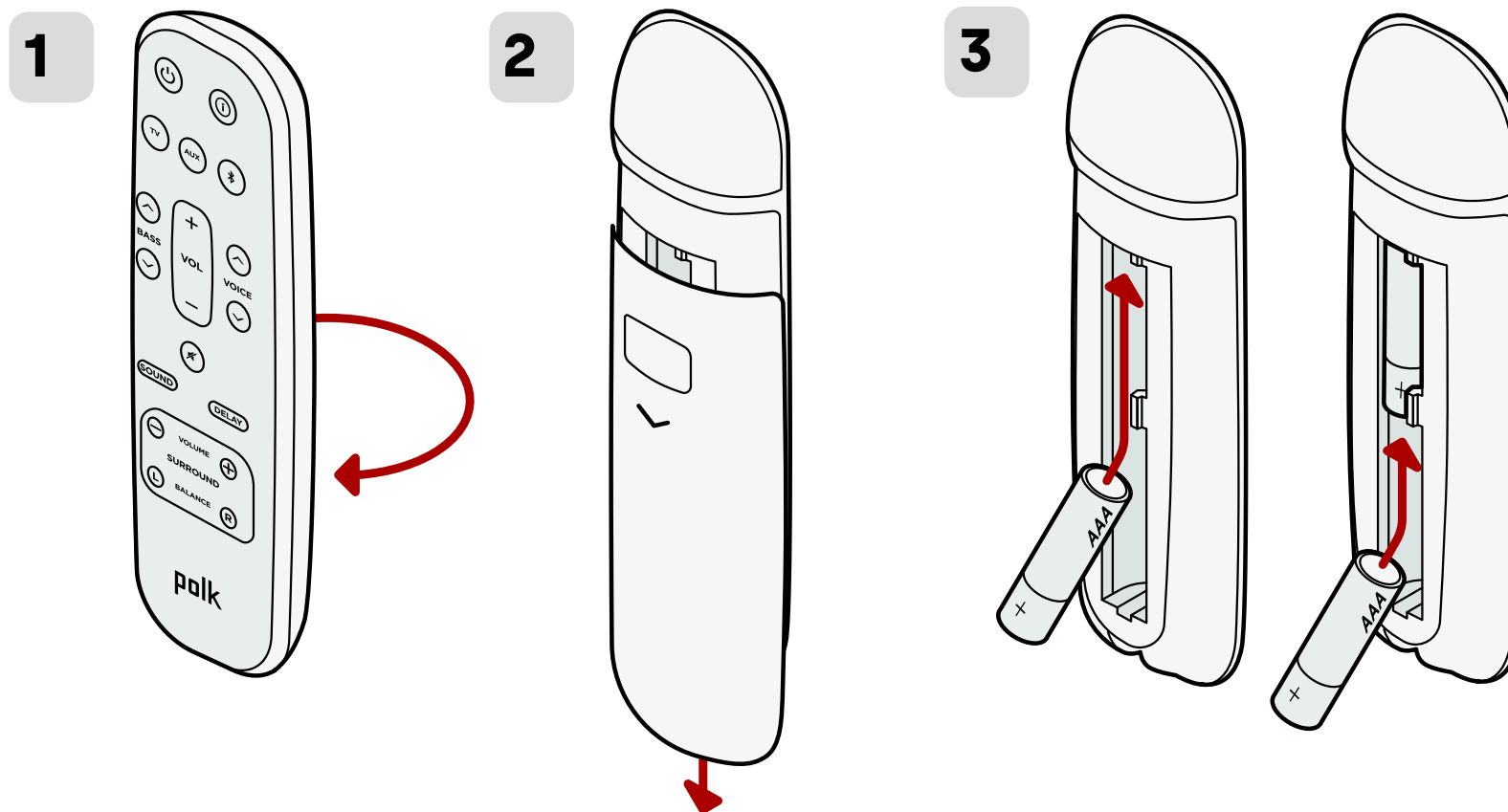


1. Stellen Sie zum Erzielen einer optimalen Leistung den Subwoofer an der gleichen Wand wie das TV und so nah wie möglich am TV auf. Der Abstand zwischen Soundbar und Subwoofer sollte nicht mehr als 10 m (30 ft) betragen, wobei ein kleinerer Abstand bevorzugt wird.
2. Schließen Sie das Netzkabel an den Subwoofer und an eine Steckdose an.

Hinweis: Die Verbindung des Subwoofers zur Soundbar ist drahtlos.

6

Einrichtung der Fernbedienung



1. Drehen Sie die Fernbedienung mit der Rückseite nach oben.
2. Öffnen Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung, indem Sie den unteren Teil abwärts schieben.
3. Legen Sie die zwei Batterien (AAA) in die Fernbedienung ein und schließen Sie die Abdeckung.

7

Verbindung mittels Wi-Fi®

Verbinden Sie Ihre Soundbar mit dem WLAN, um die Einrichtung abzuschließen und wichtige Software-Updates zu erhalten, die die Leistung verbessern, neue Funktionen aktivieren und die Kompatibilität mit Ihrem Fernseher sicherstellen.

Nehmen Sie die Einrichtung über die Google Home-App oder direkt über ein iOS-Gerät vor.

Apple AirPlay:

1. Halten Sie die Power-Taste an der Soundbar gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und „WIFI SETUP“ angezeigt wird.
2. Bestätigen Sie, dass Ihr iOS-Gerät (iPhone oder iPad) mit dem WLAN-Netz verbunden ist, mit dem Sie MagniFi Mini AX verbinden möchten.
3. Auf Ihrem iOS-Gerät **Einstellungen** > **WLAN** aufrufen.
4. Zu „SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER“ herunterscrollen und **MagniFi Mini AX-XXXX** antippen.
5. Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

Google Home:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Android- oder iOS-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, dem Ihre MagniFi Mini AX Soundbar hinzugefügt werden soll.
2. Laden Sie die kostenlose Google Home-App auf Ihr Android- oder iOS-Gerät herunter.
3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Soundbar mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.

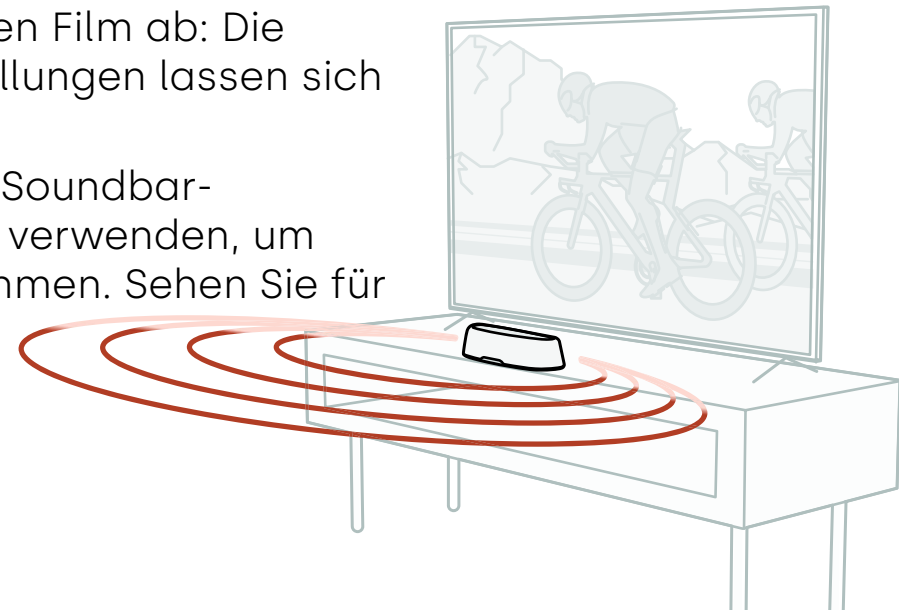


Die Aufstellung ist jetzt abgeschlossen!

Schauen Sie Fernsehen oder spielen Sie einen Film ab: Die Lautstärke der Soundbar und andere Einstellungen lassen sich wie gewünscht einstellen.

Sie können die Oberseite der Soundbar, die Soundbar-Fernbedienung oder Ihre TV-Fernbedienung verwenden, um Anpassungen Ihres Hörerlebnisses vorzunehmen. Sehen Sie für weitere Informationen Seiten 108-118.

Wenn Sie keinen Ton oder ein Echo hören, „Tipps und Fehlerbehebung“ auf Seite 119.

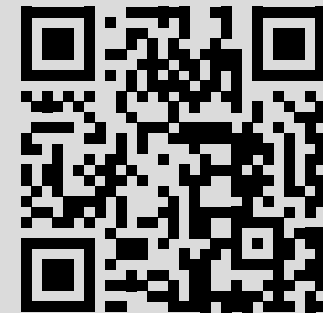


Deutsch

Benötigen Sie weitere Hilfe?

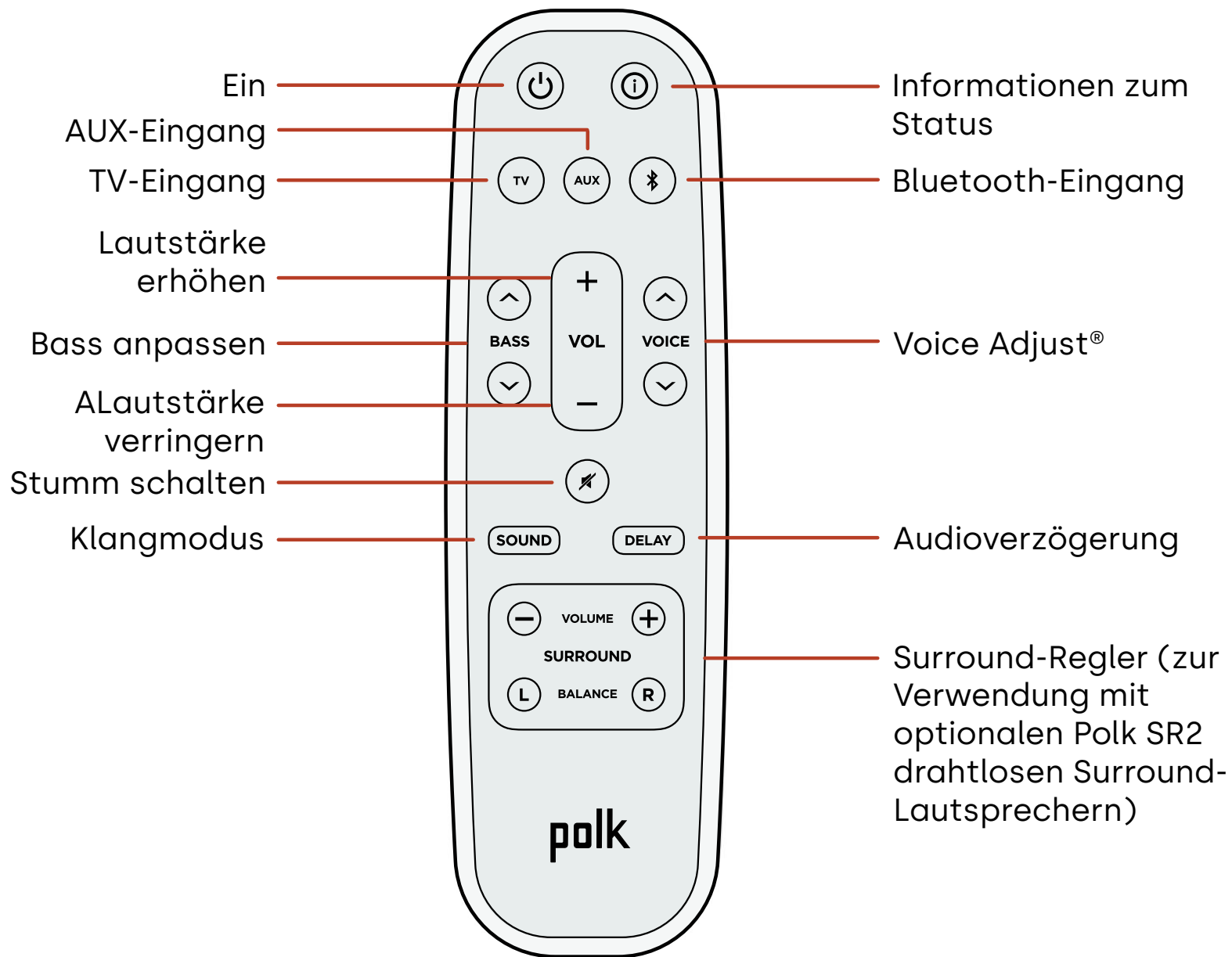
Sehen Sie sich das Online-Einrichtungsvideo an!

www.polkaudio.com/magnifiminiax



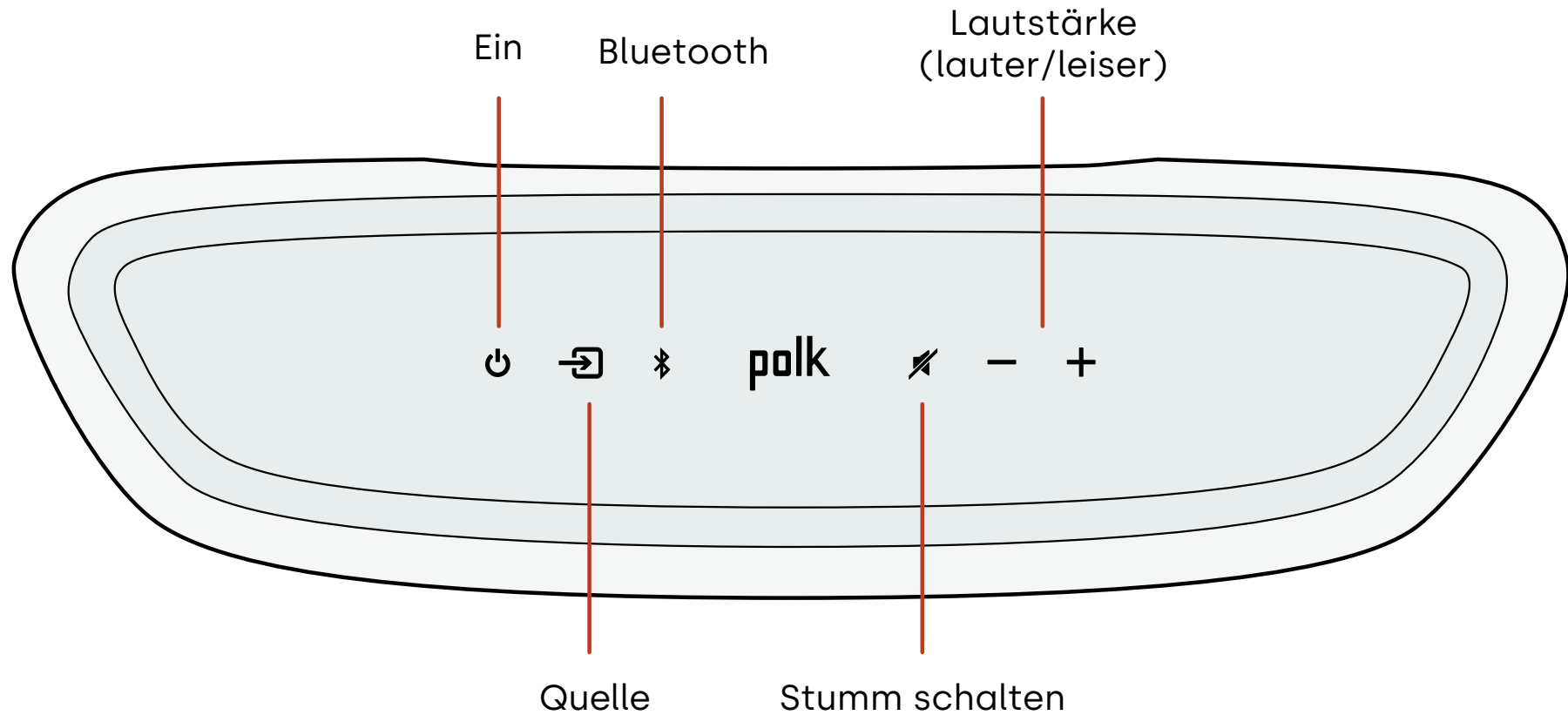
Funktionen der Fernbedienung

Deutsch

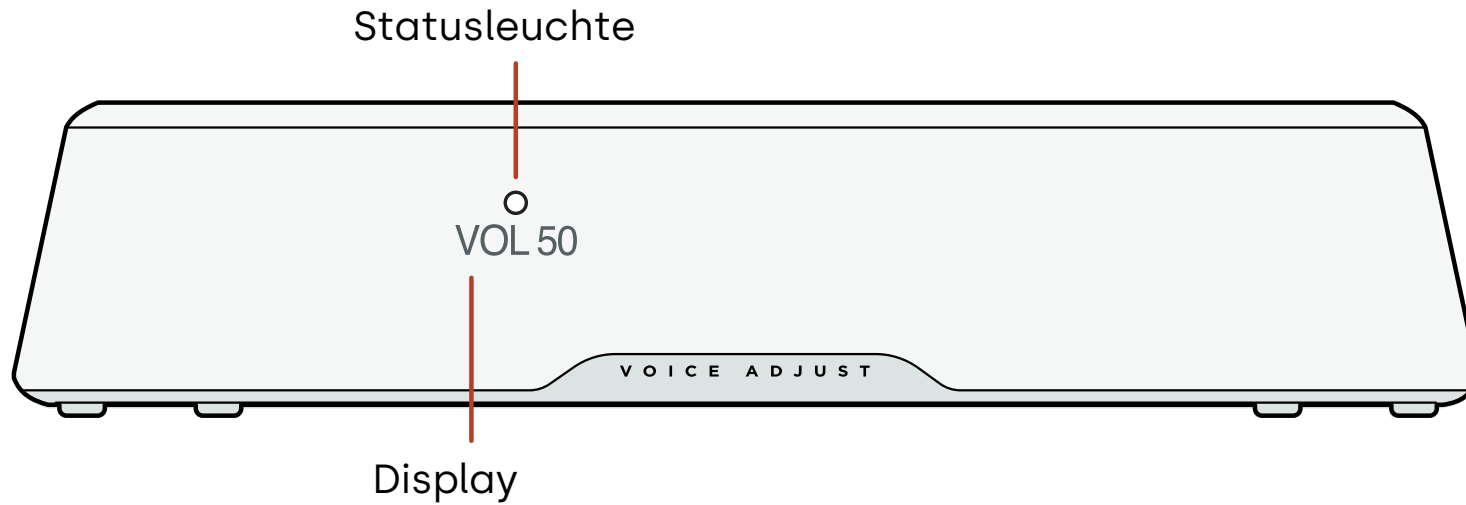


Merkmale der Soundbar

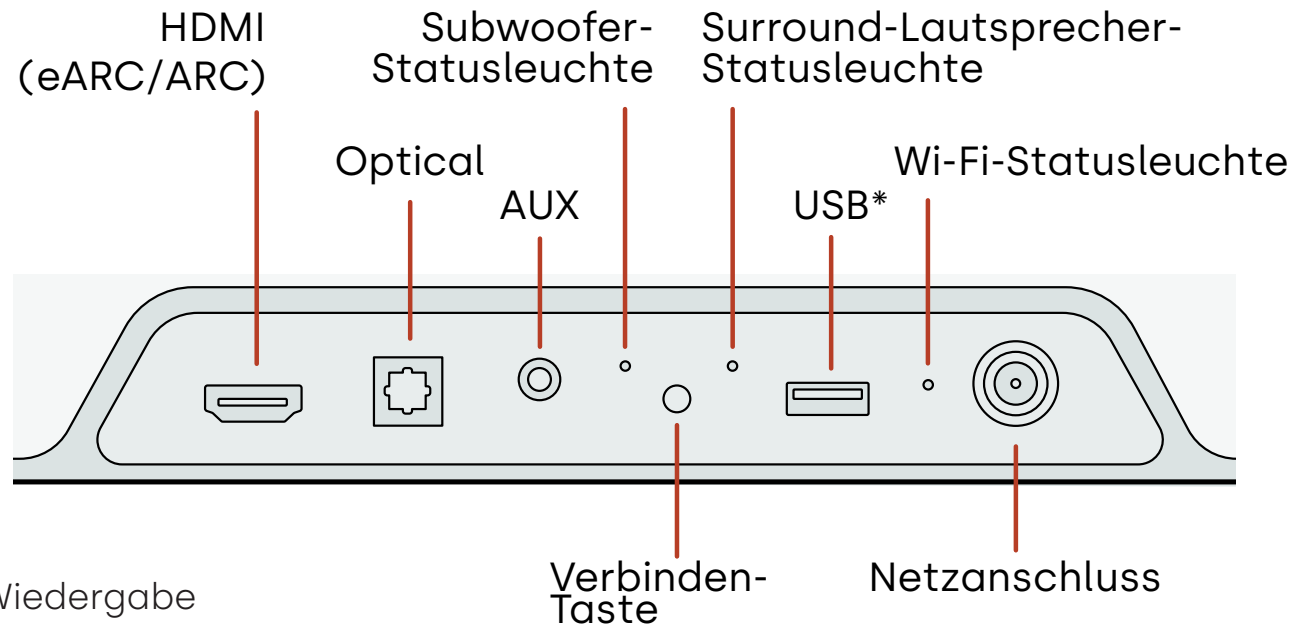
Oberseite



Vorderseite



Rückseite



*Nur zur MP3-Wiedergabe

Hören mit Chromecast built-in™

Mit integriertem Chromecast können Sie ganz einfach:

- Musik von Ihren Lieblings-Apps über Wi-Fi streamen.
- Ein Full-Home-Klangerlebnis erleben. Mit der Multi-Room-Synchronisation können Sie die denselbe Musik über mehrere, in Chromecast integrierte kompatible Lautsprecher in Ihrem Zuhause gleichzeitig abspielen.
- Streamen Sie Medien von jedem Google Assistant-fähigen Lautsprecher auf die Soundbar. Verwenden Sie Sprachbefehle, um Ihre Lieblingsinhalte abzuspielen, die Lautstärke zu ändern und Informationen darüber zu erhalten, was Sie hören.
- Automatische Updates erhalten.

Zur Einrichtung von Chromecast:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Android- oder iOS-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, dem Ihre MagniFi Mini AX Soundbar hinzugefügt werden soll.
2. Laden Sie die kostenlose Google Home-App auf Ihr Android- oder iOS-Gerät herunter.
3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Soundbar mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.

Besuchen Sie für weitere Informationen über Google Home und integriertes Chromecast für Audio <https://support.google.com/googlenest> und <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Hören mit Apple AirPlay®

AirPlay® ist eine von Apple entwickelte Technologie, um Home-Audiosysteme und Lautsprecher in jedem Raum durch Antippen oder durch eine einfache Frage an Siri zu steuern – direkt von iPhone®, iPad®, HomePod® oder Apple TV®.

Spielen Sie gleichzeitig ein Lied im Wohnzimmer und in der Küche, oder passen Sie die Lautstärke in jedem Raum an, alles synchron.

Zur Einrichtung von Apple AirPlay (falls Chromecast nicht bereits eingerichtet ist):

1. Netztaste oben an der Soundbar drücken und festhalten, bis Sie einen Piepton hören und „WI-FI SETUP“ auf der Soundbar angezeigt wird.
2. Bestätigen Sie, dass Ihr iOS-Gerät (iPhone oder iPad) mit dem WLAN-Netz verbunden ist, mit dem Sie MagniFi Mini AX verbinden möchten.
3. Auf Ihrem iOS-Gerät **Einstellungen > WLAN** aufrufen.
4. Zu „SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER“ herunterscrollen und **MagniFi Mini AX-XXXX** antippen.
5. Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

Hinweis: Wenn Sie bereits Chromecast eingerichtet haben, dann ist AirPlay einsatzbereit. Tippen Sie in Ihrer Lieblingsmusik-App auf das AirPlay-Symbol und dann auf MagniFi Mini AX.



Musik hören mit Bluetooth®

Verbinden eines Telefons oder Tablets mit Bluetooth

1. Drücken Sie die **Bluetooth**-Taste auf der Oberseite der Soundbar oder auf der Fernbedienung. „BT READY TO PAIR“ erscheint auf dem Display der Soundbar.
2. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen in Ihrem Telefon oder Tablet und wählen Sie dort „Polk MagniFi Mini AX“.
„BT CONNECTED“ erscheint auf dem Display der Soundbar, wenn Ihr Telefon oder Tablet mit der Soundbar verbunden ist.

Hinweis: Wenn bereits ein Bluetooth-Gerät verbunden ist, können Sie kein neues Gerät koppeln, bis Sie das andere Gerät trennen.

Automatische Wiederherstellung der Verbindung

Wenn Sie die **Bluetooth**-Taste auf der Oberseite der Soundbar drücken, versucht die Soundbar automatisch wieder eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät herzustellen.


Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät trennen

Sie können die Bluetooth-Verbindung in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons oder Tablets trennen. Alternativ können Sie die **Bluetooth**-Taste auf der Oberseite der Soundbar drei Sekunden lang gedrückt halten. Nach dem Trennen wechselt die Soundbar in den Kopplungsmodus, und „BT READY TO PAIR“ (BT bereit für Kopplung) erscheint auf dem Display der Soundbar

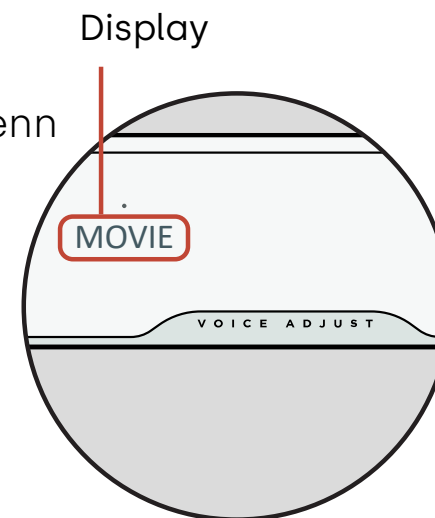
Statusanzeigen

Display

Das Display der Soundbar zeigt Statusinformationen an, wenn Sie Einstellungen oder Modi ändern. Das Display schaltet sich aus, wenn Sie keine Einstellungen oder Modi mehr ändern.

Drücken Sie  jederzeit auf der Fernbedienung, um die aktuellen Einstellungen auf dem Display anzuzeigen, einschließlich der Verbindungszustände von Eingangsquelle, Decoder, Tonmodus und Wi-Fi, Subwoofer und Surround-Lautsprecher.



Jeder Tastendruck zeigt den nächsten Statuspunkt in Folge an.

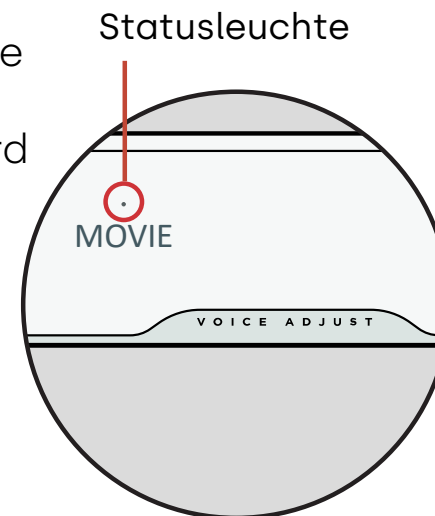


Statusleuchte

Die Statusleuchte oberhalb des Displays bietet zusätzliche visuelle Rückmeldungen in Bezug auf die Status der Soundbar. Das Licht blinkt, wenn die Soundbar stummgeschaltet ist, hochgefahren wird oder die Software aktualisiert wird.

Bei aktivierter Funktion kann die Statusleuchte auch anzeigen, wenn die Soundbar eingeschaltet ist. Um diese Funktion ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Tasten **Stumm**

 und **Lautstärke lauter**  auf der Soundbar gleichzeitig für 5 Sekunden.



Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Statusleuchte bei eingeschalteter Soundbar ständig weiß. Die Statusleuchte schaltet sich aus, wenn sich die Soundbar im Standby-Modus befindet.

Anpassen Ihres Hörerlebnisses

Klangmodi

Drücken Sie **SOUND** auf der Fernbedienung, um durch die verfügbaren Klangmodi zu blättern. Die Klangmodi passen die Audio-Eigenschaften der Soundbar an die Art der Inhalte, die Sie hören, an.

Das Display der Soundbar zeigt den aktuellen Modus an.

Filmmodus	Verwenden Sie diesen Modus, um nicht-musikalische Inhalte wie Dialoge und Soundeffekte in TV-Shows und Filmen zu optimieren.
3D-Modus	Verwenden Sie diesen Modus für ein 3D-Raumklangerlebnis. Dieser Modus verbessert die Höhe und Surround-Effekte in Dolby Atmos®- und DTS:X®-Audioformaten und virtualisiert diese Effekte für andere Programmformate.
Nachtmodus	Verwenden Sie diesen Modus zum Hören mit geringer Lautstärke. Dieser Modus reduziert die Bass- und Lautstärkedynamik bei gleichzeitiger Verbesserung der Sprachverständlichkeit.
Mehrkanal-Stereo-Modus	Verwenden Sie diesen Modus, wenn Sie Musik hören, um die vorderen linken und rechten Kanäle an Ihre Surround-Lautsprecher zu senden. Dieser Modus ist nur verfügbar, wenn die Polk SR2 Surround-Lautsprecher angeschlossen sind.
Musikmodus	Verwenden Sie diesen Modus zum Streamen von Musik oder zum Verbessern von Musikinhalten in TV-Shows und Filmen.

Audioverzögerung



Wenn der Ton der Soundbar nicht mit dem TV-Dialog synchronisiert ist, können Sie den Zeitpunkt mithilfe der Einstellungsfunktion für die Audioverzögerung manuell anpassen.

Zur Anpassung der Audioverzögerung:


1. Drücken Sie **DELAY**) auf der Fernbedienung, um den Einstellungsmodus „Audioverzögerung“ zu aktivieren.
2. Verwenden Sie die Tasten Lautstärke lauter und Lautstärke leiser, um den Zeitpunkt in kleinen Schritten anzupassen, bis das Audio mit dem Video synchronisiert ist. Das Display der Soundbar zeigt die aktuelle Einstellung an.
3. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **Delay** (Verzögern) erneut, oder warten Sie 10 Sekunden, um den Delay (Verzögern)-Modus automatisch zu beenden.



Voice Adjust

Um einen klareren und deutlicheren Dialog zu erhalten, verwenden Sie die Voice Controls (Sprachsteuerung) auf der Fernbedienung, um den Dialogpegel zu isolieren und anzupassen. Drücken Sie  um die Lautstärke der Stimme zu erhöhen oder  um diese zu verringern.

Bassregelung

Verwenden Sie die **Bass**-Regler auf der Fernbedienung, um die Bass-Lautstärke für mehr oder weniger Wirkung anzupassen. Drücken Sie  für mehr Bass oder  für weniger Bass.

Verwenden Ihrer TV-Fernbedienung zur Steuerung der Soundbar

Sie können auch Ihre TV-, Kabel- oder Satellitenfernbedienung zum Ein-/Ausschalten, zur Regelung der Lautstärke, Stummschaltung sowie weiterer Funktionen der Soundbar verwenden. Abhängig von Ihrem TV-Modell und Verbindungstyp, müssen Sie möglicherweise die Soundbar anleiten, auf Ihre TV-Fernbedienung zu reagieren. Führen Sie die folgenden Schritte aus, falls die Soundbar nicht auf Ihre TV-, Kabel- oder Satellitenfernbedienung reagiert.

Die Soundbar anleiten, auf Ihre TV-Fernbedienung zu reagieren

Wichtig: Legen Sie für beste Ergebnisse neue Batterien in die Polk-Fernbedienung und Ihre TV-Fernbedienung ein und richten Sie beide Fernbedienungen aus einer Entfernung von 30–90 cm (1–3 ft) auf die Vorderseite der Soundbar.

1. Wechseln Sie in den Fernsteuerungs-Lernmodus.

Halten Sie die Taste Quelle (↵) auf der Oberseite der Soundbar für etwa 3 Sekunden gedrückt. Lassen Sie die Taste los, wenn auf dem Display der Vorderseite „REMOTE LEARN“ erscheint.

Die Eingabeaufforderung „POLK REMOTE“ wird auf dem Display angezeigt.

2. Wählen Sie eine Taste auf der Polk-Fernbedienung aus.

Wählen Sie eine Taste aus, die die Soundbar erlernen soll (zum Beispiel **Lautstärke lauter**). Die Eingabeaufforderung „TV REMOTE“ wird auf dem Display angezeigt.

3. Wählen Sie eine Taste auf Ihrer TV-Fernbedienung aus.

Drücken Sie die Taste auf Ihrer TV-Fernbedienung, mit der Sie die in Schritt 2 ausgewählte Soundbar-Funktion steuern möchten, und lassen Sie diese wieder los (z. B. **Lautstärke lauter**).

Wenn die Meldung „TRY AGAIN“ auf dem Display erscheint, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.

Die Meldung „SUCCESS“ wird auf dem Display angezeigt, wenn der Befehl erfolgreich programmiert wurde.

4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um andere Tasten zu programmieren.

5. Beenden des Lernmodus der Fernsteuerung.

Halten Sie die Taste **Quelle** (→) gedrückt, bis „EXIT“ auf dem Display erscheint.

Gelernte Fernbedienungs-Codes löschen

Halten Sie die Taste **Quelle** (→) auf der Soundbar für etwa 10 Sekunden gedrückt. Sie hören zwei Töne. Halten Sie die Taste gedrückt und lassen Sie die Taste los, nachdem Sie drei Töne hören.

Tipps und Fehlerbehebung

Ich habe an meinem TV-Gerät keinen HDMI-Anschluss mit der Bezeichnung „eARC“ oder „ARC“.

1. Verwenden Sie ein optisches Kabel, um die Soundbar an Ihren Fernseher anzuschließen.
2. Schalten Sie die internen Lautsprecher Ihres Fernsehers aus. Sehen Sie Ihr TV-Handbuch für Anweisungen.

Meine Soundbar bleibt stumm.

- Prüfen Sie, ob der Soundbar eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob alle Kabel korrekt angeschlossen sind.
- Drücken Sie die Taste **Lautstärke lauter** auf der Oberseite der Soundbar, um die Lautstärke zu erhöhen.

Mein Subwoofer bleibt stumm.

- Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar eingeschaltet ist und Audio wiedergegeben wird.
- Prüfen Sie, ob die Statusleuchte „SUB“ auf der Rückseite der Soundbar grün ist.
- Drehen Sie den Bass mithilfe der Polk-Fernbedienung auf.
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig im Subwoofer und in der Steckdose eingesteckt ist.
- Trennen Sie den Subwoofer für 30 Sekunden vom Netz, und stecken Sie diesen dann wieder ein.

Ich höre ein Echo aus meinem Fernsehgerät oder der Soundbar.

- Prüfen Sie, ob die internen Lautsprecher des Fernsehers deaktiviert sind. Schauen Sie in Ihrem TV-Handbuch nach, um Details zu erfahren.
- Wenn Ihr Fernsehgerät über HDMI ARC mit der Soundbar verbunden ist, prüfen Sie, ob HDMI CEC/ARC im Einstellungsmenü des Fernsehgeräts aktiviert ist.

Meine Fernbedienung funktioniert nicht.

- Gehen Sie näher an die Soundbar heran, und richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite der Soundbar.
- Stellen Sie sicher, dass der IR-Empfänger Ihres Fernsehers nicht blockiert wird (der Teil Ihres Fernsehers, auf den Sie die Fernbedienung richten).
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der richtigen Richtung eingelegt sind.
- Legen Sie neue Batterien in der Fernbedienung ein.
- Um Ihrer TV-, Kabel- oder Satellitenfernbedienung anzuleiten, die Soundbar zu steuern, siehe „Verwenden Ihrer TV-Fernbedienung zur Steuerung der Soundbar“ auf Seite 117.

Wie führe ich eine Rücksetzung auf die Werkseinstellungen durch?

Hinweis: Eine Rücksetzung wird alle Einstellungen der Soundbar löschen, einschließlich Bluetooth und Wi-Fi-Einstellungen. Halten Sie bei eingeschalteter Soundbar die Tasten **Ein/Aus** (⏻) und **Stumm** (🔇) auf der Oberseite der Soundbar 7 Sekunden lang gedrückt. Sie hören ein Glockenspiel und „RESET“ erscheint auf dem Display. Die Soundbar wird neu gestartet, wenn der Prozess abgeschlossen ist.

Wie verbinde (kopple) ich meinen Subwoofer oder Surround-Lautsprecher drahtlos?

1. Schließen Sie Ihren Subwoofer bzw. Surround-Lautsprecher an, und stellen Sie sicher,

dass die Soundbar eingeschaltet ist.

2. Rufen Sie den Kopplungsmodus der Soundbar auf, indem Sie die Taste **Connect** auf der Rückseite der Soundbar etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sie werden einen Bestätigungston hören.
3. Drücken Sie am Subwoofer oder Surround-Lautsprecher die Taste **Connect** auf der Rückseite etwa 3 Sekunden lang, bis Sie einen Bestätigungston hören.
4. Wiederholen Sie Schritt 3 für andere Lautsprecher, die gekoppelt werden müssen.
5. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **Connect** auf der Soundbar, um die neuen Kopplungen zu speichern und um den Kopplungsmodus zu verlassen.

Warum sehe ich ein Netzwerk mit der Bezeichnung Polk MagniFi Mini AX?

Ihre Soundbar sendet eine Kennung für das drahtlose Netzwerk, sodass Sie die Soundbar mit Wi-Fi verbinden können. Das Signal des drahtlosen Netzwerks schaltet sich aus, sobald Sie die Wi-Fi-Einrichtung abgeschlossen haben. Wir empfehlen, Ihre Soundbar mit dem Internet zu verbinden, um die neuesten Software-Updates zu erhalten. Weitere Informationen finden Sie unter „Musik hören mit Chromecast Built-in™“ auf Seite 111 oder „Musik hören mit Apple AirPlay®“ auf Seite 112. Sie können Wi-Fi auch vollständig deaktivieren, wenn Sie die Soundbar nicht mit dem Internet verbinden möchten.

Wie deaktiviere ich Wi-Fi?

Um Wi-Fi vollständig zu deaktivieren, drücken und halten Sie die Tasten **Stumm** (🔇) und **Quelle** (🔌) auf der Oberseite der Soundbar 5 Sekunden lang gedrückt. Um Wi-Fi wieder zu aktivieren, wiederholen Sie den Vorgang.

Hinweis: Wenn Sie Ihre Soundbar bereits mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden haben, wird die Deaktivierung von Wi-Fi die Verbindungseinstellungen NICHT löschen. Sehen Sie zum Löschen aller Verbindungseinstellungen und Kontoinformationen "Wie führe ich

einen Factory Reset durch?" auf Seite 121.

Meine Soundbar schaltet sich selbstständig ein.

Ihre Soundbar ist so voreingestellt, dass diese sich automatisch einschaltet, wenn Sie ein Gerät, das an die Soundbar angeschlossen ist, verwenden. So deaktivieren Sie das automatische Einschalten für einen Eingang:

1. Drücken Sie den gewünschten Eingang auf der Polk-Fernbedienung.
2. Halten Sie die gewünschte Eingangstaste 5 Sekunden lang gedrückt.

Meine Soundbar schaltet sich selbstständig aus.

Ihre Soundbar ist so voreingestellt, dass diese sich nach 20 Minuten Inaktivität automatisch ausschaltet.

Um das automatische Ausschalten zu deaktivieren, drücken und halten Sie die Tasten **Ein/Aus** (⏻) und **Lautstärke leiser** auf der Oberseite der Soundbar 5 Sekunden lang gedrückt.

Informationen zur Marke



Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X und das DTS:X-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. © 2020 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod und AppleTV sind Marken der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Die Verwendung der Kennzeichnung „Works with Apple“ bedeutet, dass ein Zubehör speziell für die in der Kennzeichnung angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Entwickler zertifiziert wurde, um die Leistungsstandards von Apple zu erfüllen.



Das Wi-Fi CERTIFIED-Logo ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance. Die Wi-Fi-Zertifizierung stellt sicher, dass das Gerät den von der Wi-Fi Alliance durchgeführten Interoperabilitätstest bestanden hat, einer Gruppe, die die Interoperabilität unter drahtlosen LAN-Geräten zertifiziert.



Chromecast Built-in ist eine Marke der Google LLC.

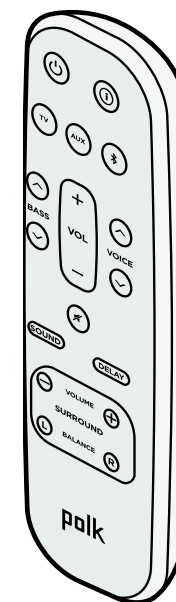
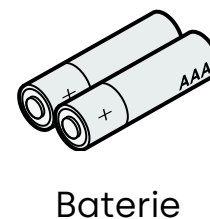
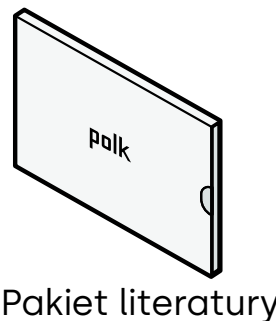
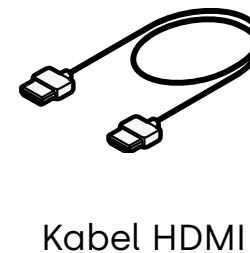
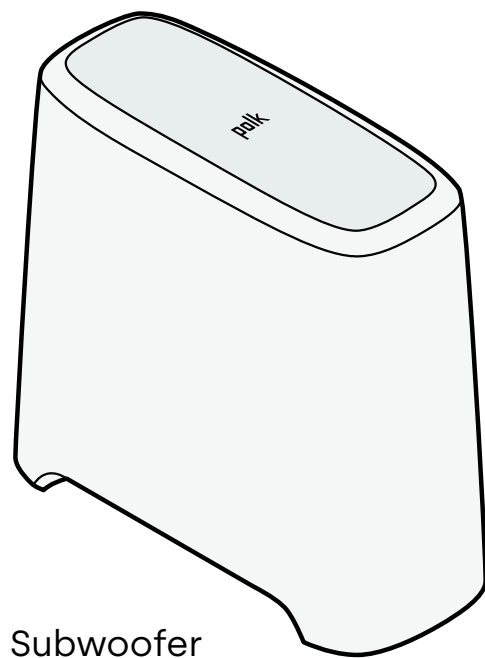
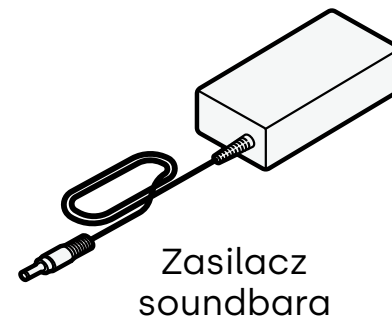
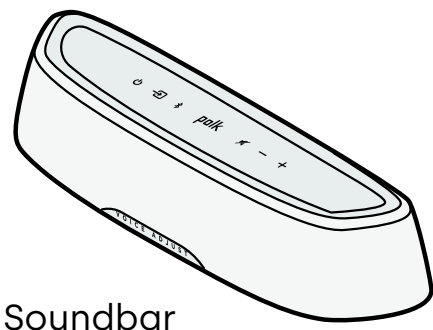
Deutsch



Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Nutzung dieser Marken durch Polk Audio erfolgt unter Lizenz.

Rozpakuj

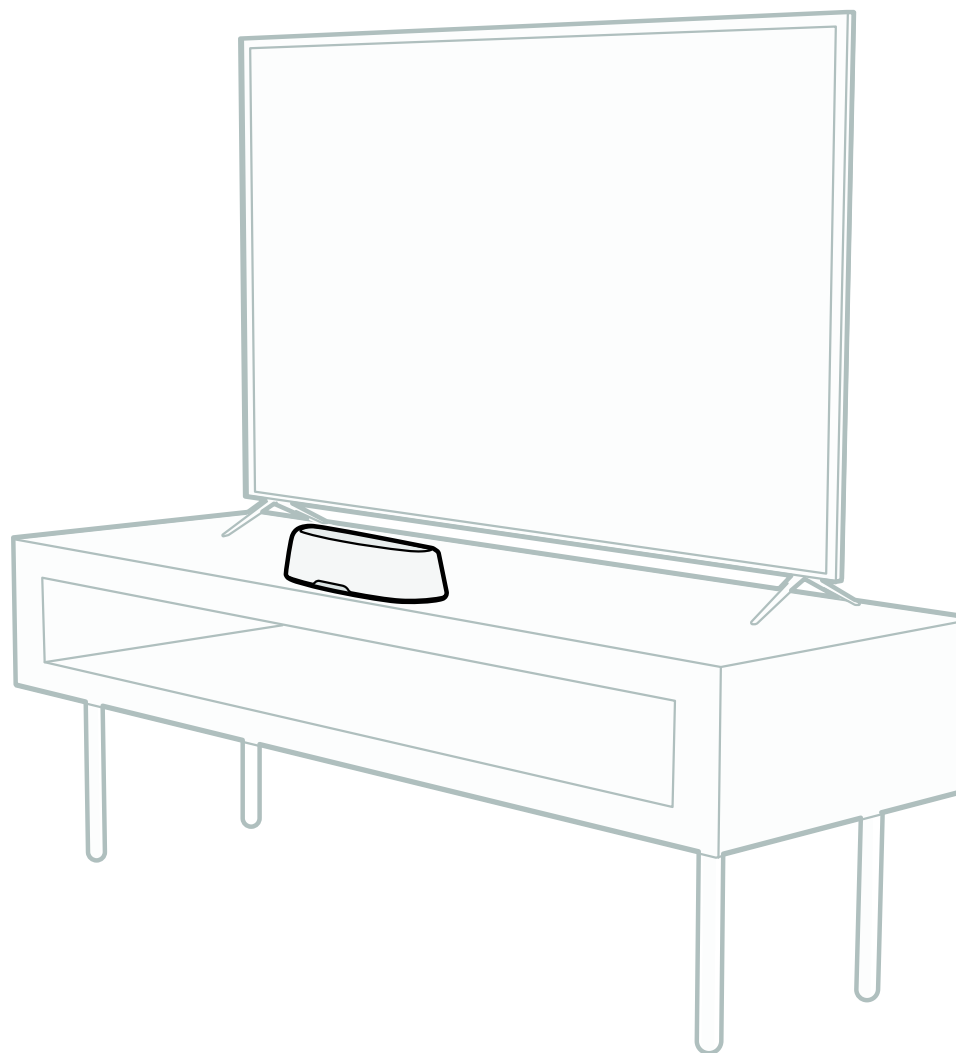
Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy.



2

Umieszczenie soundbara w wybranym miejscu

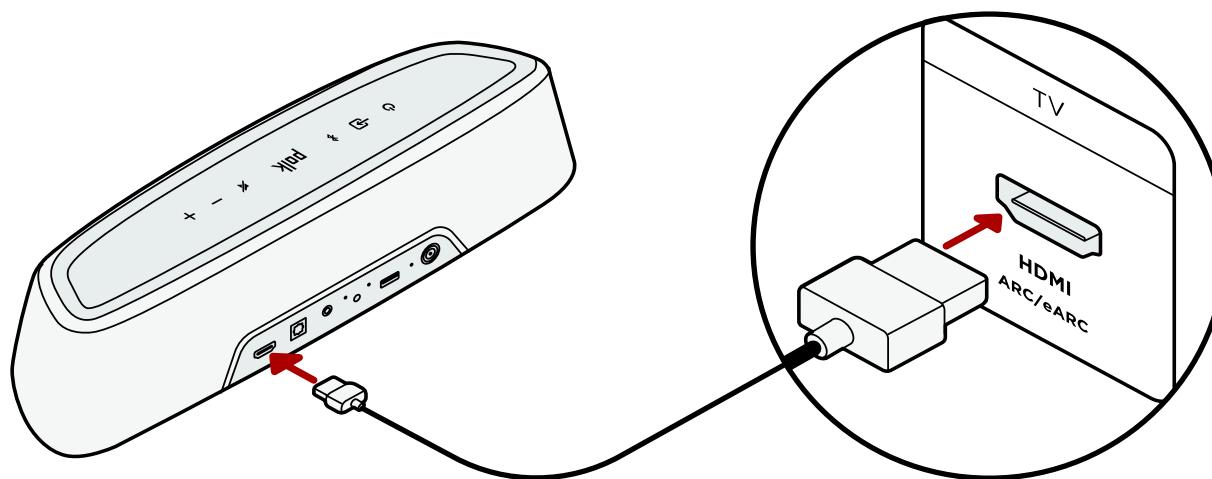
Aby uzyskać najlepsze wrażenia, umieść soundbar centralnie pod telewizorem i równo z przednią krawędzią mebla na którym stoi.



3

Podłączanie telewizora

Jeśli Państwa telewizor jest wyposażony w port HDMI eARC lub ARC, należy podłączyć listwę dźwiękową do telewizora za pomocą dostarczonego kabla HDMI. Złącze HDMI zapewnia najlepszą jakość dźwięku.



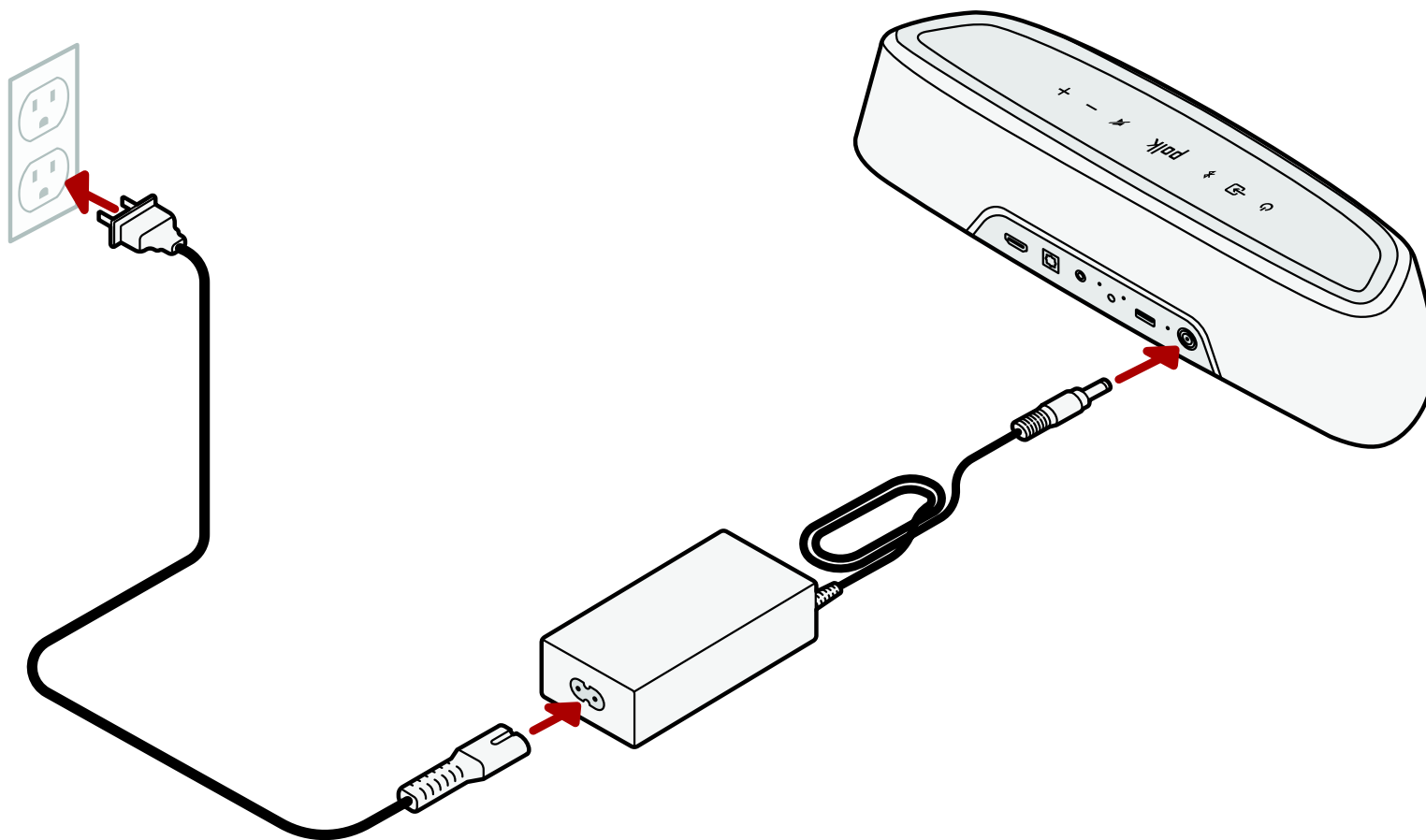
1. Podłącz jeden koniec kabla HDMI do portu telewizora oznaczonego „eARC” lub „ARC”.
2. Podłącz drugi koniec kabla HDMI do portu HDMI (eARC/ARC) z tyłu soundbara.

Uwaga: Jeśli telewizor nie jest wyposażony w port HDMI, można podłączyć soundbar do telewizora za pomocą kabla optycznego. Należy jednak pamiętać, że połączenie optyczne nie obsługuje formatów audio Dolby Atmos® lub DTS:X®.

4

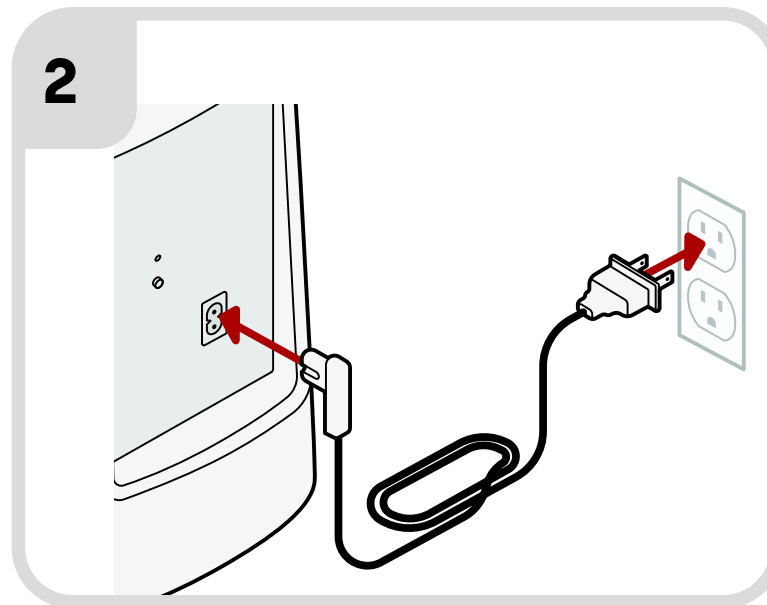
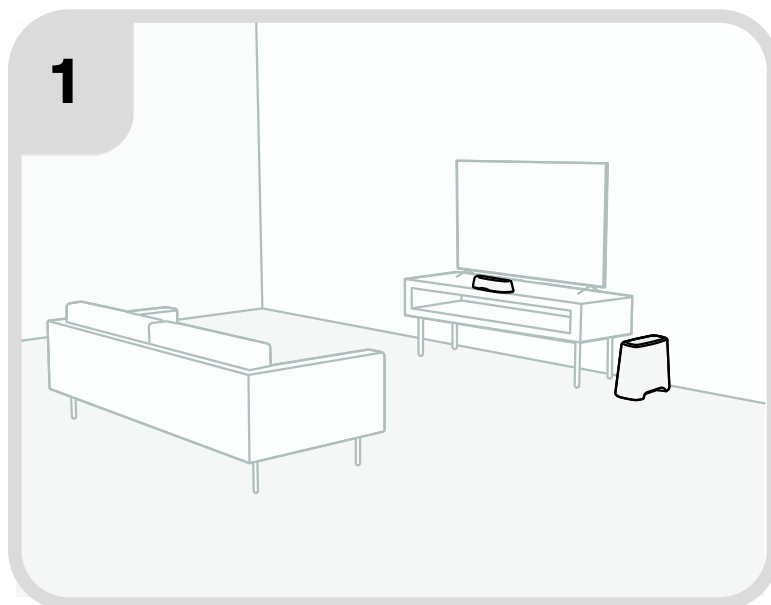
Podłączanie zasilania

Podłącz zasilacz do soundbara, a kabel zasilający do gniazdka ściennego i zasilacza.



5

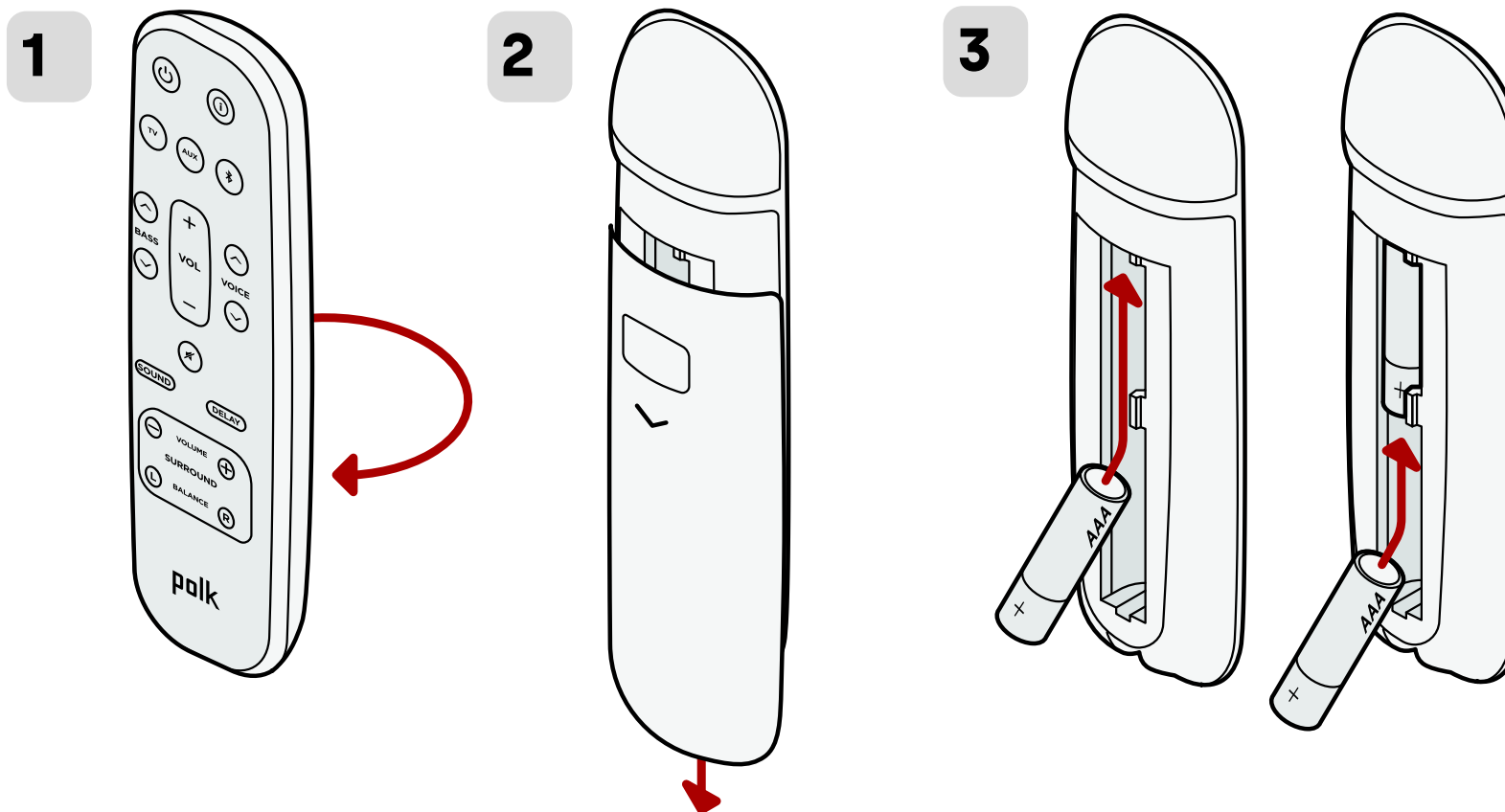
Konfiguracja subwoofera



1. W celu zapewnienia najlepszych wrażeń subwoofer należy umieścić wzdłuż tej samej ściany co telewizor i jak najbliżej telewizora. Odległość między soundbarem a subwooferem nie powinna przekraczać 10 m (30 stóp) – im bliżej, tym lepiej.
 2. Podłącz kabel zasilający do subwoofera i do gniazdka ściennego.
- Uwaga:** Połączenie subwoofera z soundbarem jest bezprzewodowe.

6

Konfiguracja pilota



1. Odwróć pilota.
2. Otwórz tylną pokrywę pilota, przesuwając dolną część w dół.
3. Włóż dwie baterie AAA do pilota i załóż pokrywę.

7

Łączenie z siecią Wi-Fi®

Podłącz soundbar do sieci Wi-Fi, aby zakończyć konfigurację i otrzymywać ważne aktualizacje oprogramowania, które poprawią wydajność, umożliwią korzystanie z nowych funkcji i zapewnią kompatybilność z telewizorem.

Konfiguracja z poziomu aplikacji Google Home lub bezpośrednio z urządzenia z systemem iOS.

Apple AirPlay:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na listwie dźwiękowej, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy i pojawi się „WIFI SETUP”..
2. Upewnij się, że Twoje urządzenie iOS (iPhone lub iPad) jest podłączone do sieci Wi-Fi, do której chcesz dołączyć MagniFi Mini AX.
3. W urządzeniu z systemem iOS przejdź do obszaru **Ustawienia > Wi-Fi**.
4. Przewiń w dół do opcji KONFIGURUJ NOWY GŁOŚNIK AIRPLAY i stuknij pozycję **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Google Home app setup:

1. Upewnij się, że urządzenie jest połączone z siecią Wi-Fi, do której chcesz podłączyć listwę dźwiękową.
2. Należy pobrać bezpłatną aplikację Google Home na urządzenie z systemem Android lub iOS.
3. Należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć listwę dźwiękową do sieci Wi-Fi.

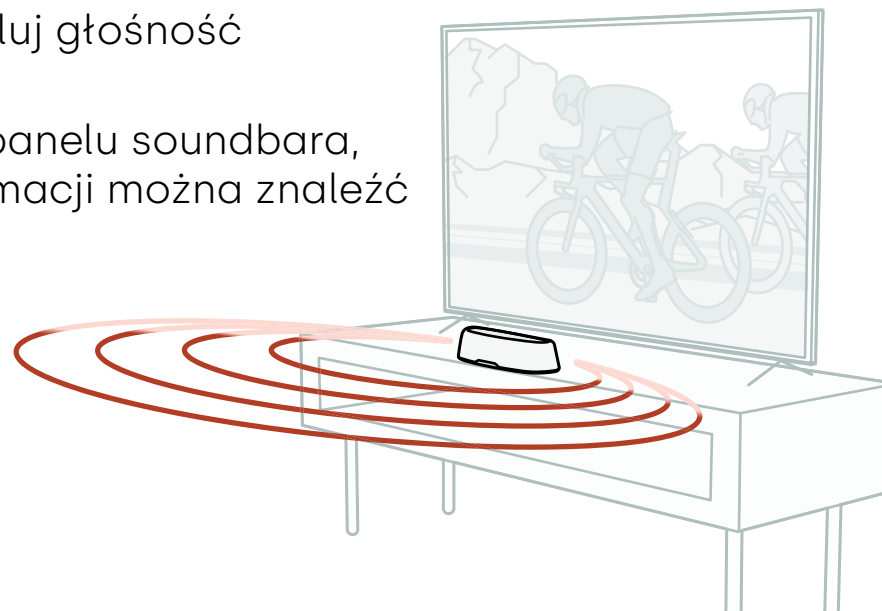


Konfiguracja zakończona!

Oglądaj telewizję lub odtwarzaj filmy i reguluj głośność soundbara oraz zmieniaj inne ustawienia.

Do regulacji dźwięku można użyć górnego panelu soundbara, pilota lub pilota do telewizora. Więcej informacji można znaleźć na stronach 133–143.

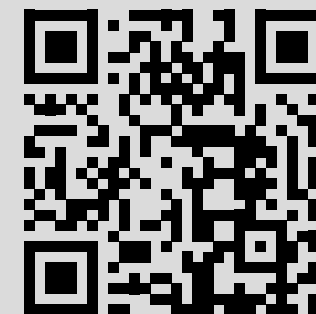
Jeśli nie słychać żadnego dźwięku lub słychać echo, patrz „Wskazówki i rozwiązywanie problemów” na stronie 144.



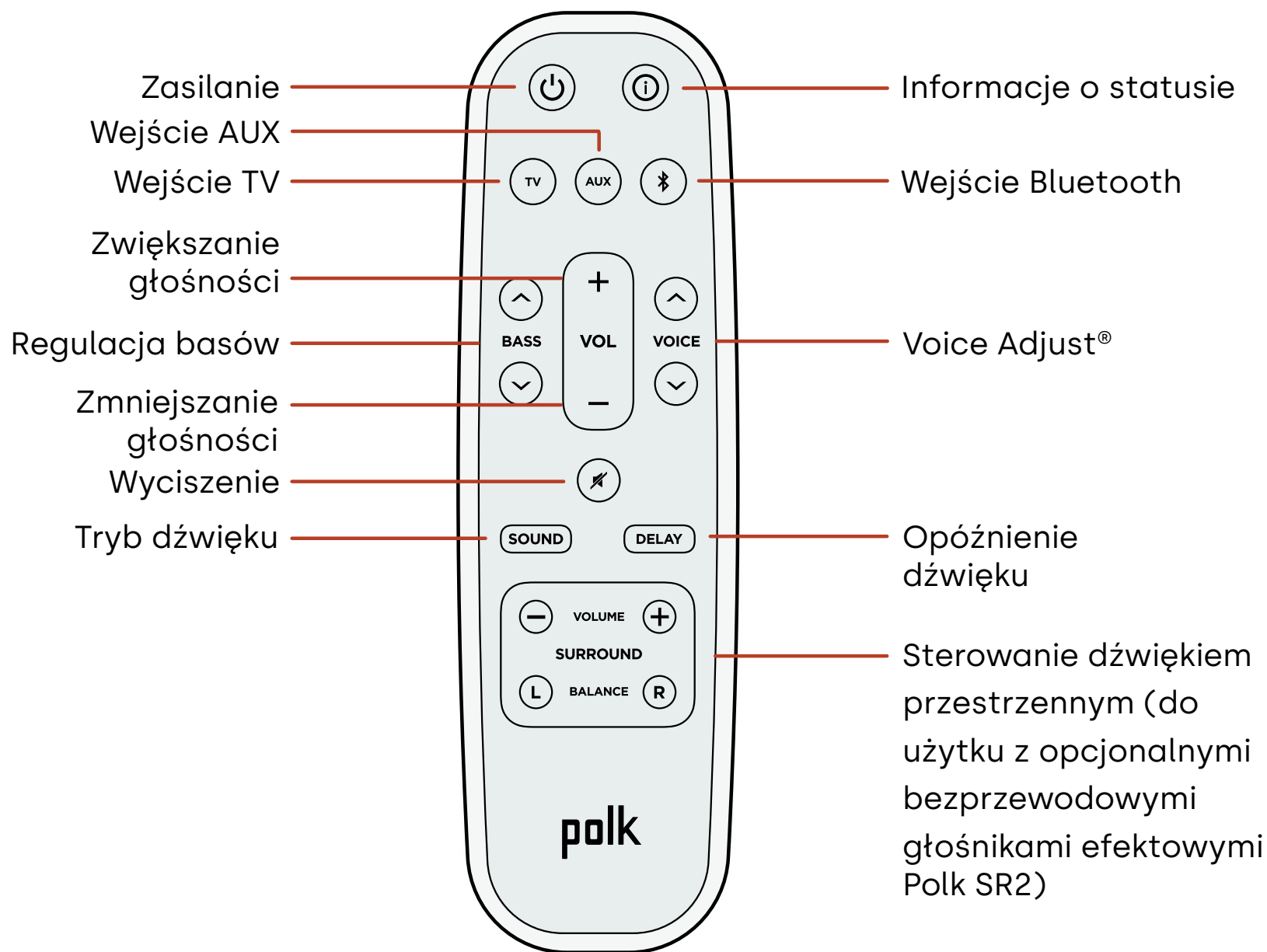
Potrzebujesz dodatkowej pomocy?

Obejrzyj film o konfiguracji w Internecie!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

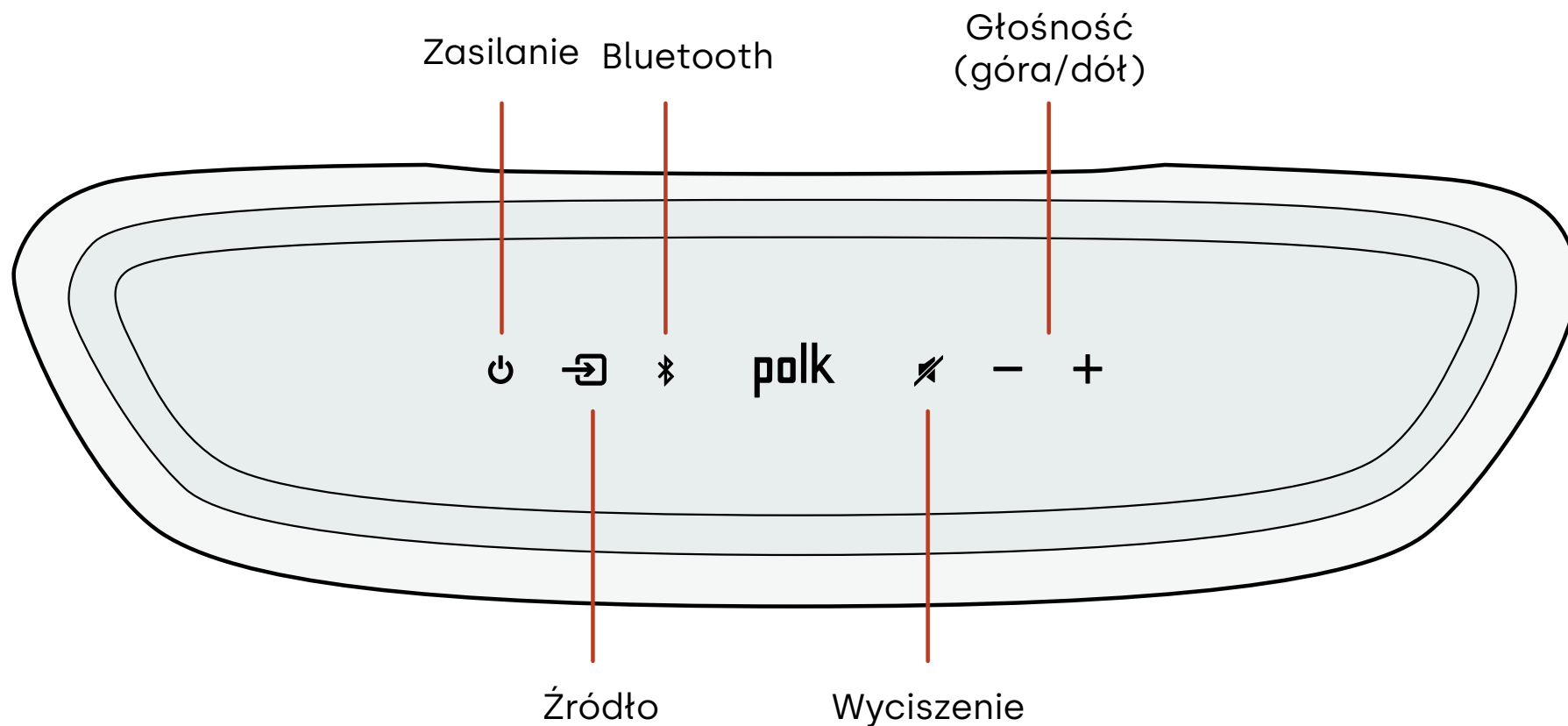


Funkcje pilota zdalnego sterowania

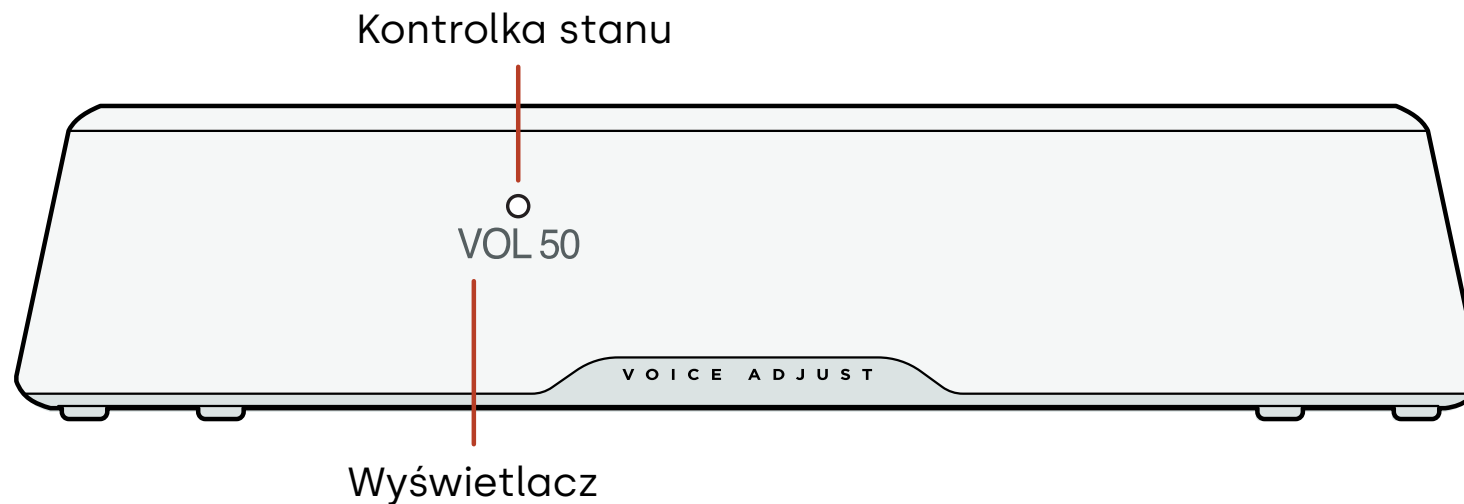


Cechy soundbara

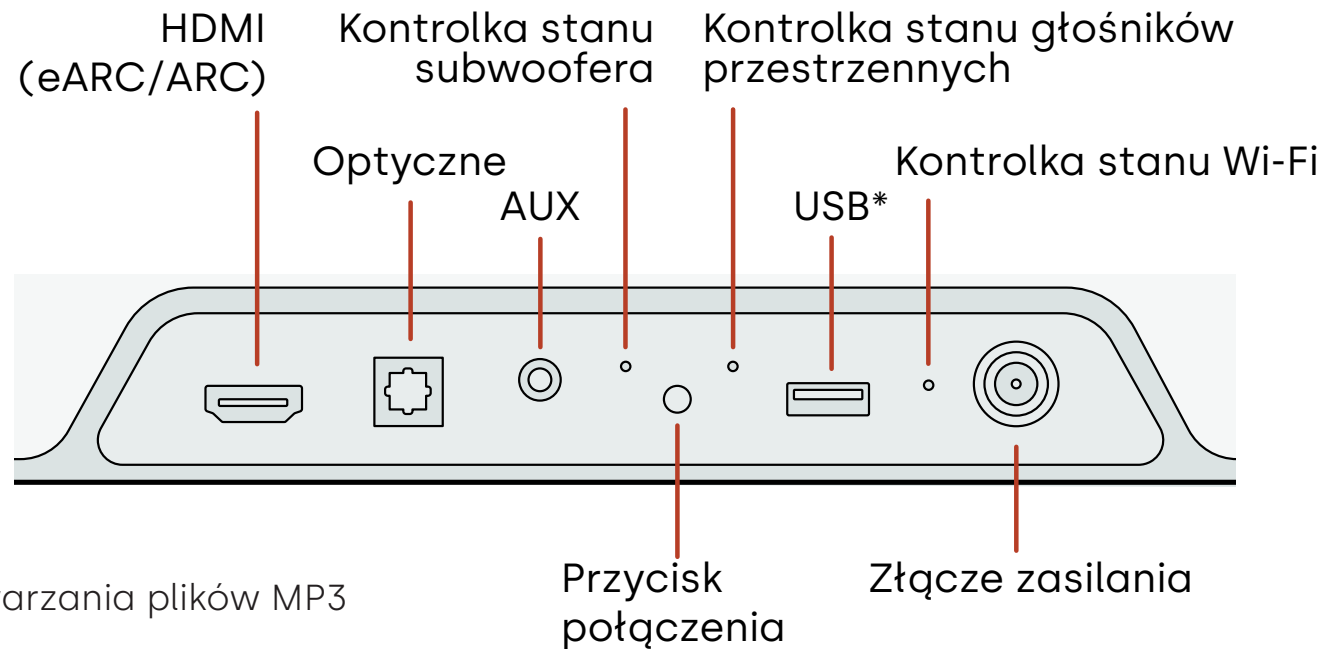
Panel górny



Panel przedni



Panel tylny



*Tylko do odtwarzania plików MP3

Słuchaj z Chromecast built-in™

Dzięki funkcji Chromecast built-in możesz z łatwością:

- Przesyłać strumieniowo muzykę z ulubionych aplikacji przez sieć Wi-Fi.
- Tworzyć wrażenia dźwiękowe dla całego domu. Funkcja synchronizacji z wieloma pomieszczeniami umożliwia odtwarzanie tego samego utworu jednocześnie przez wiele głośników w domu zgodnych z Chromecast built-in.
- Odtwarzać strumieniowo multimedia na soundbarze z dowolnego głośnika obsługującego Asystenta Google. Użyj poleceń głosowych, aby odtwarzać ulubione treści, zmieniać głośność i uzyskiwać informacje o tym, czego słuchasz.
- Otrzymywać automatyczne aktualizacje.

Aby skonfigurować Chromecast:

1. Należy upewnić się, że Państwa urządzenie z systemem Android lub iOS jest podłączone do sieci Wi-Fi, do której chcą Państwo podłączyć swoją listwę dźwiękową MagniFi Mini AX.
2. Należy pobrać bezpłatną aplikację Google Home na urządzenie z systemem Android lub iOS.
3. Należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć listwę dźwiękową do sieci Wi-Fi.

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji Google Home i Chromecast built-in dotyczących dźwięku, odwiedź strony <https://support.google.com/googlenest> i <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Słuchaj z Apple AirPlay®

AirPlay® to technologia firmy Apple zaprojektowana do sterowania domowymi systemami audio i głośnikami w każdym pomieszczeniu – za pomocą dotknięcia lub zapytania Siri – bezpośrednio z urządzeń iPhone®, iPada®, HomePod® lub Apple TV®.

Odtwarzaj piosenkę w salonie i kuchni jednocześnie lub dostosuj głośność w każdym pokoju, a wszystko to w synchronizacji.

Aby skonfigurować Apple AirPlay (jeśli Chromecast nie jest skonfigurowany):

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na górnym panelu soundbara, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a na soundbarze zostanie wyświetlony komunikat „WI-FI SETUP”.
2. Upewnij się, że Twoje urządzenie iOS (iPhone lub iPad) jest podłączone do sieci Wi-Fi, do której chcesz dołączyć MagniFi Mini AX.
3. W urządzeniu z systemem iOS przejdź do obszaru **Ustawienia > Wi-Fi**.
4. Przewiń w dół do opcji KONFIGURUJ NOWY GŁOŚNIK AIRPLAY i stuknij pozycję **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Uwaga: Jeśli już skonfigurowano Chromecast, AirPlay jest gotowy do użycia. Dotknij ikony AirPlay w ulubionej aplikacji muzycznej, a następnie dotknij MagniFi Mini AX.



Słuchaj muzyki dzięki technologii Bluetooth®

Podłączanie telefonu lub tabletu przez Bluetooth

1. Naciśnij przycisk **Bluetooth** na górnym panelu soundbara lub na pilocie. Na wyświetlaczu soundbara pojawi się komunikat „BT READY TO PAIR”.
2. Przejdź do ustawień Bluetooth w telefonie lub tablecie i wybierz „Polk MagniFi Mini AX”.
Gdy telefon lub tablet połączy się z soundbarem, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „BT CONNECTED”.

Uwaga: Jeśli urządzenie Bluetooth jest już podłączone, nie będzie można sparować nowego urządzenia, dopóki poprzednie nie zostanie odłączone.

Automatyczne ponowne połączenie

Po naciśnięciu przycisku **Bluetooth** na górnym panelu soundbara spróbuje on automatycznie ponownie nawiązać połączenie z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth.

Odłączanie urządzenia Bluetooth

Możesz rozłączyć połączenie Bluetooth w ustawieniach Bluetooth telefonu lub tabletu. Można również nacisnąć i przytrzymać przycisk **Bluetooth** na górnym panelu soundbara przez trzy sekundy. Po odłączeniu soundbar przechodzi w tryb parowania, a na jego wyświetlaczu pojawia się komunikat „BT READY TO PAIR”.

Wskaźniki stanu

Wyświetlacz

Na wyświetlaczu soundbara wyświetlane są informacje o stanie po zmianie ustawień lub trybów. Wyświetlacz wyłącza się, gdy tryby lub ustawienia nie są zmieniane.

Naciśnij **i** na pilocie w dowolnym momencie, aby wyświetlić bieżące ustawienia na wyświetlaczu, w tym stany źródła wejścia, dekodera, trybu dźwięku oraz połączenia Wi-Fi, subwoofera i głośnika przestrzennego.

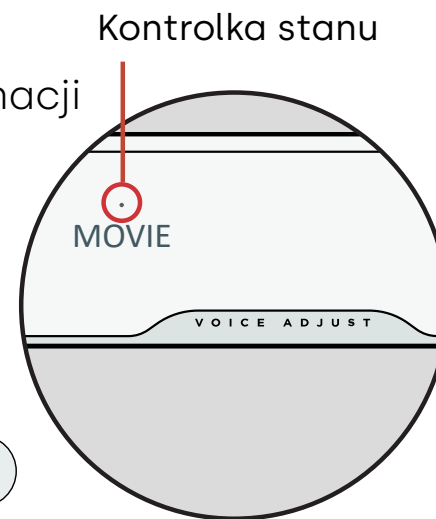
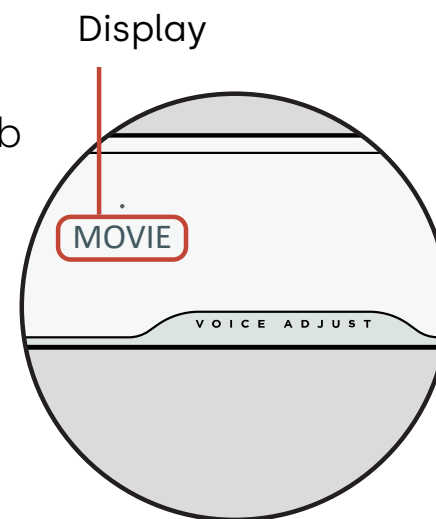
Każde naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie kolejnej pozycji stanu w kolejności.

Kontrolka stanu

Kontrolka stanu nad wyświetlaczem dostarcza dodatkowych informacji wizualnych dotyczących stanów soundbara. Kontrolka miga, gdy urządzenie jest wyciszone, uruchamia się lub aktualizuje oprogramowanie.

Wskaźnik stanu może również wskazywać, kiedy soundbar jest włączony, jeśli ta funkcja jest włączona. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przyciski **Wyciszenia** **⊘** i **zwiększenia głośności** **+** na soundbarze.

Gdy ta funkcja jest włączona, lampka stanu świeci światłem ciągłym białym, gdy soundbar jest włączony. Kontrolka stanu wyłącza się, gdy pasek jest w trybie gotowości.



Dostosuj dźwięk do swoich potrzeb

Tryby dźwięku

Naciśnij przycisk **SOUND** na pilocie, aby przetaczać między dostępnymi trybami dźwięku. Tryby dźwięku dostosowują charakterystykę dźwięku soundbara do rodzaju treści, której słuchasz.

Na wyświetlaczu soundbara pojawi się bieżący tryb.

Tryb filmowy	Tryb ten optymalizuje treści niemuzyczne, takie jak dialog i efekty dźwiękowe, w programach telewizyjnych i filmach.
Tryb 3D	Tryb ten pozwala uzyskać efektowny dźwięk 3D. Zwiększa on wysokość i efekty dźwięku przestrzennego w formatach Dolby Atmos® i DTS:X® oraz wirtualizuje te efekty dla innych formatów programowych.
Tryb nocny	Tego trybu można użyć przy odtwarzaniu muzyki z niską głośnością. Zmniejsza on dynamikę basów i głośności, a jednocześnie poprawia czytelność głosu.
Tryb stereo dla wszystkich kanałów	Ten tryb umożliwia przesyłanie lewego i prawego kanału przedniego do głośników przestrzennych podczas słuchania muzyki. Ten tryb dostępny jest tylko wtedy, gdy podłączone są głośniki z dźwiękiem przestrzennym Polk SR2.
Tryb muzyczny	Ten jest używany podczas strumieniowania muzyki i pozwala ulepszyć treści muzyczne w programach telewizyjnych i filmach.

Opóźnienie dźwięku



Jeśli dźwięk z soundbara nie jest zsynchronizowany z ekranem telewizora, można ręcznie dostosować synchronizację za pomocą funkcji opóźnienia dźwięku.

Aby dostosować opóźnienie dźwięku:

1. Naciśnij **DELAY** na pilocie, aby przejść do trybu regulacji opóźnienia dźwięku.
2. Użyj przycisków zwiększania i zmniejszania głośności, aby regulować czas w małych krokach, aż dźwięk zostanie zsynchronizowany z obrazem wideo. Na wyświetlaczu soundbara pojawia się bieżący tryb.
3. Po zakończeniu należy nacisnąć ponownie przycisk opóźnienia lub odczekać 10 sekund, aby automatycznie wyjść z trybu opóźnienia.

Voice Adjust

POLK  VOICE ADJUST

Aby uzyskać wyraźniejsze dialogi, należy użyć przycisków sterowania głosem na pilocie, aby wyodrębnić i wyregulować poziom dialogów. Naciśnij  aby zwiększyć, lub  aby zmniejszyć poziom głośności głosu.

Sterowanie basami

Za pomocą przycisków **Bass** na pilocie można łatwo dostosować głośność basów, aby uzyskać większy lub mniejszy efekt. Naciśnij  aby uzyskać więcej basów lub  aby zmniejszyć ich poziom.

Soundbarem można sterować za pomocą pilota do telewizora

Do sterowania zasilaniem soundbara, głośnością, wyciszaniem i innymi funkcjami można również użyć pilota od telewizora, telewizji kablowej, lub dekodera satelitarnego. W zależności od modelu telewizora i typu połączenia może być konieczne nauczenie soundbara reagowania na pilot telewizora. Jeśli soundbar nie reaguje na sygnał z pilota od telewizora, kablówki lub dekodera satelitarnego, wykonaj poniższe czynności.

Naucz soundbar reagowania na pilota od telewizora

Ważne: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy zainstalować nowe baterie w pilocie Polk oraz w pilocie telewizora i skierować oba piloty na przedni panel soundbara z odległości 30–90 cm (1–3 stopy).

1. Przejdź do trybu uczenia pilota.

Na górnym panelu soundbara naciśnij i przytrzymaj przycisk **Źródło** (↵) przez około 3 sekundy. Zwolnij przycisk, gdy na wyświetlaczu panelu przedniego pojawi się komunikat „REMOTE LEARN”.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „POLK REMOTE”.

2. Wybierz przycisk na pilocie Polk.

Wybierz przycisk, którego soundbar ma się nauczyć (na przykład **Głośność**). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TV REMOTE”.

3. Wybierz przycisk na pilocie telewizora.

Naciśnij i zwolnij przycisk na pilocie telewizora, który ma sterować funkcją soundbara wybraną w kroku 2 (na przykład Zwiększanie **głośności**).

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TRY AGAIN” , powtórz kroki 2 i 3.

Po pomyślnym zaprogramowaniu polecenia na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SUCCESS” (Sukces).

4. Powtórz kroki 2 i 3, aby zaprogramować inne przyciski.

5. Wyjdź z trybu uczenia pilota.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Źródło** (→) aż na wyświetlaczu pojawi się „EXIT”.

Kasowanie nauczonych kodów sterowania pilota telewizora

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Źródło** (→) na soundbarze przez około 10 sekund.

Usłyszysz potwierdzenie w postaci dwóch dźwięków. Przytrzymaj jeszcze przycisk i zwolnij go po usłyszeniu trzech sygnałów dźwiękowych.

Wskazówki i rozwiązywanie problemów

Nie mam w telewizorze portu HDMI oznaczonego „eARC” lub „ARC”.

1. Użyj kabla optycznego, aby podłączyć soundbar do telewizora.
2. Wyłącz wewnętrzne głośniki telewizora. Instrukcje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Mój soundbar nie wydaje dźwięku.

- Sprawdź, czy soundbar jest włączony.
- Sprawdź, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone.
- Naciśnij przycisk zwiększania głośności na górnym panelu soundbara, aby zwiększyć głośność.

Mój subwoofer nie wydaje dźwięku.

- Sprawdź, czy soundbar jest włączony i odtwarza dźwięk.
- Sprawdź, czy kontrolka stanu „SUB” na tylnym panelu soundbara świeci się na zielono.
- Zwiększ poziom basu za pomocą dołączonego pilota Polk.
- Sprawdź, czy kabel zasilający jest dobrze zamocowany do subwoofera i gniazdka ściennego.
- Odłącz zasilanie od subwoofera na 30 sekund, a następnie podłącz ponownie.

Słyszę echo z telewizora lub soundbara.

- Sprawdź, czy wewnętrzne głośniki telewizora są wyłączone. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Jeśli telewizor jest podłączony do soundbara przez HDMI ARC, sprawdź, czy HDMI CEC/ARC jest włączone w menu ustawień telewizora.

Pilot nie działa.

- Podejdź się bliżej soundbara i skieruj pilota na jego przednią część.
- Upewnij się, że nic nie blokuje odbiornika podczerwieni w telewizorze (część telewizora, na którą kieruje się pilota).
- Upewnij się, że baterie są włożone we właściwych kierunkach.
- Wymień baterie w pilocie.
- Aby nauczyć pilota od telewizora, kablówki lub dekodera satelitarnego obsługi soundbara, zobacz „Użyj pilota od telewizora do sterowania soundbarem” na stronie 142.

Jak wykonać reset do ustawień fabrycznych?

Uwaga: Resetowanie spowoduje usunięcie wszystkich ustawień soundbara, w tym ustawień Bluetooth i Wi-Fi. Po włączeniu soundbara naciśnij i przytrzymaj przez 7 sekund przycisk zasilania **Power** (🔌) i **wyciszenie** (🔇) na górnym panelu. Usłyszysz sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RESET”. Soundbar zostanie ponownie uruchomiony po zakończeniu procesu.

Jak mogę bezprzewodowo połączyć (sparować) mój subwoofer lub głośniki przestrzenne?

1. Podłącz subwoofer i/lub głośniki przestrzenne i upewnij się, że soundbar jest włączony.

2. Uruchom tryb parowania w soundbarze, naciskając i przytrzymując przycisk **Połącz** na jego tylnym panelu przez około 3 sekundy. Usłyszysz sygnał potwierdzenia.
3. Na tylnym panelu subwoofera lub głośnika przestrzennego naciśnij przycisk **Połącz** i przytrzymaj go przez około 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał potwierdzający.
4. Powtórz krok 3 dla innych głośników, które wymagają sparowania.
5. Po zakończeniu naciśnij przycisk **Połącz** na soundbarze, aby zapisać nowe parowanie i wyjść z trybu parowania.

Dlaczego widzę sieć o nazwie Polk MagniFi Mini AX?

Soundbar przesyła sygnał do sieci bezprzewodowej, dzięki czemu można podłączyć go do sieci Wi-Fi. Sygnał sieci bezprzewodowej wyłączy się po zakończeniu konfiguracji Wi-Fi. Zalecamy podłączenie soundbara do Internetu, aby otrzymywać najnowsze aktualizacje oprogramowania. Więcej informacji można znaleźć w części „Słuchaj z Chromecast built-in™” na stronie 136 lub „Słuchaj z Apple AirPlay®” na stronie 137. Możesz również całkowicie wyłączyć Wi-Fi, jeśli nie chcesz podłączać soundbara do Internetu.

Jak wyłączyć Wi-Fi?

Aby całkowicie wyłączyć sieć Wi-Fi, należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk **Wycisz** (🔇) i **Źródło** (📶) na górnym panelu soundbara. Aby ponownie włączyć sieć Wi-Fi, należy powtórzyć procedurę.

Uwaga: Jeśli soundbar został już podłączony do sieci Wi-Fi, wyłączenie sieci Wi-Fi NIE spowoduje wyczyszczenia ustawień połączenia. Aby wyczyścić wszystkie ustawienia połączenia i informacje o koncercie, patrz Jak wykonać reset fabryczny? na stronie 145.

Mój soundbar włącza się losowo.

Soundbar jest wstępnie ustawiony na automatyczne włączanie w przypadku korzystania z urządzenia do niego podłączonego. Aby wyłączyć automatyczne włączanie:

1. Naciśnij żądane wejście na pilocie Polk.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk żądanego wejścia przez 5 sekund.

Mój soundbar wyłącza się automatycznie.

Soundbar jest wstępnie ustawiony na automatyczne wyłączenie po 20 minutach bezczynności.

Aby wyłączyć automatyczne wyłączenie zasilania, należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk **Zasilanie** (⏻) i **Zmniejszenie głośności** na górnym panelu soundbara.

Informacje o znakach towarowych



Dolby, Dolby Atmos i symbol podwójnego D są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na podstawie licencji firmy Dolby Laboratories. Poufne nieopublikowane prace. Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.



Informacje na temat patentów DTS można znaleźć na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X i logo DTS:X są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. © 2020 DTS, Inc. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod i AppleTV są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Znak Works with Apple oznacza, że akcesorium zostało zaprojektowane specjalnie do współpracy z technologią określoną na tym znaku i uzyskało certyfikat producenta potwierdzający, że spełnia ono standardy wydajności Apple.



Logo Wi-Fi CERTIFIED jest zarejestrowanym znakiem towarowym organizacji Wi-Fi Alliance. Certyfikacja Wi-Fi gwarantuje, że urządzenie przeszło test współpracy przeprowadzony przez Wi-Fi Alliance, grupę certyfikującą interoperacyjność urządzeń bezprzewodowej sieci LAN.



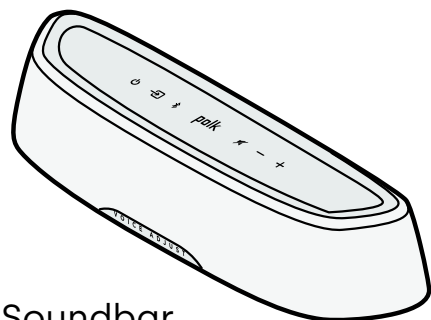
Chromecast built-in jest znakiem towarowym firmy Google LLC.



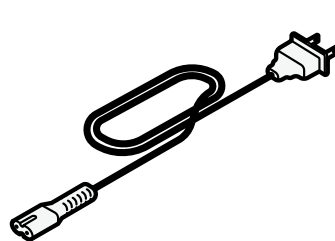
Znak słowny i logo Bluetooth są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i korzystanie z takich znaków przez Polk Audio odbywa się na podstawie licencji.

Packa upp

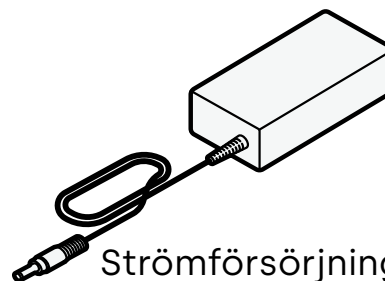
Kontrollera att följande objekt finns med i lådan.



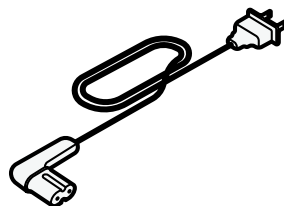
Soundbar



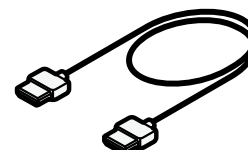
Ljudrampens
strömkabel



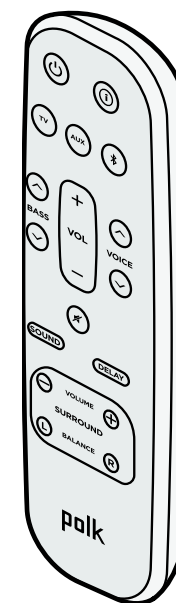
Strömförsörjning till
soundbar-enheten



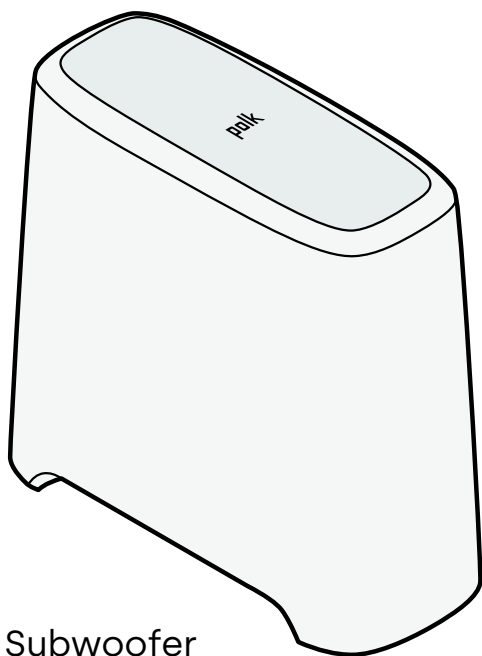
Subwoofers
strömkabel



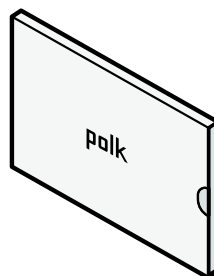
HDMI-kabel



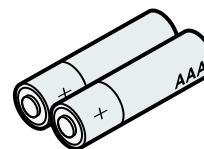
Fjärrkontroll



Subwoofer



Litteraturpaket

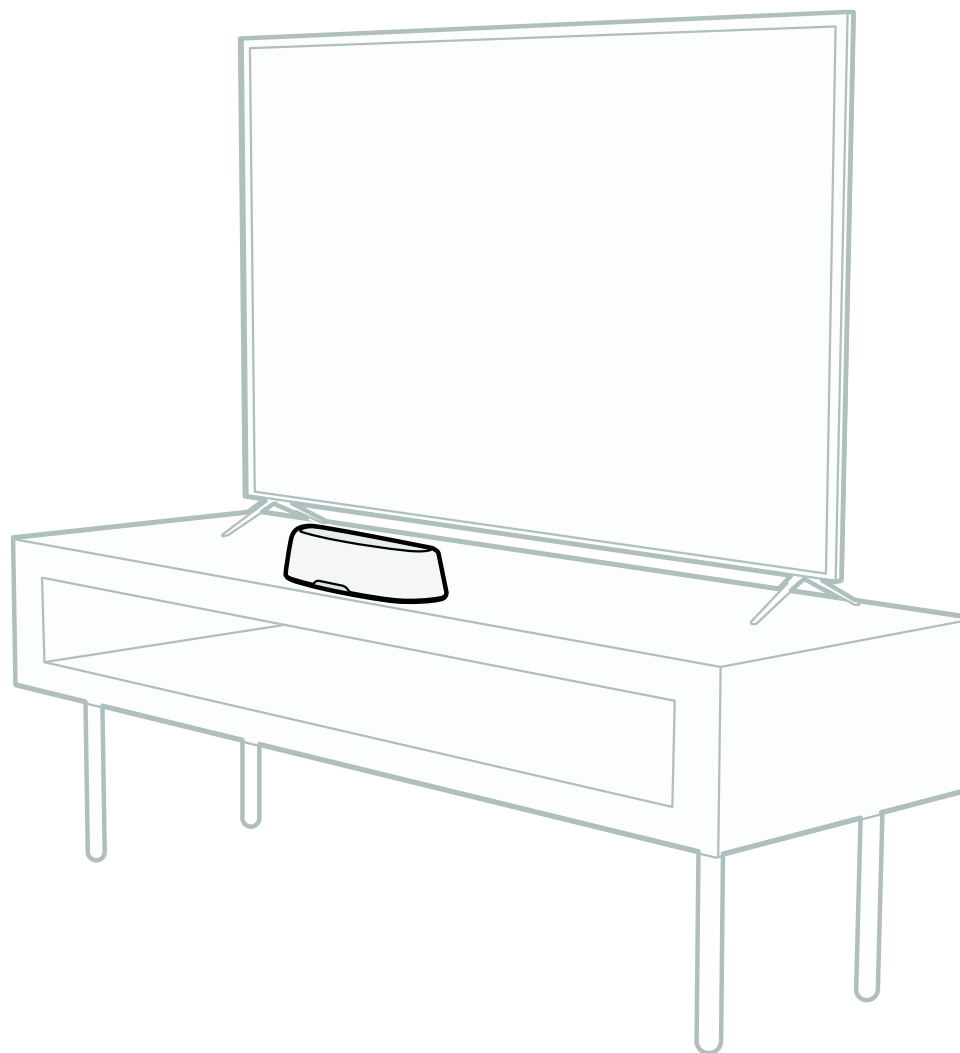


Batterier

2

Placering av soundbar-enhet

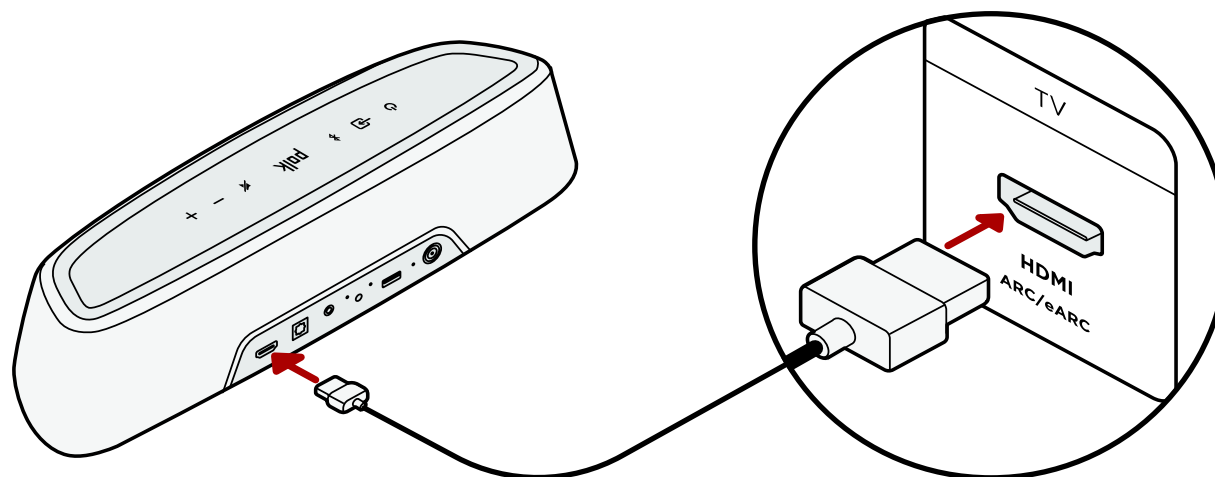
För bästa lyssningsupplevelse, placera soundbar-enheten centrerad under din TV och i jämnhöjd med framkanten av ditt skåp.



3

Anslut din TV

Om din TV har en HDMI eARC- eller ARC-port, anslut ljudlimpan till din TV med den medföljande HDMI-kabeln. HDMI ger den bästa ljudprestandan.



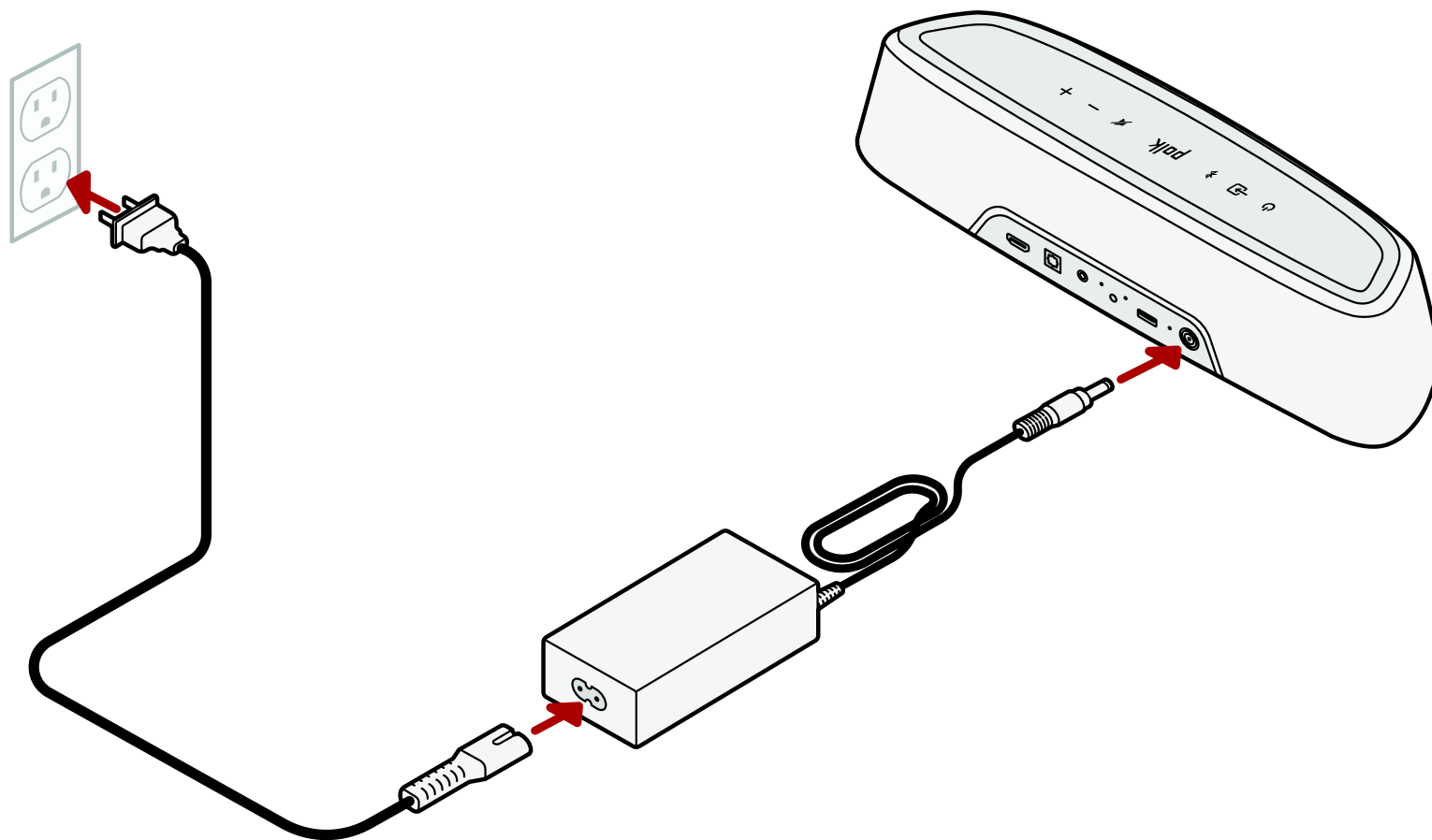
1. Anslut ena änden av HDMI-kabeln till TV-porten märkt "eARC" eller "ARC".
2. Anslut den andra änden av HDMI-kabeln till HDMI-porten (eARC/ARC) på baksidan av soundbaren.

Obs: Om din TV inte har en HDMI-port kan du ansluta en soundbar till din TV med en optisk kabel. Observera dock att en optisk anslutning inte stöder Dolby Atmos®- eller DTS:X®-ljudformat.

4

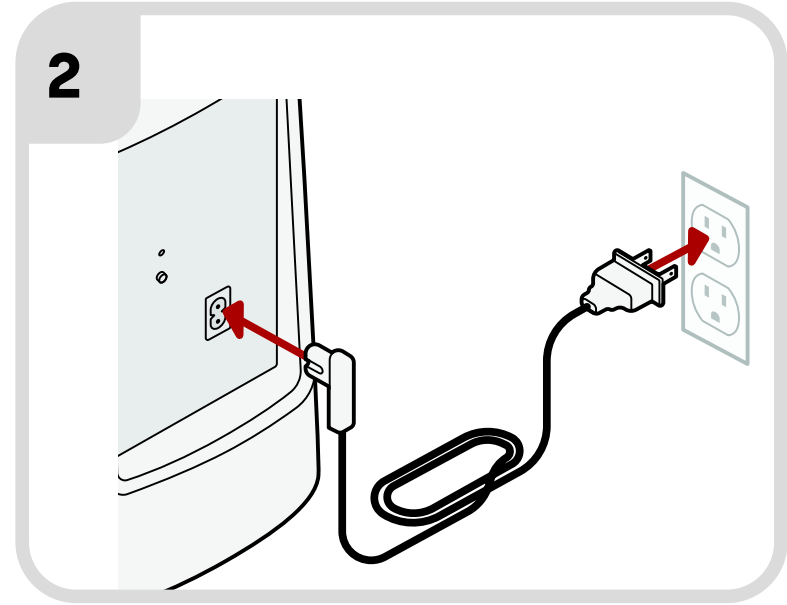
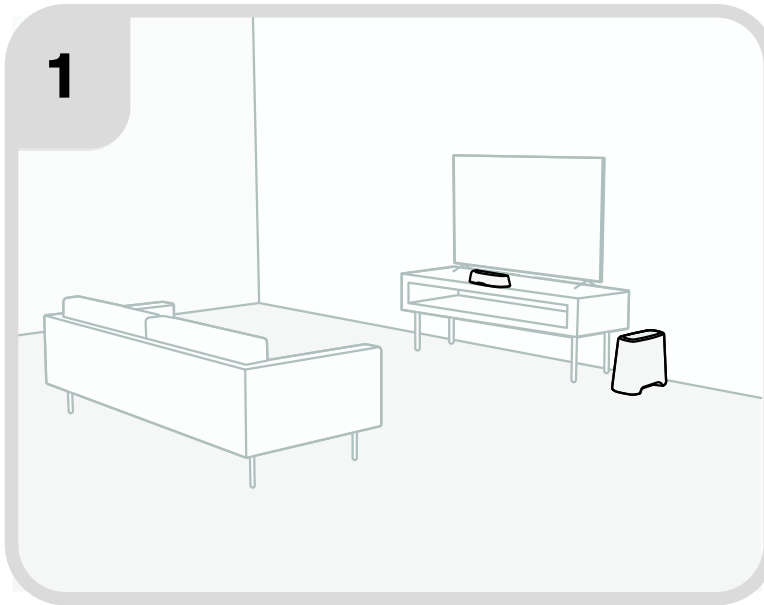
Anslut ström

Anslut strömförsörjningen till soundbaren och strömkabeln till både ett vägguttag och strömförsörjningen.



5

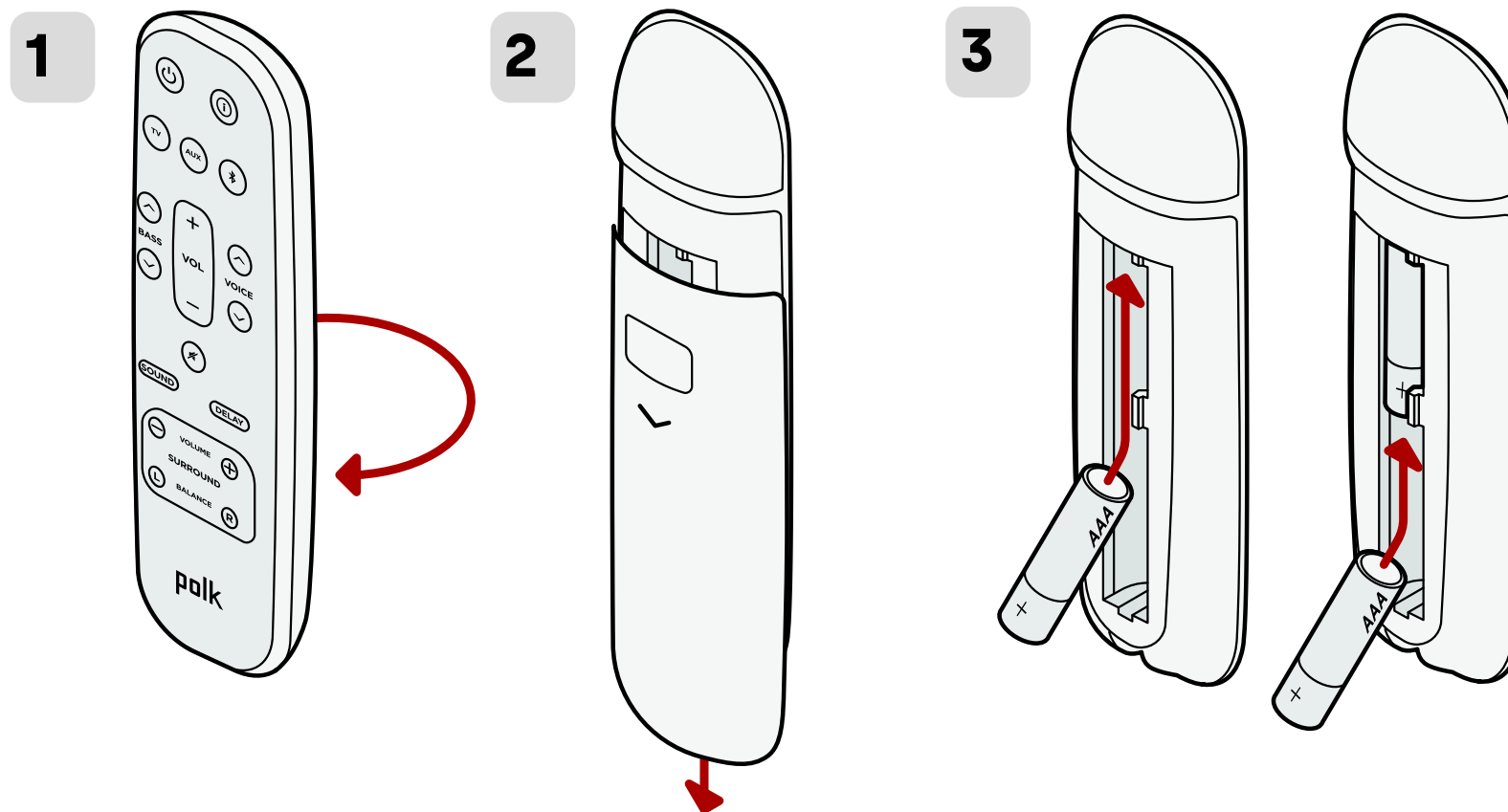
Ställa in subwoofern



1. För bästa prestanda, placera subwoofern utmed samma vägg som TV:n och så nära TV:n som möjligt. Avståndet mellan soundbar och subwoofern får inte vara mer än 10 m (30 fot), med mindre avstånd att föredra.
 2. Anslut strömkabeln till subwoofern och till ett vägguttag.
- Obs:** Subwoofer-anslutningen till soundbaren är trådlös.

6

Konfigurera fjärrkontrollen



1. Vrid fjärrkontrollen för att visa baksidan.
2. Öppna fjärrkontrollens bakre hölje genom att skjuta den nedre delen nedåt.
3. Sätt i de två AAA-batterierna i fjärrkontrollen och sätt tillbaka locket.

Anslut till Wi-Fi®

Slutför installationen genom att ansluta din soundbar till wifi, så att du kan ta emot viktiga mjukvaruuppdateringar som förbättrar prestandan, möjliggör nya funktioner och upprätthåller kompatibiliteten med din tv.

Gör inställningen från Google Home-appen eller direkt från en iOS-enhet.

Apple AirPlay:

1. Tryck och håll ned strömbrytaren på den övre panel på din sound bar tills du hör ett pip och "WI-FI SETUP" visas på din sound bar.
2. Bekräfta att din iOS-enhet (iPhone eller iPad) är ansluten till Wi-Fi-nätverket du vill att MagniFi Mini AX ska anslutas till.
3. På din iOS-enhet går du till **Inställningar > Wi-Fi**.
4. Rulla ner till **INSTÄLLNING AV EN NY AIRPLAY-HÖGTALARE**, och tryck på **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Följ instruktionerna på skärmen.

Google Home:

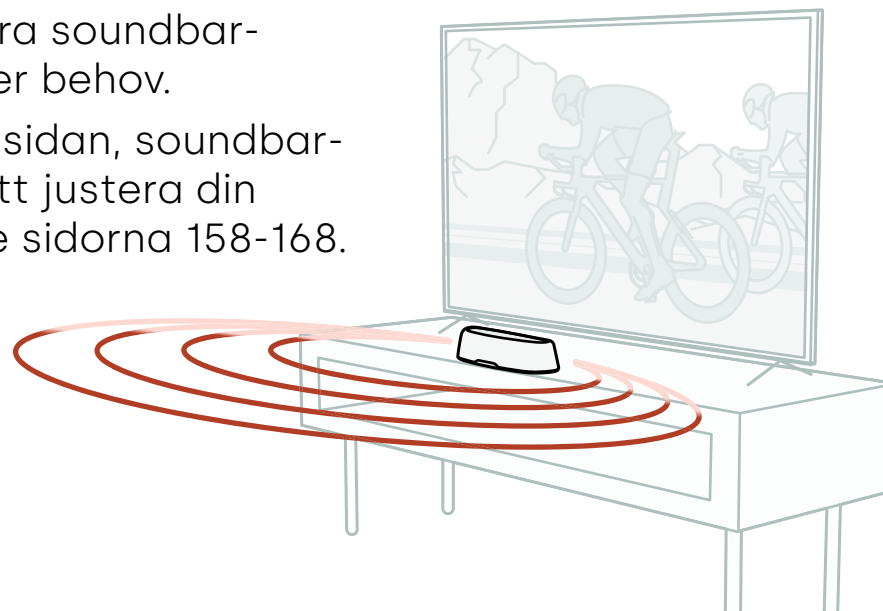
1. Bekräfta att din Android- eller iOS-enhet är ansluten till det Wi-Fi-nätverk som du vill att din MagniFi Mini AX-ljudlimpa ska ansluta till.
2. Ladda ner gratis Google Home-appen på din Android- eller iOS-enhet.
3. Följ instruktionerna i appen för att ansluta ljudlimpan till ditt Wi-Fi-nätverk.

Installationen är klar nu!

Titta på TV eller spela upp en film och justera soundbar-enhetens volym och andra inställningar efter behov.

Du kan använda soundbar-panelen på ovansidan, soundbar-fjärrkontrollen eller din TV-fjärrkontroll för att justera din lyssningsupplevelse. För mer information, se sidorna 158-168.

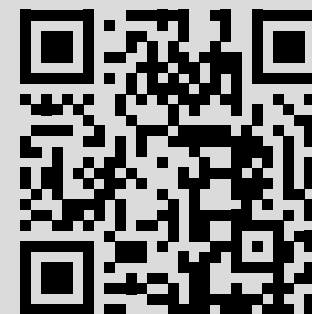
Om du inte hör något ljud, eller om du hör ett eko, se "Tips och felsökning" på sidan 169.



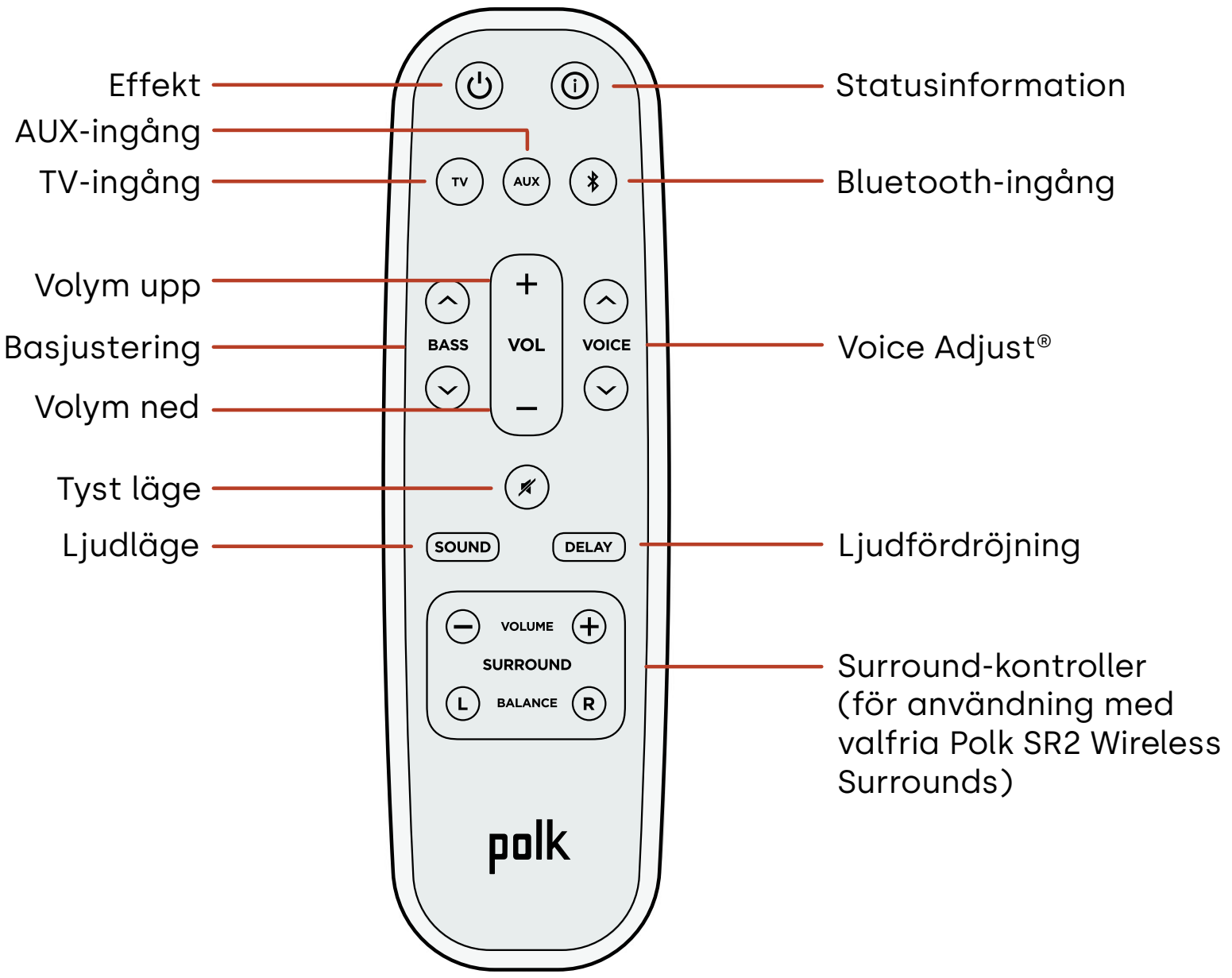
Behöver du mer hjälp?

Se installationsvideon online!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

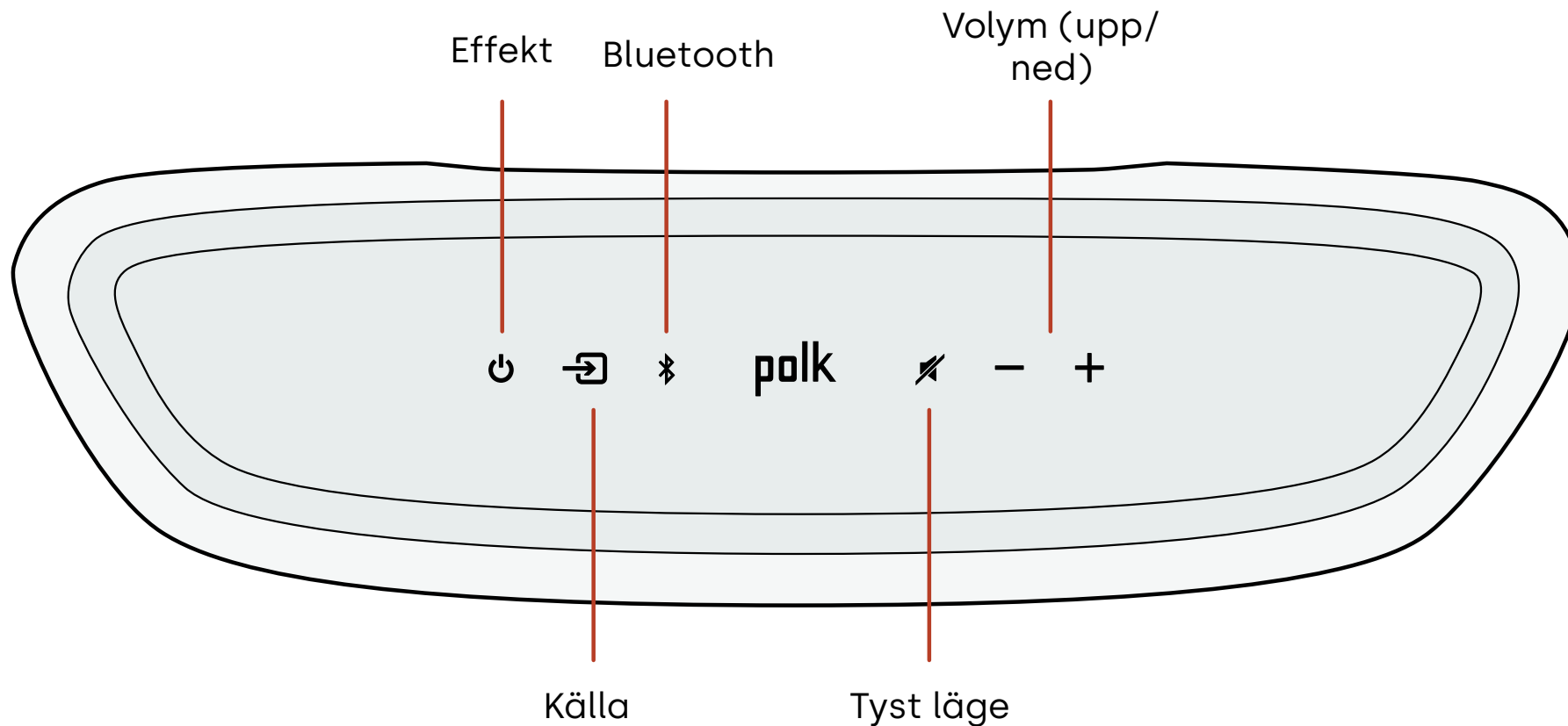


Fjärrkontrollfunktioner

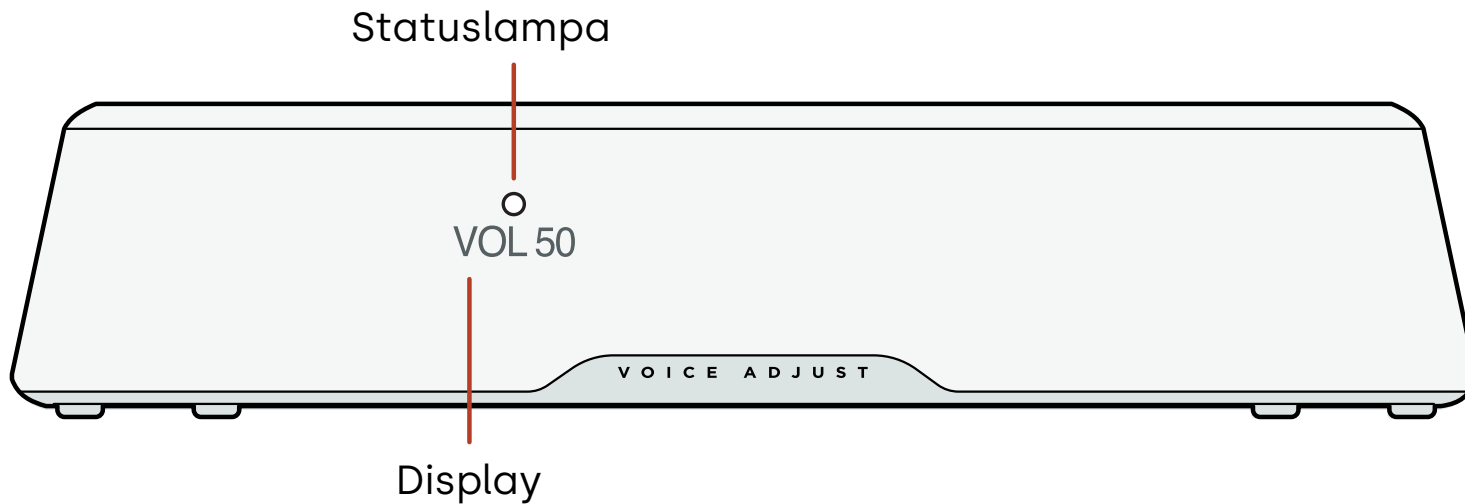


Soundbar-enhetens funktioner

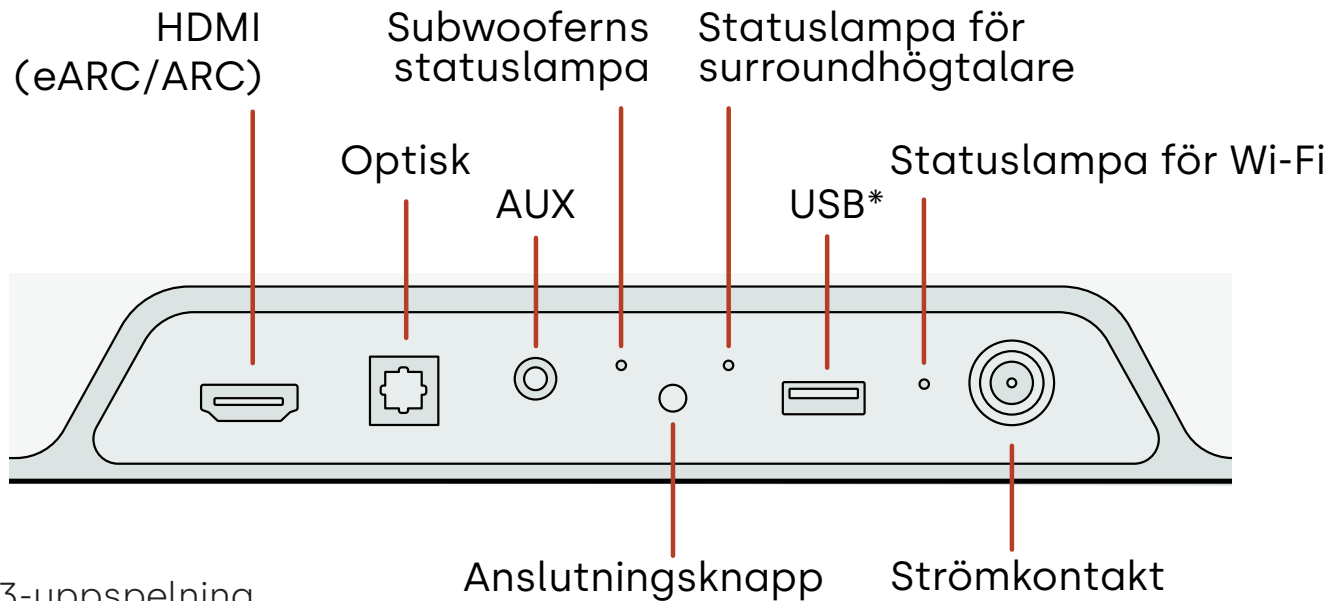
Övre panel



Frontpanel



Rückseite



Lyssna med Chromecast built-in™

Med Chromecast built-in kan du enkelt:

- Streama musik från dina favoritappar via Wi-Fi.
- Skapa en ljudupplevelse för hela hemmet. Med synkronisering i flera rum kan du spela samma låt på flera Chromecast built-in-kompatibla högtalare i ditt hus samtidigt.
- Streama media till soundbaren från valfri Google Assistant-aktiverad högtalare. Använd röstkommandon för att spela upp ditt favoritinnehåll, ändra volym och få information om vad du lyssnar på.
- Få automatiska uppdateringar.

Så här konfigurerar du Chromecast:

1. Bekräfta att din Android- eller iOS-enhet är ansluten till det Wi-Fi-nätverk som du vill att din MagniFi Mini AX-ljudlimpa ska ansluta till.
2. Ladda ner gratis Google Home-appen på din Android- eller iOS-enhet.
3. Följ instruktionerna i appen för att ansluta ljudlimpan till ditt Wi-Fi-nätverk.

För mer information om Google Home och Chromecast built-in för ljud, besök <https://support.google.com/googlenest> och <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Lyssna med Apple AirPlay®

AirPlay® är en Apple-teknik utformad för att styra ljudsystem och högtalare i hemmet i alla rum – med en knapptryckning eller genom att bara fråga Siri – direkt från iPhone®, iPad®, HomePod® eller Apple TV®.

Spela en låt i vardagsrummet och köket samtidigt eller justera volymen i vilket rum som helst, allt i synk.

Konfigurera Apple AirPlay (om Chromecast inte redan är inställt):

1. Tryck och håll ned strömbrytaren på den övre panel på din sound bar tills du hör ett pip och "WI-FI SETUP" visas på din sound bar.
2. Bekräfta att din iOS-enhet (iPhone eller iPad) är ansluten till Wi-Fi-nätverket du vill att MagniFi Mini AX ska anslutas till.
3. På din iOS-enhet går du till **Inställningar > Wi-Fi**.
4. Rulla ner till INSTÄLLNING AV EN NY AIRPLAY-HÖGTALARE, och tryck på **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Följ instruktionerna på skärmen.

Obs: Om du redan har konfigurerat Chromecast är AirPlay redo att användas. Tryck på AirPlay-ikonen i din favoritmusikapp och tryck sedan på MagniFi Mini AX.



Lyssna på musik med Bluetooth®

Anslut en telefon eller surfplatta med Bluetooth

1. Tryck på **Bluetooth**-knappen på den övre panelen i soundbar-enheten eller på fjärrkontrollen. "BT READY TO PAIR" visas på displayen för soundar.
2. Navigera till Bluetooth-inställningarna på din telefon eller surfplatta och välj "Polk MagniFi Mini AX."
"BT CONNECTED" visas på displayen för soundbar när telefonen eller surfplattan ansluts till soundbar-enheten.

Obs: Om en Bluetooth-enhet redan är ansluten kommer du inte att kunna parkoppla en ny enhet förrän du kopplar från den andra enheten.

Automatisk återanslutning

När du trycker på **Bluetooth**-knappen på den övre panelen i soundbar-enheten försöker soundbar-enheten automatiskt att återansluta till den Bluetooth-enhet som senast var ansluten.


Koppla bort en Bluetooth-enhet

Du kan koppla från Bluetooth i din telefons eller surfplattas Bluetooth-inställningar. Du kan också trycka på och hålla in **Bluetooth**-knappen på den övre panelen i soundbar-enheten i tre sekunder. Efter fränkoppling går soundbar-enheten in i parkopplingsläge och "BT READY TO PAIR" visas på displayen till soundbar-enheten.

Statusindikatorer

Display



Soundbar-enheten visar statusinformation när du ändrar inställningar eller lägen. Displayen stängs av när du inte aktivt ändrar inställningar eller lägen.

Tryck  på fjärrkontrollen när som helst för att visa aktuella inställningar på displayen, inklusive ingångskälla, avkodare, ljudläge och Wi-Fi-, subwoofer och surroundhögtalare.

Varje knapptryckning visar nästa statusobjekt i följd.

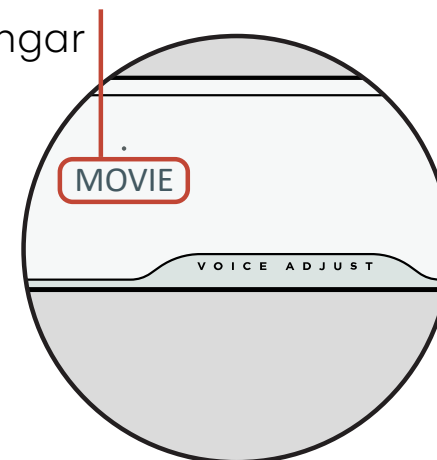
Statuslampa

Statuslampan ovanför displayen ger ytterligare visuell feedback om soundbar enhetens tillstånd. Lampan blinkar när soundbar enheten är avstängd, startar upp eller uppdaterar programvaran.

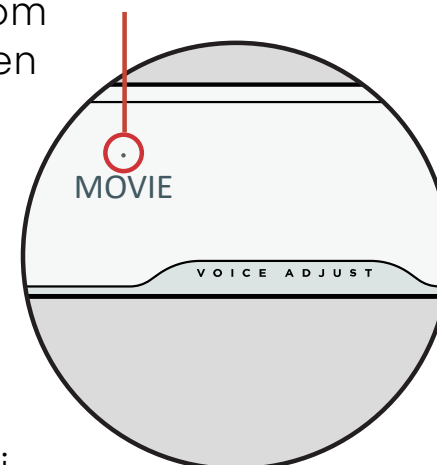
Statuslampan kan också indikera när stapeln är påslagen, om du aktiverar denna funktion. Om du vill aktivera eller inaktivera den här funktionen trycker du på knapparna **Ljud av**  och **Volym upp**  på soundbar-enheten samtidigt i 5 sekunder.

När den här funktionen är aktiverad lyser statuslampan med fast vitt sken när stapeln slås på. Statuslampan släcks när stapeln är i vänteläge.

Display



Statuslampa



Anpassa din lyssningsupplevelse

Ljudlägen

Tryck på **SOUND** på fjärrkontrollen för att växla mellan tillgängliga ljudlägen. Ljudlägena justerar ljudegenskaperna för soundbaren efter vilken typ av innehåll du lyssnar på.

Displayen för soundbar-enheten visar det aktuella läget.

Filmläge	Använd det här läget för att optimera icke-musikinnehåll, såsom dialog och ljudeffekter, i TV-program och filmer.
3D-läge	Använd det här läget för en omslutande 3D-ljudupplevelse. Detta läge förbättrar höjd- och surroundeffekterna i Dolby Atmos® och DTS:X® ljudformat och virtualiserar dessa effekter för andra programformat.
Nattläge	Använd det här läget för att lyssna på låg volym. Det här läget minskar bas- och volymdynamiken samtidigt som röstbegripligheten förbättras.
Stereoläge för alla kanaler	Använd det här läget när du lyssnar på musik för att skicka de främre vänstra och högra kanalerna till dina surround-högtalare. Detta läge är endast tillgängligt när Polk SR2 surroundhögtalare är anslutna.
Musikläge	Använd detta läge för att strömma musik eller för att förbättra musikinnehåll i TV-program och filmer.



Ljutfördröjning

Om soundbar-enheten inte är synkroniserad med TV-dialogen kan du justera tidsinställningen manuellt med hjälp av funktionen för justering av ljutfördröjning. Så här justerar du ljutfördröjning:

1. Tryck på **DELAY** på fjärrkontrollen för att gå till läget för justering av ljutfördröjning.
2. Använd volymupp och, volymnedknapparna för att justera timingen i små steg tills ljudet är synkroniserat med videon. Soundbar-enhetens display visar den aktuella inställningen.
3. När du är klar trycker du på fördröjningsknappen igen eller väntar 10 sekunder för att automatiskt lämna fördröjningsläget.



Röstjustering

För en tydligare och skarpare dialog, använd röstkontrollerna på fjärrkontrollen för att isolera och justera dialognivån. Tryck  på för  att öka eller minska röstvolymnivåerna.

Baskontroll

Använd basreglagen på fjärrkontrollen för att enkelt justera basvolymen för mer eller mindre slag. Tryck  för mer bas eller  mindre bas.

Använd din TV-fjärrkontroll för att styra soundbar enheten

Du kan också använda din TV, kabel eller satellitfjärrkontroll för att styra soundbar-enhetens effekt, volym, ljud av och andra funktioner. Beroende på din TV-modell och anslutningstyp kan du behöva lära soundbar-enheten att svara på din TV-fjärrkontroll. Följ stegen nedan om soundbar enheten inte svarar på din TV, kabel eller satellitfjärrkontroll.

Lär soundbar-enheten att svara på din TV-fjärrkontroll

Viktigt: För bästa resultat ska du använda nya batterier i Polk-fjärrkontrollen och din TV-fjärrkontroll och rikta båda fjärrkontrollerna mot soundbar-frontpanelen från 30–90 cm (1–3 fot) avstånd.

1. Gå till inlärningsläget för fjärrkontroll.

På soundbar-enhetens övre panel, tryck och håll in källknappen (↵) i ca 3 sekunder. Släpp knappen när "REMOTE LEARN" visas på frontpanelens display.

Meddelandet "POLK REMOTE" visas på displayen.

2. Välj en knapp på fjärrkontrollen Polk.

Välj en knapp som du vill att soundbar-enheten ska lära sig (till exempel **Volym** upp). Meddelandet "TV REMOTE" visas på displayen.

3. Välj en knapp på din TV-fjärrkontroll.

Tryck in och släpp knappen på din TV-fjärrkontroll som du vill styra den ljudrampsfunktion som du valde i steg 2 (t.ex. **Volym** upp).

Om meddelandet "TRY AGAIN" visas på displayen upprepar du steg 2 och 3.

Meddelandet "SUCCESS" visas på skärmen när kommandot har programmerats.

4. Upprepa steg 2 och 3 för att programmera andra knappar.

5. Avsluta inlärningsläget för fjärrkontrollen.

Tryck på och håll inne **källknappen** (→) tills "EXIT" visas på displayen.

Rensa inlärd fjärrkontrollkoder för TV

Tryck och håll inne **källknappen** (→) på soundbar-enheten i cirka 10 sekunder. Du kommer att höra en ton med två noteringar. Fortsätt att hålla in knappen och släpp knappen efter att du hör en trepunktston.

Tips och felsökning

Jag har ingen HDMI-port märkt "eARC" eller "ARC" på min TV.

1. Använd en optisk kabel för att ansluta soundbar-enheten till din TV.
2. Stäng av TV:ns interna högtalare. Se din TV-manual för instruktioner.

Det kommer inget ljud från min soundbar.

- Kontrollera att soundbar-enheten är påslagen.
- Kontrollera att alla kablar är korrekt anslutna.
- Tryck på **knappen** Volym upp på soundbar enhetens övre panel för att öka volymen.

Det kommer inget ljud från min subwoofer.

- Kontrollera att din soundbar är påslagen och spelar upp ljud.
- Kontrollera att statuslampan "SUB" på baksidan av soundbar-enheten är grön.
- Skruva upp basen med hjälp av den medföljande Polk-fjärrkontrollen.
- Kontrollera att strömkabeln är ordentligt ansluten till subwoofern och till eluttaget.
- Stäng av subwoofern i 30 sekunder och slå sedan på den igen.

Jag hör ett eko från min TV eller soundbar.

- Kontrollera att TV:ns interna högtalare är inaktiverade. Se din TV-manual för mer information.
- Om din TV är ansluten till soundbar-enheten via HDMI ARC, kontrollera att HDMI CEC/ARC är aktiverad i TV:ns inställningsmeny.

Min fjärrkontroll fungerar inte.

- Kom närmare soundbar-enheten och rikta fjärrkontrollen mot den främre delen av soundbar-enheten.
- Se till att ingenting blockerar IR-mottagaren på din TV (den del av din TV där du siktar fjärrkontrollen).
- Se till att batterierna är installerade i rätt riktning.
- Installera nya batterier i fjärrkontrollen.
- För att lära din TV, kabel eller satellitfjärrkontroll att styra soundbar-enheten, se "Użyj pilota od telewizora do sterowania soundbarem" soundbar-enheten" på sidan 167.

Hur utför jag en fabriksåterställning?

Obs: En återställning kommer att radera alla inställningar för soundbar-enheten, inklusive Bluetooth- och Wi-Fi-inställningar. Med soundbar-enheten påslagen, tryck och håll nere strömknappen (⏻) och tyst läge-knappen (🔇) på soundbar-enhetens övre panel i 7 sekunder. En ljudsignal hörs och "RESET" visas på displayen. Fältet startar om när processen är klar.

Hur ansluter jag trådlöst (parkopplar) min subwoofer eller mina surroundhögtalare?

1. Anslut subwoofern och/eller surround-högtalarna och se till att soundbar-enheten är påslagen.

2. Gå in i parkopplingsläge på soundbar-enheten genom att trycka på och hålla ner CONNECT-knappen på soundbar-enhetens bakpanel i cirka 3 sekunder. Du kommer att höra en bekräftelseton.
3. På subwoofern eller surround-högtalaren trycker du på knappen CONNECT på bakpanelen i cirka 3 sekunder tills du hör en bekräftelseton.
4. Upprepa steg 3 för andra högtalare som behöver parkopplas.
5. När du är klar trycker du på knappen CONNECT på soundbar enheten för att spara de nya parkopplingarna och avsluta parkopplingsläget.

Varför ser jag ett nätverk som heter Polk MagniFi Mini AX?

Din soundbar sänder ett trådlöst nätverk så att du kan ansluta soundbar enheten till Wi-Fi. Den trådlösa nätverkssignalen stängs av när du har slutfört Wi-Fi-installationen. Vi rekommenderar att du ansluter din soundbar till internet för att få de senaste programuppdateringarna. För mer information, se "Lyssna med Chromecast built-in™" på sidan 161 eller "Lyssna med Apple AirPlay®" på sidan 162. Du kan också inaktivera Wi-Fi helt om du inte vill ansluta soundbar enheten till internet.

Hur inaktiverar jag Wi-Fi?

Om du vill inaktivera Wi-Fi helt och hållet trycker du på och håller in knappen Ljud av (🔇) och knappen Källa (🔊) på den övre panelen i soundbar enheten i 5 sekunder. Upprepa proceduren för att aktivera Wi-Fi igen.

Obs: Om du redan har anslutit din soundbar till ett Wi-Fi-nätverk, kommer inaktivering av Wi-Fi INTE att rensa anslutningsinställningarna. För att rensa alla anslutningsinställningar och kontoinformation, se Hur utför jag en fabriksåterställning? på sidan 170.

Min soundbar startar slumpmässigt av sig själv.

Soundbar-enheten är förinställd för att slås på automatiskt när du använder en enhet som är ansluten till soundbar-enheten. Så här inaktiverar du automatisk påslagning för en ingång:

1. Tryck på önskad ingång på fjärrkontrollen.
2. Tryck och håll in önskad ingångsknapp i 5 sekunder.

Min soundbar stängs av slumpmässigt av sig själv.

Din soundbar är förinställt på att stängas av automatiskt efter 20 minuters inaktivitet. För att inaktivera automatisk avstängning, tryck och håll ned strömknappen (⏻) och volymknappen på den övre panelen i soundbar enheten i 5 sekunder.

Varumärkesinformation



Dolby, Dolby Atmos och dubbel-D-symbolen är registrerade varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkas under licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade verk. Upphovsrätt © 2012-2020 Dolby Laboratories. Med ensamrätt.



Termerna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.



För DTS-patent, se <http://patents.dts.com>. Tillverkas under licens från DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X och DTS:X-logotypen är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör DTS, Inc. i USA och andra länder. © 2020 DTS, Inc. ALLA RÄTTIGHETER FÖRBEHÅLLNA.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod och AppleTV är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. Användning av Works with Apple-märket innebär att ett tillbehör har utformats för att fungera specifikt med den teknik som identifieras i märket och har certifierats av utvecklaren för att uppfylla Apples prestandastandarder.



Wi-Fi CERTIFIED-logotypen är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance. Wi-Fi-certifieringen garanterar att enheten har klarat det kompatibilitetstest som Wi-Fi Alliance utför, en grupp som certifierar kompatibilitet mellan trådlösa LAN-enheter.



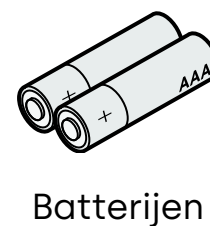
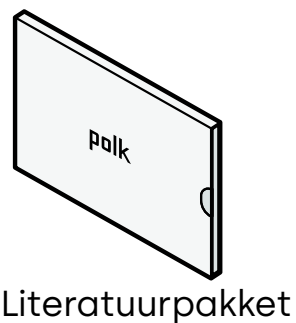
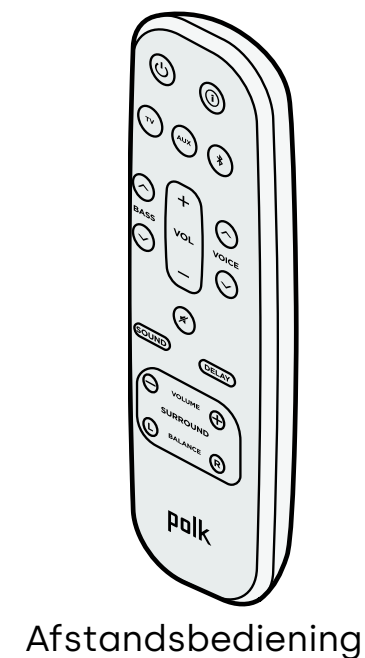
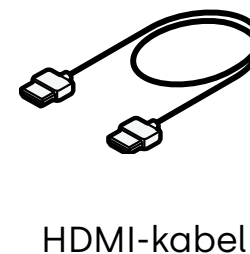
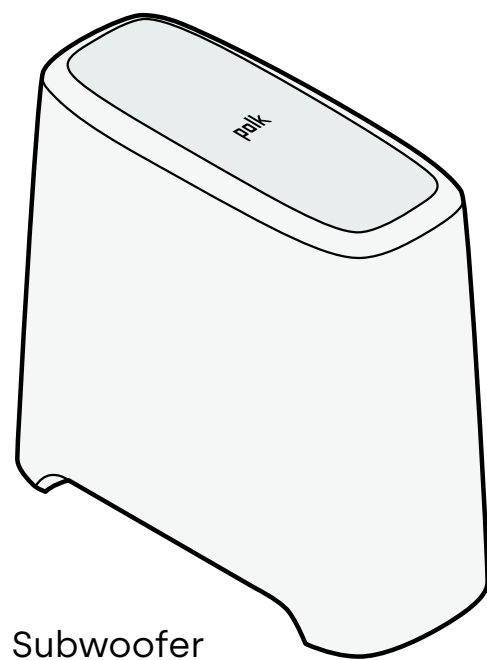
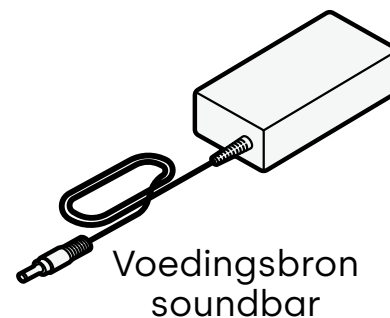
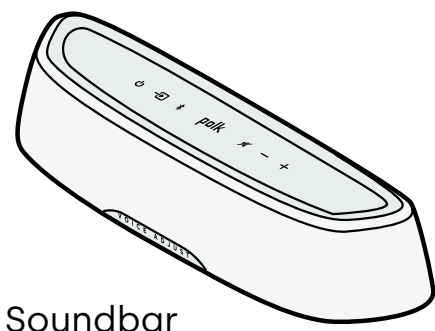
Chromecast built-in är ett varumärke som tillhör Google LLC.



Bluetooth-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. All användning av sådana märken av Polk Audio sker under licens.

Uitpakken

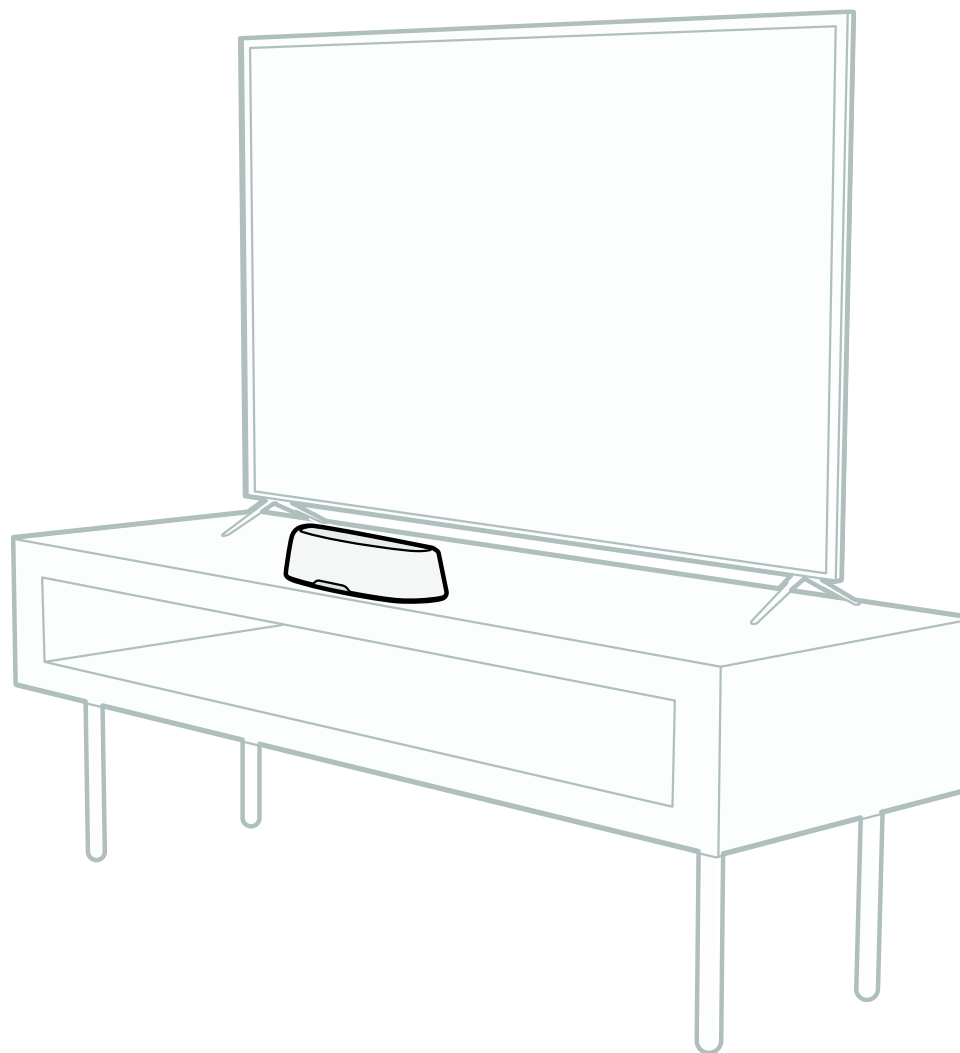
Controleer of de volgende items in de doos zitten.



2

De soundbar plaatsen

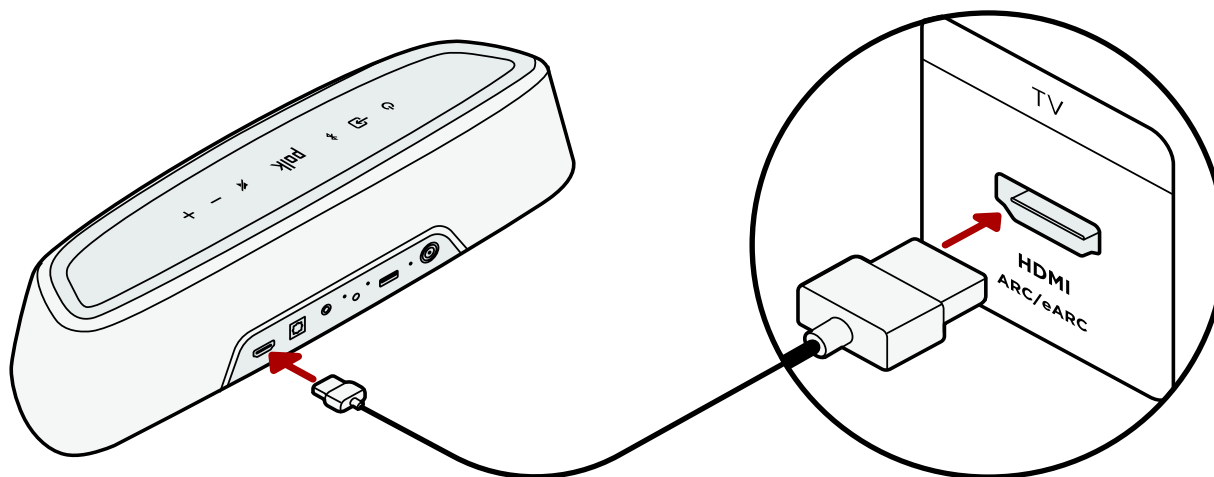
Voor de beste luisterervaring plaatst u de soundbar gecentreerd onder uw tv en sluit u deze aan op de voorkant van uw kast.



3

Uw tv aansluiten

Als uw tv over een HDMI eARC- of ARC-poort beschikt, sluit u de soundbar op uw tv met de meegeleverde HDMI-kabel aan. HDMI biedt de beste geluidsprestaties.



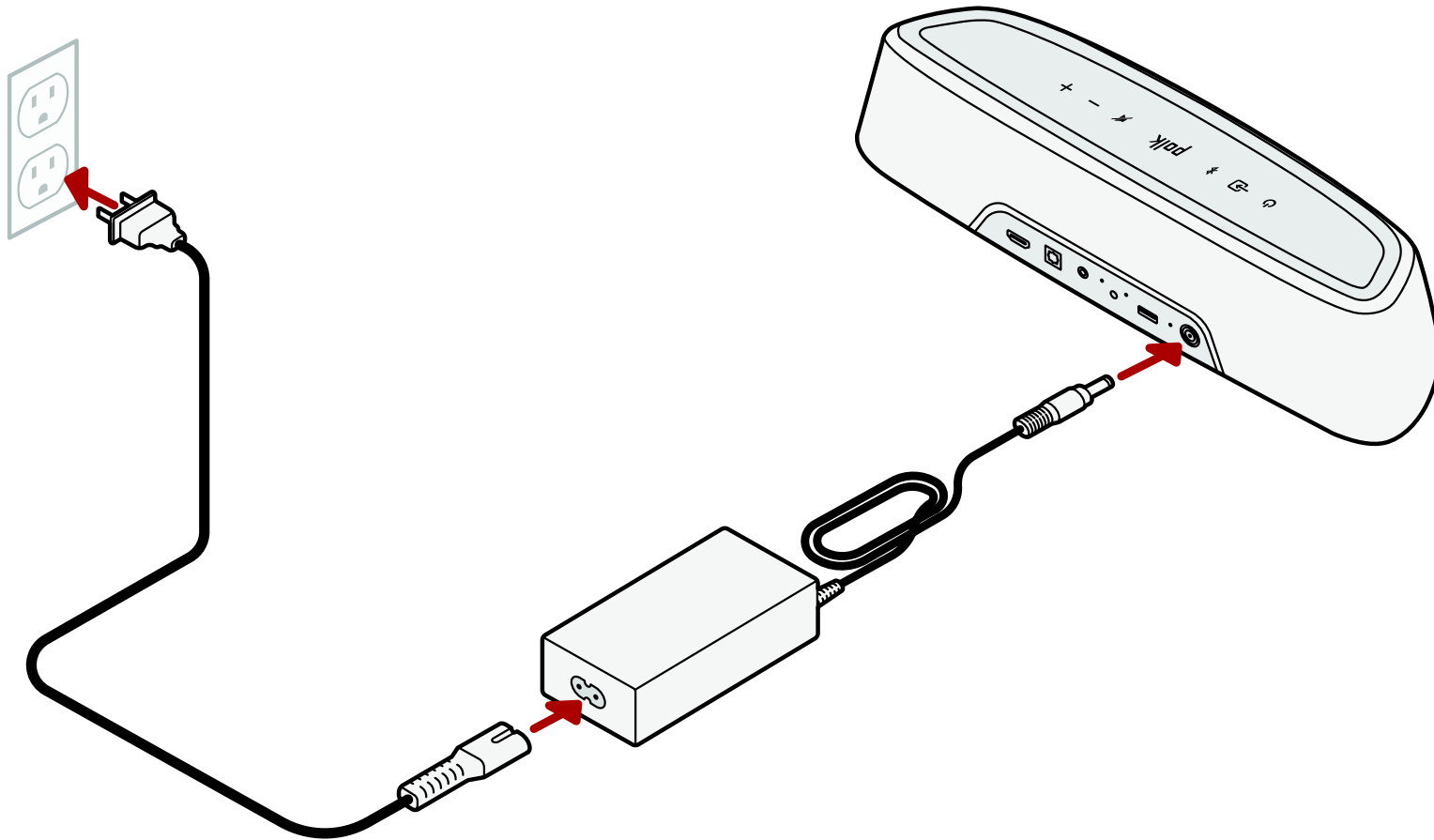
1. Sluit het ene uiteinde van de HDMI-kabel aan op de tv-poort met de vermelding "eARC" of "ARC".
2. Sluit het andere uiteinde van de HDMI-kabel aan op de HDMI-poort (eARC/ARC) aan de achterkant van de soundbar.

Opmerking: Als uw tv geen HDMI-poort heeft, kunt u de soundbar met een optische kabel op uw tv aansluiten. Houd er echter rekening mee dat een optische verbinding geen Dolby Atmos[®]- of DTS:X[®]-audioformaten ondersteunt.

4

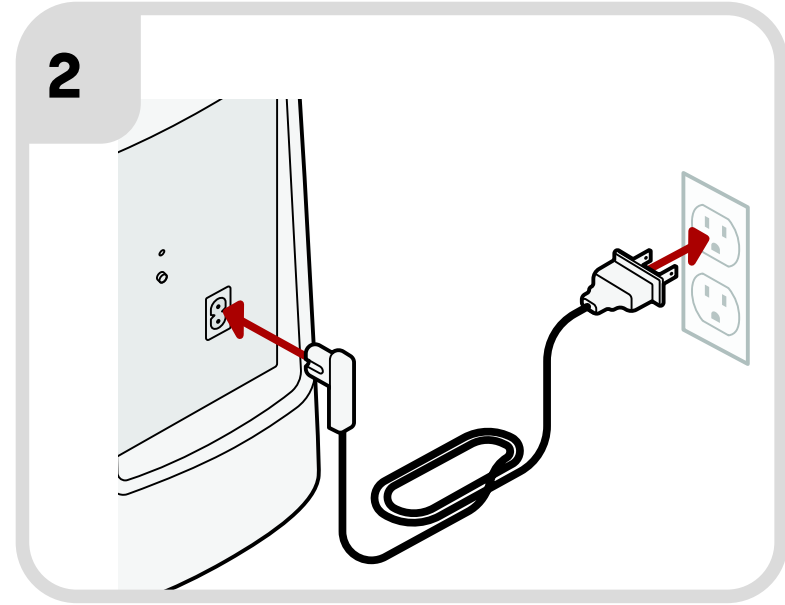
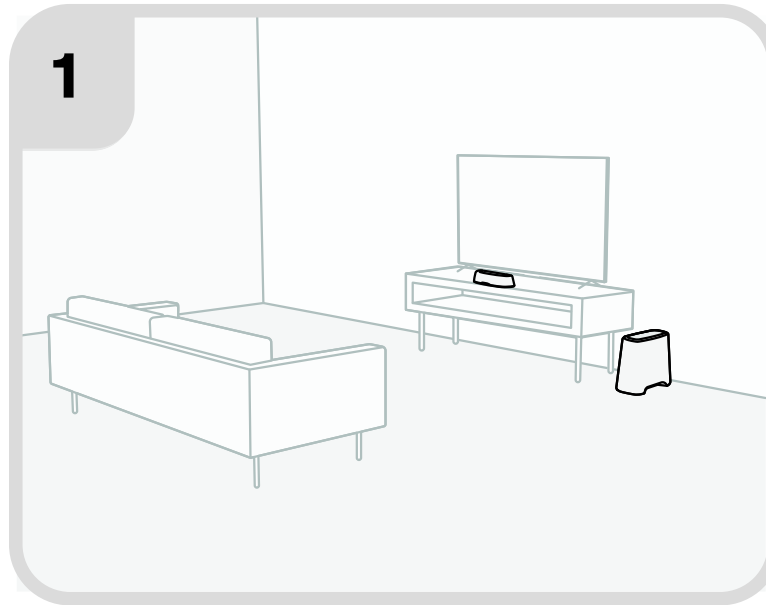
Voeding aansluiten

Sluit de voedingsbron aan op de soundbar en de voedingskabel op zowel een stopcontact als op de voedingsbron.



5

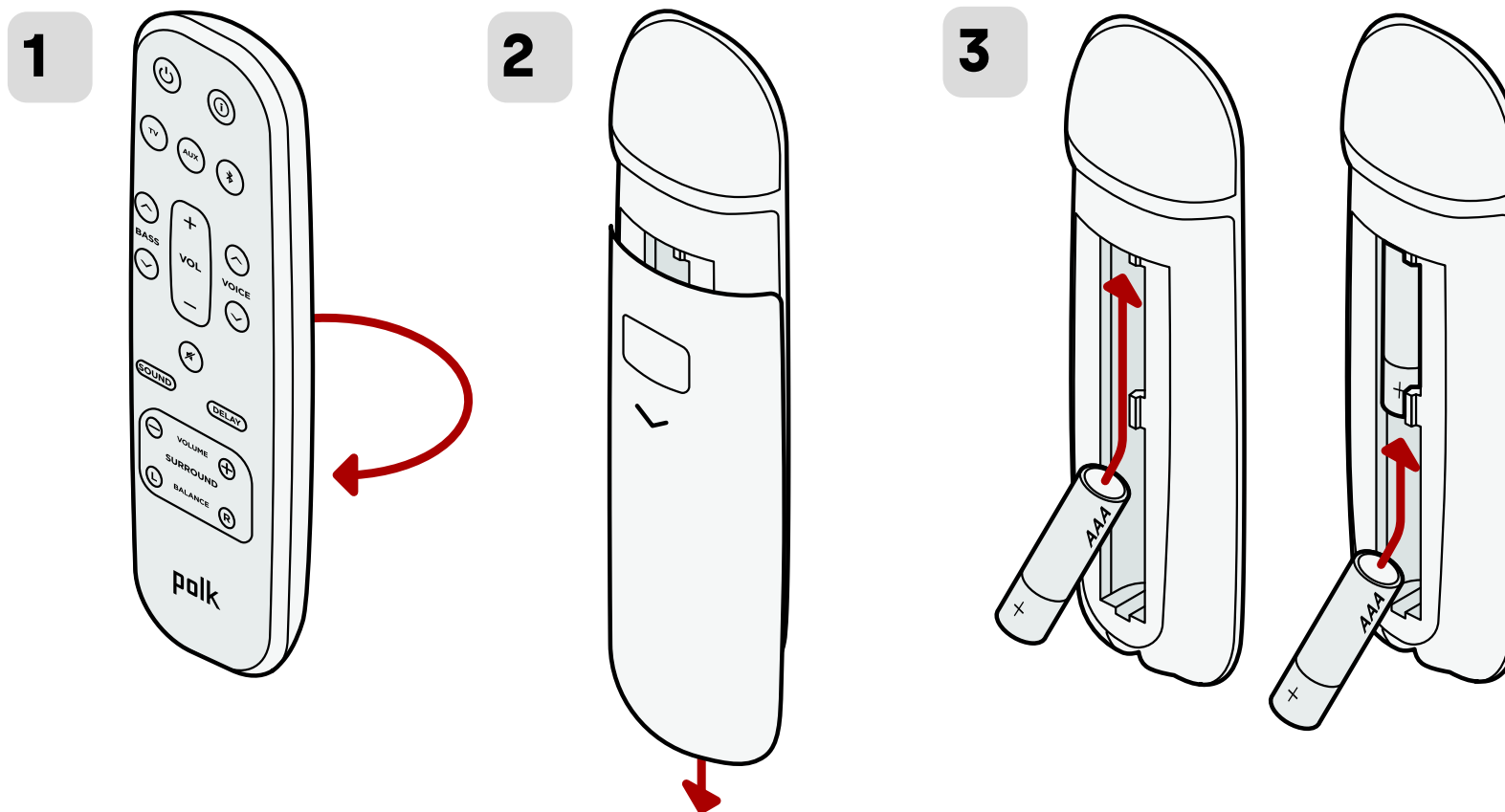
De subwoofer instellen



1. Voor de beste prestaties plaatst u de subwoofer langs dezelfde muur als de tv en zo dicht mogelijk bij de tv. De afstand tussen de soundbar en de subwoofer mag niet groter zijn dan 10 m, maar hoe kleiner de afstand, hoe beter.
 2. Sluit de voedingskabel aan op de subwoofer en op een stopcontact.
- Opmerking:** De aansluiting van de subwoofer op de soundbar is draadloos.

6

De afstandsbediening instellen



1. Draai de afstandsbediening om de achterkant te bekijken.
2. Open het achterdeksel van de afstandsbediening door het onderste gedeelte omlaag te schuiven.
3. Plaats de twee AAA-batterijen in de afstandsbediening en plaats het deksel terug.

7

Verbinding maken met Wi-Fi®

Verbind uw soundbar met wifi om het instellen te voltooien en belangrijke software updates te ontvangen die de prestaties verbeteren, nieuwe functies mogelijk maken en zorgen dat het compatibel blijft met uw tv.

Instellen vanuit de Google Home app of direct vanaf elk iOS-apparaat..

Apple AirPlay:

1. Houd de aan/uit-knop op het bovenpaneel van de soundbar ingedrukt totdat u een pieptoon hoort en "WI-FI SETUP" op de soundbar wordt weergegeven.
2. Controleer of uw iOS-apparaat (iPhone of iPad) is verbonden met het wifi-netwerk waarmee u MagniFi Mini AX wilt verbinden.
3. Ga op uw iOS-apparaat naar **Instellingen > Wifi**.
4. Scroll naar beneden naar SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER en tik op **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Volg de instructies op het scherm

Google Home:

1. Controleer of uw Android of iOS-apparaat met het Wi-Fi-netwerk is verbonden waar u uw MagniFi Mini AX-soundbar wilt aansluiten.
2. Download de gratis Google Home-app op uw Android- of iOS-toestel.
3. Volg de instructies in de app om de soundbar op uw Wi-Fi-netwerk aan te sluiten.

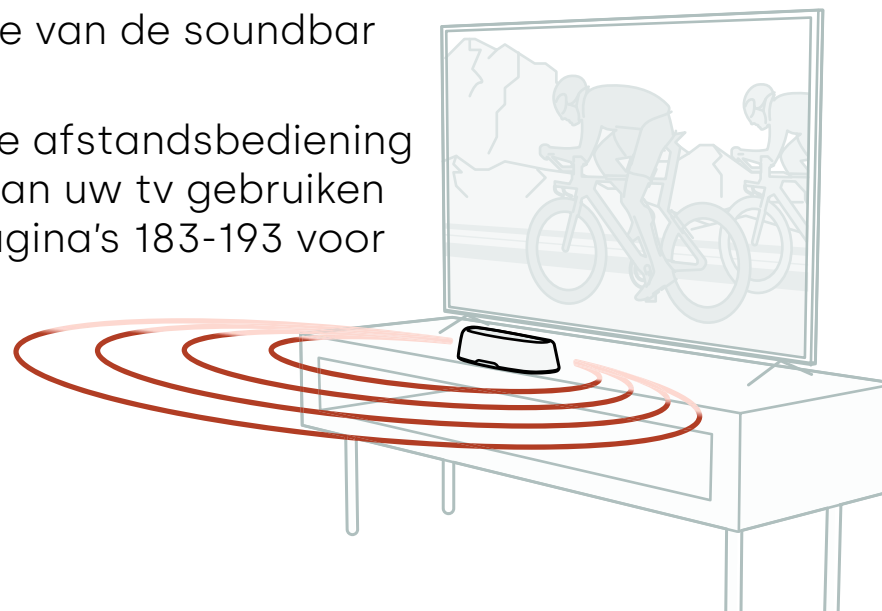


De installatie is nu voltooid!

Kijk tv of speel een film af en pas het volume van de soundbar en andere instellingen naar wens aan.

U kunt het bovenpaneel van de soundbar, de afstandsbediening van de soundbar of de afstandsbediening van uw tv gebruiken om uw luisterervaring aan te passen. Zie pagina's 183-193 voor meer informatie.

Als u geen geluid hoort of een echo hoort, zie "Tips en probleemoplossing" op pagina 194.

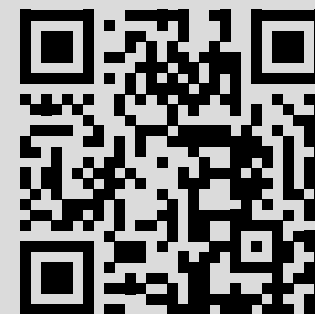


Nederlands

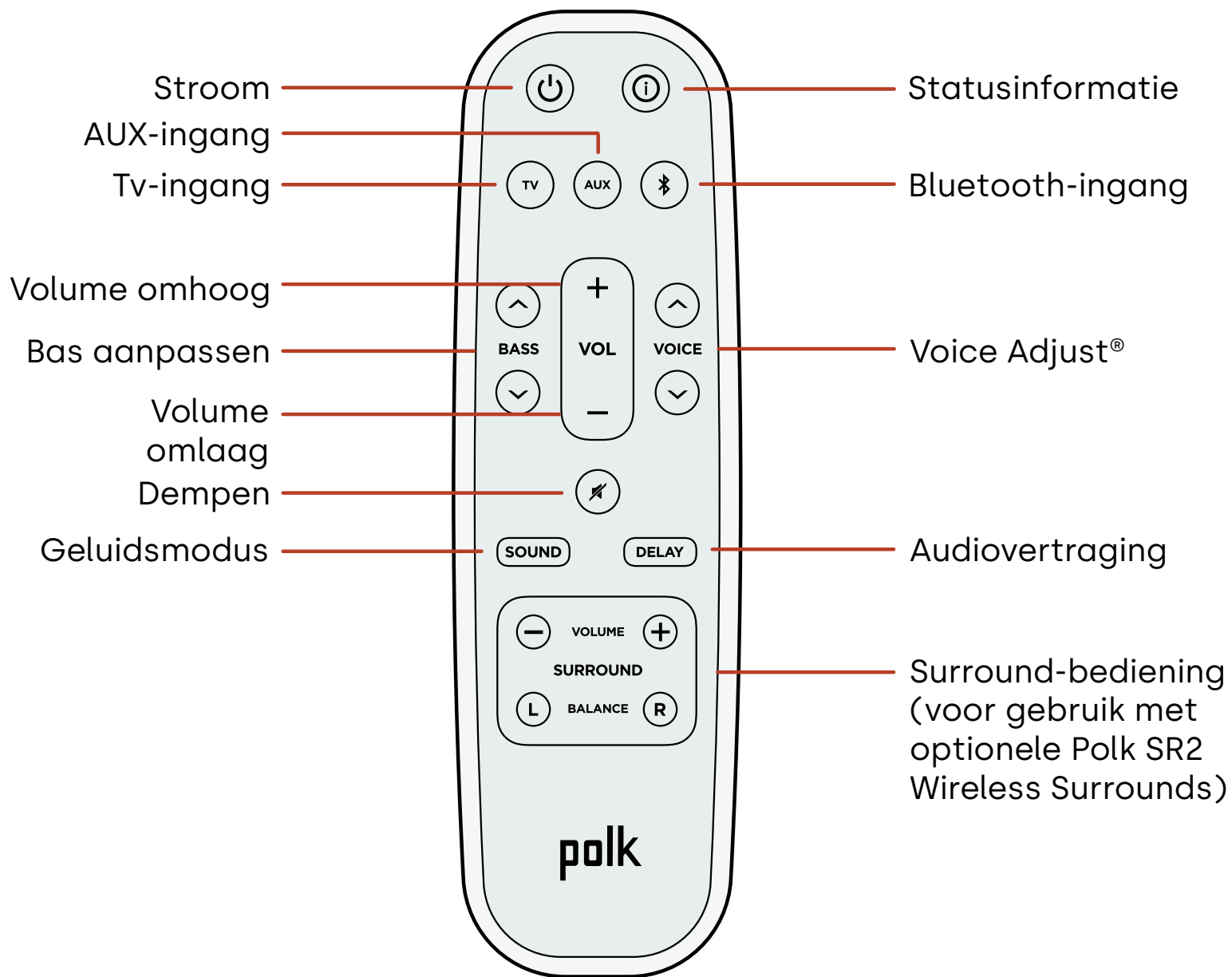
Meer hulp nodig?

Bekijk de online installatievideo!

www.polkaudio.com/magnifiminiax

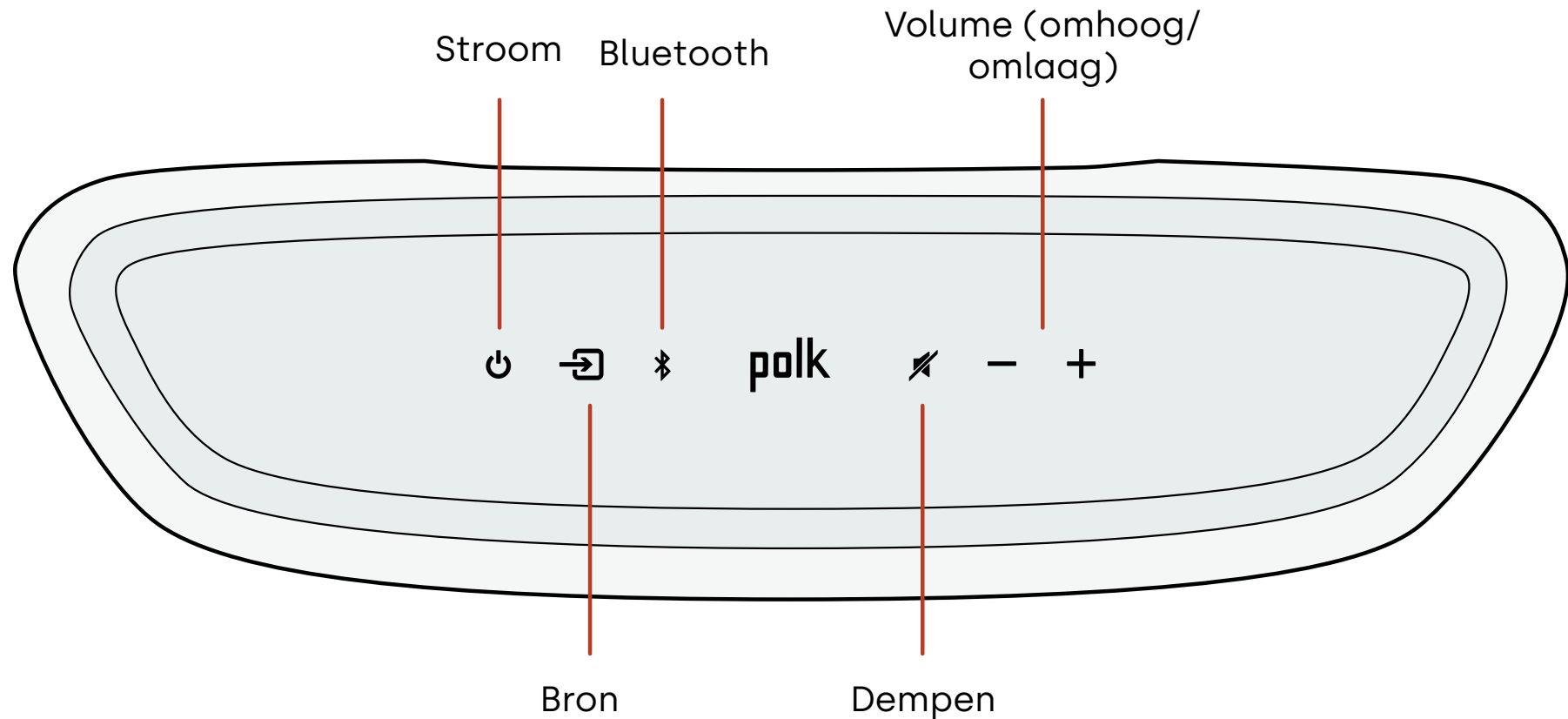


Functies van de afstandsbediening

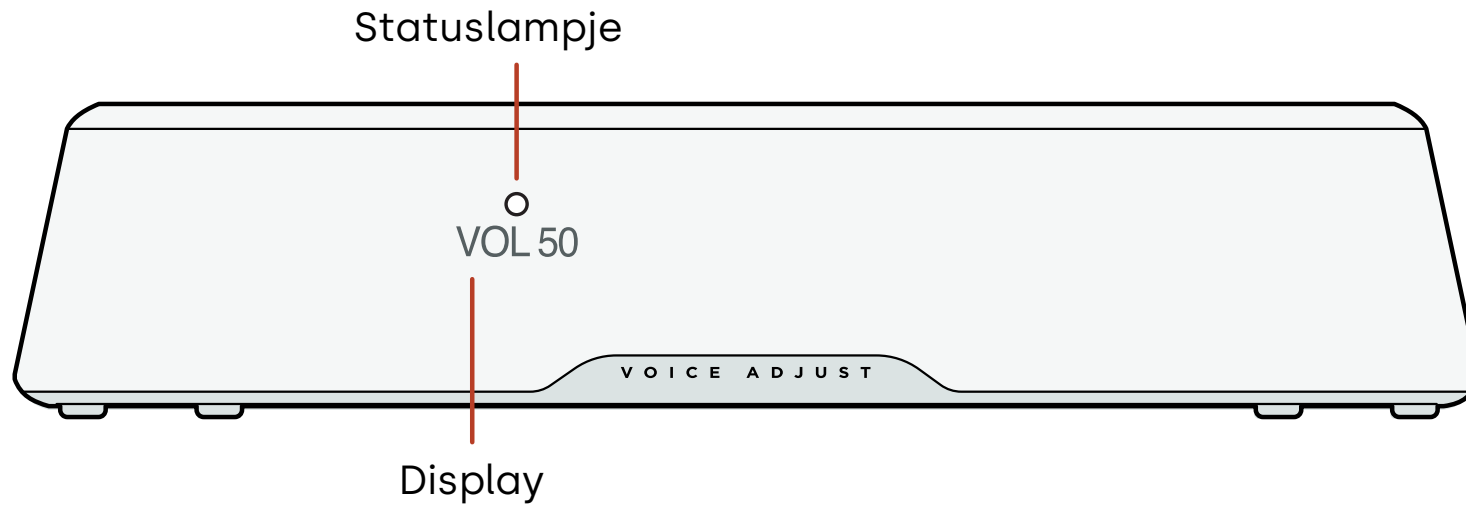


Kenmerken van de soundbar

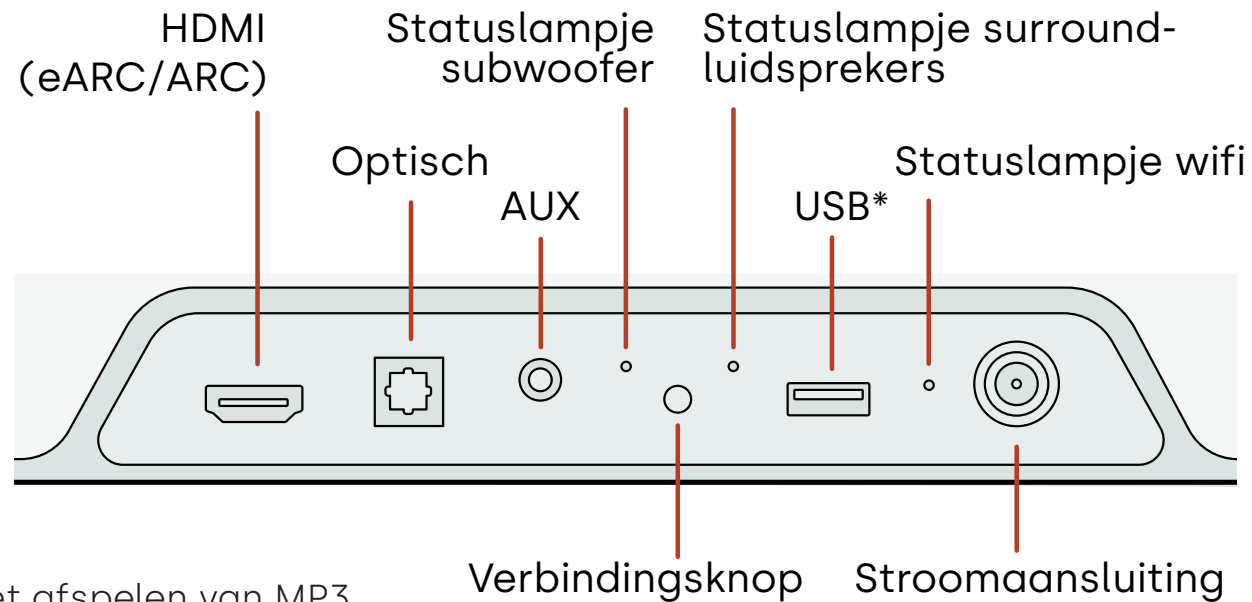
Bovenpaneel



Voorpaneel



Rückseite



*Alleen voor het afspelen van MP3

Luisteren met Chromecast built-in™

Met ingebouwde Chromecast kunt u eenvoudig:

- Via wifi muziek van uw favoriete apps streamen.
- Een audio-ervaring voor thuis creëren. Dankzij synchronisatie in meerdere kamers kunt u hetzelfde nummer tegelijkertijd via meerdere Chromecast-compatibele luidsprekers afspelen.
- Media naar de soundbar sturen vanaf elke luidspreker die geschikt is voor Google Assistant; spraakopdrachten gebruiken om uw favoriete inhoud af te spelen, het volume te wijzigen en informatie te krijgen over waar u naar luistert.
- Automatische updates ontvangen.

Chromecast instellen:

1. Controleer of uw Android of iOS-apparaat met het Wi-Fi-netwerk is verbonden waar u uw MagniFi Mini AX-soundbar wilt aansluiten.
2. Download de gratis Google Home-app op uw Android- of iOS-toestel.
3. Volg de instructies in de app om de soundbar op uw Wi-Fi-netwerk aan te sluiten.

Ga voor meer informatie over Google Home en ingebouwde Chromecast voor audio naar <https://support.google.com/googlenest> en <https://support.google.com/chromecastbuiltin>.



Luisteren met Apple AirPlay®

AirPlay® is een Apple-technologie die is ontworpen voor het bedienen van audiosystemen en luidsprekers in elke kamer, met een tik of door het Siri gewoon te vragen, rechtstreeks vanaf een iPhone®, iPad®, HomePod® of Apple TV®.

Speel tegelijkertijd een nummer af in de woonkamer en keuken of pas het volume aan in elke kamer, allemaal synchroon.

Apple AirPlay instellen (als Chromecast nog niet is ingesteld):

1. Houd de aan/uit-knop op het bovenpaneel van de soundbar ingedrukt totdat u een pieptoon hoort en "WI-FI SETUP" op de soundbar wordt weergegeven.
2. Controleer of uw iOS-apparaat (iPhone of iPad) is verbonden met het wifi-netwerk waarmee u MagniFi Mini AX wilt verbinden.
3. Ga op uw iOS-apparaat naar **Instellingen > Wifi**.
4. Scroll naar beneden naar SETUP NEW AIRPLAY SPEAKER en tik op **MagniFi Mini AX-XXXX**.
5. Volg de instructies op het scherm.

Opmerking: Als u Chromecast al hebt ingesteld, is AirPlay klaar voor gebruik. Tik op het AirPlay-pictogram in uw favoriete muziek-app en tik vervolgens op MagniFi Mini AX.



Naar muziek luisteren met Bluetooth®

Een telefoon of tablet met Bluetooth verbinden

1. Druk op de **Bluetooth**-knop op het bovenpaneel van de soundbar of op de afstandsbediening. "BT READY TO PAIR" verschijnt op het display van de soundbar.
2. Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw telefoon of tablet en selecteer "Polk MagniFi Mini AX".
"BT CONNECTED" verschijnt op het display van de soundbar wanneer uw telefoon of tablet verbinding maakt met de soundbar.

Opmerking: Als er al een Bluetooth-apparaat is aangesloten, kunt u geen nieuw apparaat koppelen totdat u het andere apparaat hebt losgekoppeld.

Automatisch opnieuw verbinden

Wanneer u op de **Bluetooth**-knop op het bovenpaneel van de soundbar drukt, probeert de soundbar automatisch opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee deze het laatst verbonden was.

Een Bluetooth-apparaat loskoppelen

U kunt de verbinding met Bluetooth verbreken in de Bluetooth-instellingen van uw telefoon of tablet. U kunt ook de **Bluetooth**-knop op het bovenpaneel van de soundbar drie seconden ingedrukt houden. Na het loskoppelen schakelt de soundbar over naar de koppelmodus en verschijnt "BT READY TO PAIR" op het display van de soundbar.

Statuslampjes

Display



Het display van de soundbar geeft statusinformatie wanneer u instellingen of modi wijzigt. Het display wordt uitgeschakeld wanneer u niet actief instellingen of modi wijzigt.

Druk  wanneer u dat wenst op de afstandsbediening om de huidige instellingen op het display te bekijken, inclusief de statussen van de ingangsbron, decoder, geluidsmodus en wifi, subwoofer en surround-luidspreker.

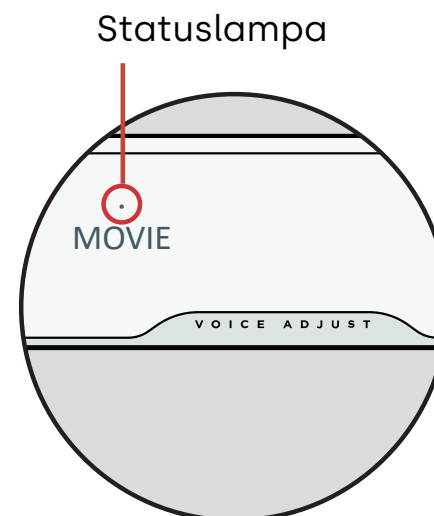
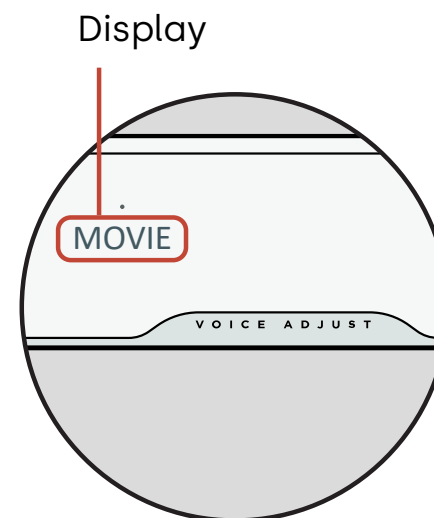
Elke druk op de knop toont het volgende statusitem in volgorde.

Statuslampje

Het statuslampje boven het display geeft extra visuele feedback over de status van de soundbar. Het lampje knippert wanneer de soundbar is gedempt, wordt opgestart of de software wordt bijgewerkt.

Het statuslampje kan ook aangeven wanneer de soundbar is ingeschakeld als u deze functie inschakelt. Als u deze functie wilt in- of uitschakelen, drukt u tegelijkertijd gedurende 5 seconden op de knoppen **Dempen**  en **Volume omhoog**  op de soundbar.

Wanneer deze functie is ingeschakeld, brandt het statuslampje continu wit wanneer de soundbar wordt ingeschakeld. Het statuslampje gaat uit wanneer de soundbar in stand-by staat.



Uw luisterervaring aanpassen

Geluidsmodi

Druk op **SOUND** op de afstandsbediening om door de beschikbare geluidsmodi te bladeren. De geluidsmodi passen de audiokenmerken van de soundbar aan op basis van het type inhoud waar u naar luistert. Het display van de soundbar toont de huidige modus.

Filmmodus	Gebruik deze modus om niet-muzikale inhoud, zoals dialogen en geluidseffecten, in tv-programma's en films te optimaliseren.
3D-modus	Gebruik deze modus voor een omhullende 3D-geluidservaring. Deze modus verbetert de hoogte- en surround-effecten in Dolby Atmos®- en DTS:X®-audioformaten en virtualiseert deze effecten voor andere programmaformaten.
Nachtmodus	Gebruik deze modus voor luisteren met een laag volume. Deze modus vermindert de bas- en volumedynamiek en verbetert tegelijkertijd de verstaanbaarheid.
Stereomodus voor alle kanalen	Gebruik deze modus wanneer u naar muziek luistert om de kanalen linksvoor en rechtsvoor naar uw surround-luidsprekers te sturen. Deze modus is alleen beschikbaar wanneer de Polk SR2 surround-luidsprekers zijn aangesloten.
Muziekmodus	Gebruik deze modus voor het streamen van muziek of voor het verbeteren van muzikale inhoud in tv-programma's en films.

Audiovertraging

Als de audio van de soundbar niet gesynchroniseerd is met het tv-dialogoogvenster, kunt u de timing handmatig aanpassen met behulp van de functie Audiovertraging.

Audiovertraging aanpassen:

1. Druk op **DELAY** op de afstandsbediening om naar de modus voor aanpassing van de audiovertraging te gaan.
2. Gebruik de knoppen **Volume omhoog** en **Volume omlaag**, om de timing in kleine stappen aan te passen totdat de audio gesynchroniseerd is met de video. Het display van de soundbar toont de huidige instelling.
3. Als u klaar bent, druk nogmaals op de Delay (Oponthoud)-toets, of u wacht 10 seconden om de Delay (Oponthoud)-modus automatisch te verlaten.

Stem aanpassen

POLK  VOICE ADJUST

Voor een duidelijker en scherper dialoog kunt u de Voice (Sprak) Controls op de afstandsbediening gebruiken om het dialoogniveau te zonderen en aan te passen. Druk op  om het spraakvolume te verhogen of  te verlagen.

Basregeling

Gebruik de bedieningselementen voor de **bas** op de afstandsbediening om het basvolume eenvoudig aan te passen voor meer of minder impact. Druk op  voor meer bas of  voor minder bas.

De afstandsbediening van uw tv gebruiken om de soundbar te bedienen

U kunt ook de afstandsbediening van uw tv, kabel of satelliet gebruiken om het vermogen, het volume, het geluid en andere functies van de soundbar te regelen. Afhankelijk van uw tv-model en het type aansluiting moet u mogelijk de soundbar aanleren om te reageren op de afstandsbediening van uw tv. Als de soundbar niet reageert op de afstandsbediening van uw tv, kabel of satelliet, volgt u de onderstaande stappen.

Leer de soundbar om te reageren op de afstandsbediening van uw tv

Belangrijk: Voor de beste resultaten kunt u nieuwe batterijen in de Polk-afstandsbediening en de afstandsbediening van uw tv plaatsen en beide afstandsbedieningen op het voorpaneel van de soundbar richten vanaf een afstand van 30-90 cm.

1. Ga naar de leermodus van de afstandsbediening.

Houd op het bovenpaneel van de soundbar de **Bron**-knop (→) ongeveer 3 seconden ingedrukt. Laat de knop los wanneer "REMOTE LEARN" op het display van het voorpaneel verschijnt.

De boodschap "POLK REMOTE" verschijnt op het display.

2. Selecteer een knop op de Polk-afstandsbediening.

Selecteer een knop die u de soundbar wilt aanleren (bijvoorbeeld **Volume omhoog**). De boodschap "TV REMOTE" verschijnt op het display.

3. Selecteer een knop op de afstandsbediening van uw tv.

Druk kort op de knop op de afstandsbediening van uw tv waarmee u de soundbarfunctie wilt bedienen die u in stap 2 hebt geselecteerd (bijvoorbeeld **Volume omhoog**).

Als de boodschap "TRY AGAIN" op het scherm verschijnt, herhaalt u stap 2 en 3.

De boodschap "SUCCESS" verschijnt op het scherm wanneer de opdracht met succes is geprogrammeerd.

4. Herhaal de stappen 2 en 3 om andere knoppen te programmeren.

5. Leermodus afstandsbediening afsluiten.

Druk op de Bron-knop (→) en houd deze ingedrukt totdat "EXIT" op het scherm verschijnt.

Geleerde codes van de afstandsbediening van de tv wissen

Houd de **Bron**-knop (→) op de soundbar ongeveer 10 seconden ingedrukt. U hoort een toon van twee noten. Blijf de knop ingedrukt houden en laat de knop los nadat u een toon van drie noten hebt gehoord.

Tips en problemen oplossen

Ik heb geen HDMI-poort met de vermelding "eARC" of "ARC" op mijn tv.

1. Gebruik een optische kabel om de soundbar op uw tv aan te sluiten.
2. Schakel de interne luidsprekers van uw tv uit. Raadpleeg de handleiding van uw tv voor instructies.

Er komt geen geluid uit mijn soundbar.

- Controleer of de soundbar is ingeschakeld.
- Controleer of alle kabels correct zijn aangesloten.
- Druk op de knop **Volume omhoog** op het bovenpaneel van de soundbar om het volume te verhogen.

Er komt geen geluid uit mijn subwoofer.

- Controleer of de soundbar is ingeschakeld en er audio wordt afgespeeld.
- Controleer of het "SUB"-statuslampje op het achterpaneel van de soundbar groen brandt.
- Zet de bas hoger met de Polk-afstandsbediening.
- Controleer of de voedingskabel goed vastzit in de subwoofer en in het stopcontact.
- Haal de stekker van de subwoofer 30 seconden lang uit het stopcontact en sluit hem vervolgens opnieuw aan.

Ik hoor een echo uit mijn tv of soundbar.

- Controleer of de interne luidsprekers van de tv zijn uitgeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw tv voor meer informatie.
- Als uw tv via HDMI ARC is aangesloten op de soundbar, controleer dan in het instellingenmenu van uw tv of HDMI CED/ARC is ingeschakeld.

Mijn afstandsbediening werkt niet.

- Houd de afstandsbediening dichterbij de soundbar en richt hem op de voorkant van de soundbar.
- Zorg ervoor dat niets de IR-ontvanger op uw tv blokkeert (het deel van uw tv waar u de afstandsbediening op richt).
- Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting zijn geïnstalleerd.
- Plaats nieuwe batterijen in de afstandsbediening.
- Om de afstandsbediening van uw tv, kabel of satelliet aan te leren om de soundbar te bedienen, zie "De afstandsbediening van uw tv gebruiken om de soundbar te bedienen" op pagina 192.

Hoe voer ik een fabrieksreset uit?

Opmerking: Een reset wist alle instellingen van de soundbar, inclusief Bluetooth- en wifi-instellingen.

Houd, terwijl de soundbar is ingeschakeld, de **aan/uit**-knop (⏻) en de knop **Dempen** (🔇) op het bovenpaneel van de soundbar gedurende 7 seconden ingedrukt. U hoort een geluidssignaal en op het display verschijnt "RESET". De soundbar wordt opnieuw gestart wanneer het proces is voltooid.

Hoe kan ik mijn subwoofer of surround-luidsprekers draadloos verbinden (koppelen)?

1. Sluit uw subwoofer en/of surround-luidsprekers aan en zorg ervoor dat de soundbar is ingeschakeld.
2. Open de koppelmodus op de soundbar door de knop **CONNECT** op het achterpaneel van de soundbar ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. U hoort een bevestigingstoon.
3. Druk op de subwoofer of surround-luidspreker gedurende ongeveer 3 seconden op de knop **CONNECT** op het achterpaneel totdat u een bevestigingstoon hoort.
4. Herhaal stap 3 voor andere luidsprekers die moeten worden gekoppeld.
5. Druk wanneer u klaar bent op de knop **CONNECT** op de soundbar om de nieuwe koppelingen op te slaan en de koppelingsmodus te verlaten.

Waarom zie ik een netwerk met de naam Polk MagniFi Mini AX?

Uw soundbar zendt een draadloos netwerk uit zodat u de soundbar kunt verbinden met wifi. Het draadloze netwerksignaal wordt uitgeschakeld zodra u de wifi-instelling hebt voltooid. We raden u aan om uw soundbar te verbinden met het internet om de nieuwste software-updates te ontvangen. Zie voor meer informatie "Luisteren met Chromecast built-in™" op pagina 186 of "Luisteren met Apple AirPlay®" op pagina 187. U kunt wifi ook volledig uitschakelen als u de soundbar niet wilt verbinden met internet.

Hoe schakel ik wifi uit?

Om wifi volledig uit te schakelen, houdt u de knop **Dempen** (🔇) en de knop **Bron** (📶) op het bovenpaneel van de soundbar gedurende 5 seconden ingedrukt. Herhaal deze procedure om wifi opnieuw in te schakelen.

Opmerking: Als u uw soundbar al hebt verbonden met een wifi-netwerk,

worden de verbindinginstellingen NIET gewist als u wifi uitschakelt. Om alle verbindinginstellingen en accountinformatie te wissen, zie Hoe voer ik een fabrieksreset uit? op pagina 196.

Mijn soundbar gaat willekeurig vanzelf aan.

Uw soundbar is zo ingesteld dat hij automatisch wordt ingeschakeld wanneer u een apparaat gebruikt dat is aangesloten op de soundbar. Automatisch inschakelen voor een ingang uitschakelen:

1. Druk op de gewenste ingang op de Polk-afstandsbediening.
2. Houd de gewenste ingangsknop 5 seconden ingedrukt.

Mijn soundbar gaat willekeurig vanzelf uit.

Uw soundbar is zo ingesteld dat hij automatisch uitschakelt na 20 minuten inactiviteit.

Om de automatische uitschakeling uit te schakelen, houdt u de **aan/uit**-knop (⏻) en de knop **Volume omlaag** op het bovenpaneel van de soundbar gedurende 5 seconden ingedrukt.

Informatie over handelsmerken



Dolby, Dolby Atmos en het dubbele D-symbool zijn geregistreerde handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke ongepubliceerde werken. Auteursrecht © 2012-2020 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.



De termen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.



Voor DTS-patenten, zie <http://patents.dts.com>. Vervaardigd onder licentie van DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X en het DTS:X-logo zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. © 2020 DTS, Inc. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod en AppleTV zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een accessoire speciaal is ontworpen om te werken met de technologie die in de badge is geïdentificeerd en door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatienormen van Apple.



Het logo Wi-Fi CERTIFIED is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi-certificering biedt de zekerheid dat het apparaat de interoperabiliteitstest van Wi-Fi Alliance heeft doorstaan, een groep die de interoperabiliteit tussen draadloze LAN-apparaten certificeert.



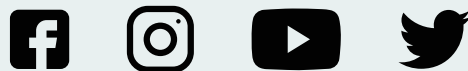
Chromecast built-in is een handelsmerk van Google LLC.



Het Bluetooth-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Polk Audio is onder licentie.

POLK. EXPECT GREAT SOUND.®

Share Photos | Partager Des Photos | Compartir Fotos



#PolkAudio

Sound United, LLC
5541 Fermi Court
Carlsbad, CA 92008
U.S.A.

EU Contact:
Sound United Europe,
A division of D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11, 5653 MA
Eindhoven, The Netherlands

UK Importer:
D&M Audiovisual Ltd
Cells 1 & 2 Kopshop 6
Old London Road
Kingston Upon Thames
KT2 6QF UK